

N.º 1.938.

PRECIO (INCLUIDO IVA): \$ 50.

Recargo por flete: \$ 2.

Condor

de está todo el deporte.

**ALFONSO NECULÑIR,
EL ULTIMO CACIQUE**

**ALBERTO MARTINEZ: ¿UN
PROFESOR DE HIERRO?**

**LOS PROBLEMAS
DEL PATIN HOCKEY**

**TODO EL
FUTBOL Y
POLLA GOL**

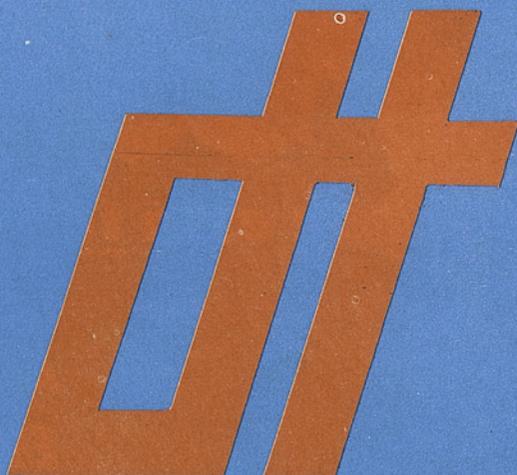
**HOLANDA, CONVIDADO DE
PIEDRA DEL MUNDIALITO**

**ATLETISMO CHILENO, UN
DEPORTE SIN ESTRELLAS**

**COLO COLO
RESUCITO
CON LA "U"**

**COBRELOA FUE MAS
FUERTE EN EL SUR**





DISTRIBUIDORA

TURIN

CONCESIONARIO **SUZUKI**

- Automóviles
- Camionetas
- Furgones

Todos los Modelos

- Repuestos
- Accesorios
- Consignaciones

Financia



Financiera Condell S.A.

TURIN

Atención permanente de Lunes a Sábado
BILBAO 1485 - FONO 40973
Servicio Técnico - Coronel Souper 4283
A Pasos del Metro - Fono 792134
Servicio grúa. .

estadio

Edición 1.938.
Miércoles 1.º de octubre de 1980.
Fundación 12 de septiembre de 1941.

20

Alfonso Neculñir, el último cacique de Colo Colo. El joven defensa lateral cuenta a ESTADIO sus logros y sus ilusiones.



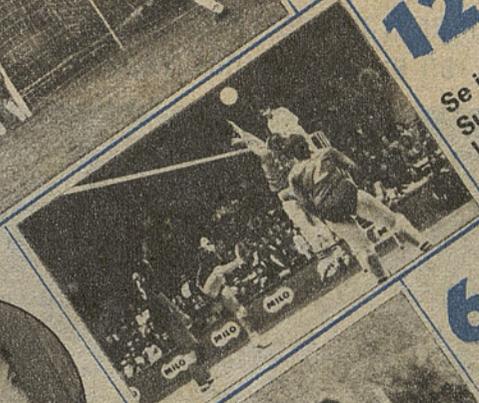
4

El gran clásico del fútbol chileno fue para los albos. Colo Colo le ganó a la "U" en un partido vibrante, emotivo, intenso y con un marco de público impresionante.



12

Se inició en Santiago el Torneo Sudamericano de Vóleybol, con la presencia de los mejores equipos del continente.



52

Largó la gran prueba del ciclismo nacional, la "Vuelta a Chile". Comienza la fiesta del pedal, con un invitado de honor: el campeónísimo, Felice Gimondi.



28

Aburrido de las incompreensiones y los malos manejos del automovilismo, el piloto Juan Fernández anunció su retiro de las competencias tuercas.



64

En Concepción, Cobreloa ganó la punta del torneo al igualar con el cuadro local, en un encuentro jugado bajo la lluvia.

DIRECTOR: Hernán Solís V.

JEFE DE REDACCION:
Sergio A. Jerez.

REDACTORES: Igor Ochoa, Gerardo Ayala, Jorge Ramírez y Nino de Fiori.

COLABORADORES: Renato González, Carlos Guerrero, Rosaura Salas, Patricio Romero M., Carlos Ramírez y Carmen Gloria Solís.

FOTOGRAFIA: Jesús Inostroza, Juan Silva, Hernán Cortés, Johnny Lepe, René Barra Jr. y Carlos Fenero.

ARTE Y DIAGRAMACION:
Patricio Garay.

ESTADISTICAS: Sergio Díaz.

SECRETARIA TRADUCTORA:
Inés Alvarez.

CORRESPONSALES EN EL PAIS: Homero Avila (Antofagasta), Juan Alcapio (Calama), Mario Meza (Norte Chico), Rodolfo Muñoz (Rancagua), Juan C. Bernal (Talca), Mario Landa (Chillán), Carlos Vergara y Carlos Alarcón (Concepción), G. Cid (Temuco), Juan Guillén (Arica) y Hernán González P. (Valparaíso).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: Alfonso Rospigliosi (Lima), René Durney (Quito), Enrique Renard (Nueva York), Jorge Da Silveira (Montevideo), Waldir Amaral (Rio de Janeiro), Mauro Phineiro (Sao Paulo), Tony Martínez (Madrid), Dr. Mario Ibáñez (Miami).

SERVICIO INTERNACIONAL:
Agencia ANSA.

Editada e impresa por Empresa Editora Gabriela Mistral Ltda. Avda. Santa María 076. Casilla 69-D, Santiago - Chile. Télex 40216 "GAMIS" CL

ADMINISTRACION:

GERENTE GENERAL:
Juan Fernández M.

GERENTE DE FINANZAS:
Guillermo Tolosa E.

REPRESENTANTE LEGAL:
Rodolfo Letelier G.

DEPTO. DE PUBLICIDAD:
Avda. Santa María 076. 4.º piso, teléfono 779522.

Distribuida en Chile por Sociedad Comercial de Publicaciones "CONTINENTE LTDA."

Antonio Bellet 300. (Santiago 9.)

Todas las luces de Ñuñoa, que en un principio alumbraron el fútbol de Universidad de Chile, después hicieron resaltar aún más el color de la piel de Vasconcelos. Por eso...

AL FINAL LA "U" LO VIO TODO NEGRO

Porque por donde miraran aparecía el brasileño llevando de la mano a Colo Colo hacia un triunfo excepcional, en el clásico más importante del fútbol chileno.



El segundo empate de Vasconcelos. Cuando la "U" ya veía todo "negro" por las apariciones intempestivas del brasileño. Remató Caszely, después de eludir a Pellegrini, la pelota rebotó en Ashwell y le cayó al dueño del clásico para que la mandara adentro y después festejara de esta manera.

eventos

Por GERARDO AYALA

Esto es el fútbol.

Esto y no aquello con que pretendieron enlodar al juego más lindo que se haya inventado.

Términos como "embargo", "intereses", "querella", "quiebra" y otros de similar aplicación pueden tener cabida dentro de algún análisis económico o en las páginas de la crónica roja. Pero no como marco para un encuentro futbolístico.

76 mil personas dentro del Estadio Nacional y otras 20 mil afuera. Tribunas y galerías colmadas de banderas y pompones. De todos colores, pero con predominación aplastante del blanco y el azul. Fiesta, delirio, pasión. El cemento que se remece cuando entran los equipos a la cancha.

Esto es el fútbol. Este es el Clásico Colo Colo-Universidad de Chile.

Un encuentro comparado —pero no superado— con lo que es el choque Boca-River en Argentina, el Flu-Fla en Río o Peñarol-Nacional en Montevideo.

Estadio colmado hasta los bordes. Lindo, emocionante. El fútbol en toda su majestuosidad.

LA "U" SE VISTIO DE GALA

El duelo de ambas barras comenzó muy temprano. Desde antes del inicio del partido preliminar y sólo fue interrumpido tres veces para aplaudir sin distingos de camisetas los goles de "Arica" Hurtado. Faltando seis minutos para las siete de la tarde, ingresó Universidad de Chile a la cancha. Rugió el sector sur. Dos minutos después apareció Colo Colo. No es exageración decir que se estremeció Ñuñoa entera.

Ya estaban los dos cuadros en el campo. Los fotógrafos buscando a Caszely y Castec. El saludo de los capitanes. Fuegos artificiales. La fiesta por comenzar.

Movió la pelota Colo Colo. Pero la primera sorpresa la dio Universidad de Chile. Porque la "U" no entró a ganar un clásico, sino que salió a jugar un partido de fútbol. Léase textualmente: **jugar un partido de fútbol**. Contrariando todos los esquemas y los cálculos elaborados en teoría con la base del ejemplo dado por el propio equipo azul con su esquema "ultra-defensivo" puesto en práctica en Calama.

Pero esta vez no hay nada de eso. Tal vez por la influencia siempre positiva de Montenegro, que no se resigna a creer que el fútbol puede alguna vez dejar de ser un espectáculo. Universidad de Chile sale a llenar la cancha de toques y amagues. Circulación limpia desde el fondo que in-

cluso se hace túnel y pisada en la zurda de Bigorra. La "U" le muestra la pelota a Colo Colo y después se la esconde. Especialmente en el mediocampo, donde Mondaca, Socías y sobre todo el mencionado Montenegro ejercen un predominio total y absoluto sobre el balón y el partido.

Por momentos resulta desesperante la impotencia de algunos jugadores albos ante la superioridad del rival. Caszely no entra en juego encerrado por Quintano y Pellegrini. Ormeño se equivoca una y otra vez en el quite y la entrega. Inostroza pierde ante la superioridad numérica y futbolística de todos los que tocan por el medio. Neculñir mira a Hoffens y lo ve pasar cada vez que éste encara por la punta. Apenas tres jugadores se salvan del naufragio. Garrido, con sus intentos por salir jugando; Orellana, buscando por todos los frentes de ataque, y Vasconcelos, luchando por cambiar el destino del partido. El resto sucumbe ante la categoría del adversario.

APENAS UN GOL... Y DE REBOTE

Tanta superioridad en la cancha daba para goleada en la red. Porque Universidad de Chile no encontraba obstáculos mayores para acercarse a Nef. Todo lo contrario, ya que en el minuto 11, Hoffens cuenta con la ayuda involuntaria de Inostroza para abrir el marcador. Córner desde la derecha, cabezazo del puntero desde más allá del punto penal y rebote en la espalda del "Yeyo", que le da un efecto extraño a la pelota y la aleja del vuelo estéril del "Gringo" Nef.

Colo Colo está mareado. Deambula por la cancha con la guardia abajo. Falta un solo golpe más para el nocaut. Y Castec tiene la ocasión propicia poco des-

LOS PROTAGONISTAS DEL CLASICO

Tuvo muchísimos problemas en el primer tiempo, pero después se afirmó. Levantó el centro para el primer gol de Vasconcelos. (4)

Comenzó muy mal. Perdidó ante la superioridad azul en el medio. Cuando entró Rivas, mejoró una enormidad. (5)

Muy bien. Defendiendo y atacando. Estuvo en la jugada previa a dos goles y cerró siempre su sector. (6)

Con demasiados problemas por la movilidad de Castec. Elogiable su espíritu de lucha. (4)

Defendiendo fue siempre un obstáculo para la "U". Debió ser expulsado por el foul a Hoffens. (5)



Enfrentó al mejor defensa de la "U" y le creó problemas. Anotó el gol decisivo con un tiro libre. (5)

En el primer gol le desviaron levemente la pelota y el otro fue un penal que él mismo cometió. No tuvo grandes errores ni grandes atajadas. (5)

Muy mal. Tanto es así que su cambio por Rivas incidió directamente en el resultado. (3)

No hizo nada en el primer tiempo, pero apareció al final, cuando Colo Colo necesitaba de su presencia en el área. (5)

Extraordinario. En media hora hizo todo lo que se puede hacer en una cancha de fútbol. Y ganó el partido. (7)

Bien. Fue un aporte aun en los momentos más oscuros de Colo Colo. (6)



Toda la clase de un goleador innato. Recibió el toque atrás de Vasconcelos y la dominó como se ve en la foto para mandarla adentro pese a la presencia de Quintano y Bigorra. Fue el gol número 20 de Caszely en el campeonato. Casi la misma cantidad que ha anotado toda la delantera azul.

eventos

pués de la media hora. Un centro largo desde la derecha que sobra a Leonel Herrera y el piloto se encuentra solo con la pelota y de frente al arco. Nef no atina a nada ante el puntazo esquinado de Sandrino, pero el balón rebota caprichosamente en un poste, se pasea por la raya y se pierde afuera.

¡Cómo le dolería después esa ocasión malograda a Universidad de Chile!

OTRO TIEMPO... OTRO PARTIDO

Colo Colo vuelve a la cancha con un cambio que

Un primer tiempo y muy alto. Después fue el que menos bajó su rendimiento en el fondo. (5)

Cuando Colo Colo se vino encima, perdió siempre. Marcando o saliendo no encontró a nadie. (3)

Lejos del "Mariscal" que conocemos. Especialmente en la etapa final, donde ni siquiera ganó de alto. (4)

Le hicieron cuatro goles y nunca dio la sensación de arquero de gran categoría. Jugó muy preocupado. (3)

Un primer tiempo brillante que se prolongó hasta su gol de penal. Después entregó la pelota y el control del partido. (6)

En la etapa inicial ganó más que perdió con Orellana. Después fue al revés. Un rebote suyo descolocó a Carballo en el gol de Ponce. (4)

Hizo un gol y le dio muchos dolores de cabeza a Nelcuñir. Cuando Herrera lo sacó de la cancha se acabó el ataque azul. (6)

Comenzó muy bien secundando a Montenegro. Después se cansó, perdió la marca de Vasconcelos y se fue del partido. (5)

Mientras tuvo compañía inquietó siempre con su desmarque. Pudo y debió hacer el segundo gol que hubiera sido decisivo. (5)

Bien cuando la "U" tuvo la pelota. Muy mal cuando la obligación era quitársela a Colo Colo. (4)

En la jugada del penal y en la llegada a un cabezazo que se fue sobre el travesaño se terminó su aporte. Y la "U" lo necesitaba mucho en el contragolpe. (4)



lo vislumbraba hasta aquella señora que por "snobismo" asistía por primera vez al estadio: Carlos Rivas por Ormeño.

Con instrucciones precisas para el mediocampista internacional: bajar a buscar la pelota, recuperarla y llevarla hacia campo contrario. Parece simple, pero en el primer tiempo no había nadie que pudiera hacerlo en la escuadra alba.

La mentalidad con que el equipo popular encaró el reinicio de la etapa también fue distinto: ponerle ambiente de clásico a lo que hasta ese momento era una fiesta de fútbol químicamente pura.

Y en el minuto 3 se va arriba Neculñir por la punta

izquierda. Baja la vista y levanta el centro al área provocando un verdadero "malón" frente al arco de Carballo. Cabezazo de Vasconcelos que da en el palo. Insistencia de Garrido; manotazo del arquero; rechazo de Pellegrini que pega en una pierna de Quintano y otra vez la pelota que la domina el brasileño para establecer el primer empate.

Sin embargo, en la jugada siguiente pareciera que Universidad de Chile quiere demostrar aquello de que una golondrina no hace verano. Contragolpe veloz y punzante por la izquierda que deja pagando a la defensa colocolina. Salah escapa en velocidad e intenta la finta larga ante la

salida de Nef. El arquero ve que no llega al achique y comete foul derribando con un manotazo al puntero. ¿Era necesario recurrir al penal en circunstancias que la cancha ya se le acababa al atacante? Montenegro no se hace problemas por esa duda y no se inmuta tampoco por el bullicio que baja desde las galerías. Amaga y coloca la pelota junto al poste contrario del que insinuaba arrojarse Nef.

Eso es lo que en el fútbol se llama comúnmente un gol psicológico.

¿Qué otra cosa necesitaba la "U" para asegurar la victoria?

¿Qué más faltaba para "enterrar" la reacción de Colo Colo?

Tal vez las nuevas ocasiones que desperdició Universidad de Chile para "rematar" al herido.

Primero Mondaca enfrentando libre y perdiendo ante el achique de Nef y después Salah elevando un cabezazo desde el punto penal tras espectacular desborde de Castec por la derecha.

La última intención de contragolpe azul la abortó Leonel Herrera con un golpe calculado expresamente para inutilizar a Hoffens. Y lo consiguió plenamente porque el puntero debió ser retirado de la cancha en camilla seriamente lesionado de su rodilla derecha.

eventos

LA BRILLANTE MEDIA HORA FINAL DE VASCONCELOS

Colo Colo pudo efectivamente haber bajado los brazos después del penal de Montenegro.

No lo hizo por ese tremendo orgullo que distin-



Colo Colo pasa adelante. Tiro libre de Ponce, rebote en Ashwell y la pelota en la red. Las expresiones de los jugadores de uno y otro equipo lo dicen todo.

¿COMO ESTA "FABRICA" NO PRODUCÉ GANANCIAS?

No sabemos si el problema con el Banco de Chile quedó ya superado al momento de salir este número de ESTADIO a la calle.

Por el bien del fútbol esperamos que sí.

Lo que no acertamos a comprender es cómo puede estar Colo Colo tan endeudado teniendo ese tremendo arrastre popular que quedó de manifiesto en esas 76 mil personas que llegaron hasta el estadio, quedando por lo menos unas 20 mil más sin poder entrar.

No hay fábrica en Chile, nos imaginamos, que pueda producir en un día (o si se quiere en una semana) una entrada superior a los NUEVE MILLONES DE PESOS.

¿Entonces, por qué Colo Colo está donde está?

No es el ánimo nuestro criticar a las antiguas administraciones que tuvo el club, pero sí esperamos que esta Comisión, que preside Alejandro Ascui, pueda partir de cero. O por lo menos con un "debe" asequible.

Creemos que ellos están en condiciones de hacer producir realmente a Colo Colo.

Única manera de que sigamos viendo estadios llenos ofreciendo un espectáculo tan hermoso como el del último sábado.

gue a quienes visten la camiseta blanca y porque —además— Vasconcelos lo impidió con su ejemplo.

El brasileño brindó un segundo tiempo excepcional. Propio de lo mejor que le hayamos visto en los dos años que lleva en Colo Colo y comparado con las grandes actuaciones de las principales figuras extranjeras que han pasado alguna vez por Chile.

No solo fue brillante la exhibición del moreno mediocampista en el plano futbolístico. También impresionaron su despliegue físico, su entereza para pe-



Vasco la inicia... Vasco la termina. Cabezazo para ganarle al salto de Pellegrini. Rebote en un palo y Garrido que va entrando la recibe tirando al arco. Manotea Carballo, intentan rechazar Pellegrini y Quintano, pero ahí vuelve a aparecer el brasileño para levantarla con el empeine y mandarla de voleo a la red.

dir, pelear y ganar todas las pelotas que Rivas transportaba desde su propio campo, su agilidad para superar a Quintano y Pellegrini en todos los centros aéreos y su oportunismo para empalmar con un zurdazo preciso esa pelota que rebotó en Ashwell cuando el tiro de Caszely buscaba ya la red.

Empató Colo Colo y se estremeció Ñuñoa.

De ahí en adelante la noche se hizo blanca. Aunque la "U" lo viera todo negro, porque por donde mirara aparecía Vasconcelos. Generando fútbol y levantando a todos sus compañeros para llevarlos de la mano hacia el triunfo rehabilitador.

Con Garrido —uno de los que lo secundaron muy bien— intentó una pared justo al cumplirse la última media hora de juego. La pelota dio en una mano de un zaguero azul. Sergio Vásquez marcó el tiro libre y Orellana tomó carrera. Sin



embargo, para desgracia de Carballo, se anticipó Ponce para ratificar su paternidad sobre el arquero universitario. Remate de derecha que supera la barrera y tras golpear en la cabeza de Ashwell se va hasta el fondo de la red.

Fue el momento más emotivo y espectacular de la noche. Colo Colo pasaba a ganar un partido que en todo momento había tenido perdido.

Con la diferencia rotunda con respecto a la "U" que el cuadro popular sí posee ese instinto homicida que le permite pisar al rival

cuando éste agoniza.

Y otra vez fue Vasconcelos el gestor del último estallido. Faltaban apenas dos minutos para que terminara el encuentro y las piernas del "Negro" corrieron por la izquierda como si recién estuviera comenzando el encuentro. La defensa azul quedó atrás y el centro desde la línea de fondo dejó a Caszely con el arco desgarnecido y Carballo en tierra. El goleador del campeonato paró la pelota con mucha clase y la puso en un ángulo, pese al desesperado intento de cierre de Pellegrini y Bigorra. La rúbrica



maestra para la fiesta popular.

Por eso, cuando las banderas blancas desfilaban llenando de algarabía las calles de Ñuñoa, un hincha reflexionó admirado por ese desborde multitudinario: ¡Qué tanto lío se hace el Banco de Chile!... Con toda esta gente que vino hoy al estadio, Colo Colo le firma un cheque en NEGRO... y listo.

Nadie reparó en la invocación en cuanto al color.

Es que todos inconscientemente seguían pensando en Vasconcelos.

OPINA EL DIRECTOR



Con una cifra récord de asistentes se dio término al Campeonato Mundial de Paracaidismo Deportivo Militar en Peldehue. Una vez más quedó de manifiesto la calidad de nuestros dirigentes para efectuar un torneo con muchas alternativas de interés, motivadas en gran parte por la alta calidad de los participantes. Aunque este es un deporte muy especial y que no está al alcance de cualquiera, el público vibró con las proezas que hacían en el aire, estos deportistas que en cada salto, al igual que los pilotos de Fórmula Uno, se están jugando la vida.

No podía estar ausente la belleza de la mujer en este evento y fue la norteamericana Cheryl Stearns la que se ganó las simpatías del público, que la ovacionó continuamente cada vez que su figura se recortaba sobre el cielo haciendo piruetas para acumular puntos a su favor.

No podía ESTADIO dejar al olvido este Campeonato del Mundo, cuando fuimos los primeros en dar a conocer los preparativos de este torneo. A pesar de que a nuestra representación no le fue muy bien, ya que obtuvo sólo el sexto lugar, no debemos olvidar que nuestros cultores recién están rozándose internacionalmente, por lo tanto su participación tiene que arrojar buenos frutos a corto plazo. Estados Unidos retuvo su título mundial y a nadie le puede extrañar que así ocurra, por las razones lógicas de su infraestructura. Excelentes los lugares segundo y tercero para España y Brasil. A continuación se clasificaron Marruecos y Emiratos Arabes Unidos. Chile aventajó a Venezuela y Egipto. En individuales logró el título mundial Maurice Fernández con 272,9 faltas. El segundo lugar lo ocupó la rubia Americana Cheryl Stearns con 295,6 faltas y el tercer lugar fue para Mark Jones también de los Estados Unidos. "Inflables" multicolores volaron por los cielos de Santiago, durante esta semana que duró el Campeonato del Mundo de Paracaidismo Deportivo Militar. Países de diferentes razas se unieron con un solo fin: Competir en un ejercicio sano y emocionante. Desde hace dos años el Comité Organizador que Presidió el Sr. G.D.B. don Rolando Figueroa Quezada se vino preocupando de que todo saliera a la perfección y si bien es cierto que no hubo marcas excepcionales, la organización sí que tuvo cero falta.

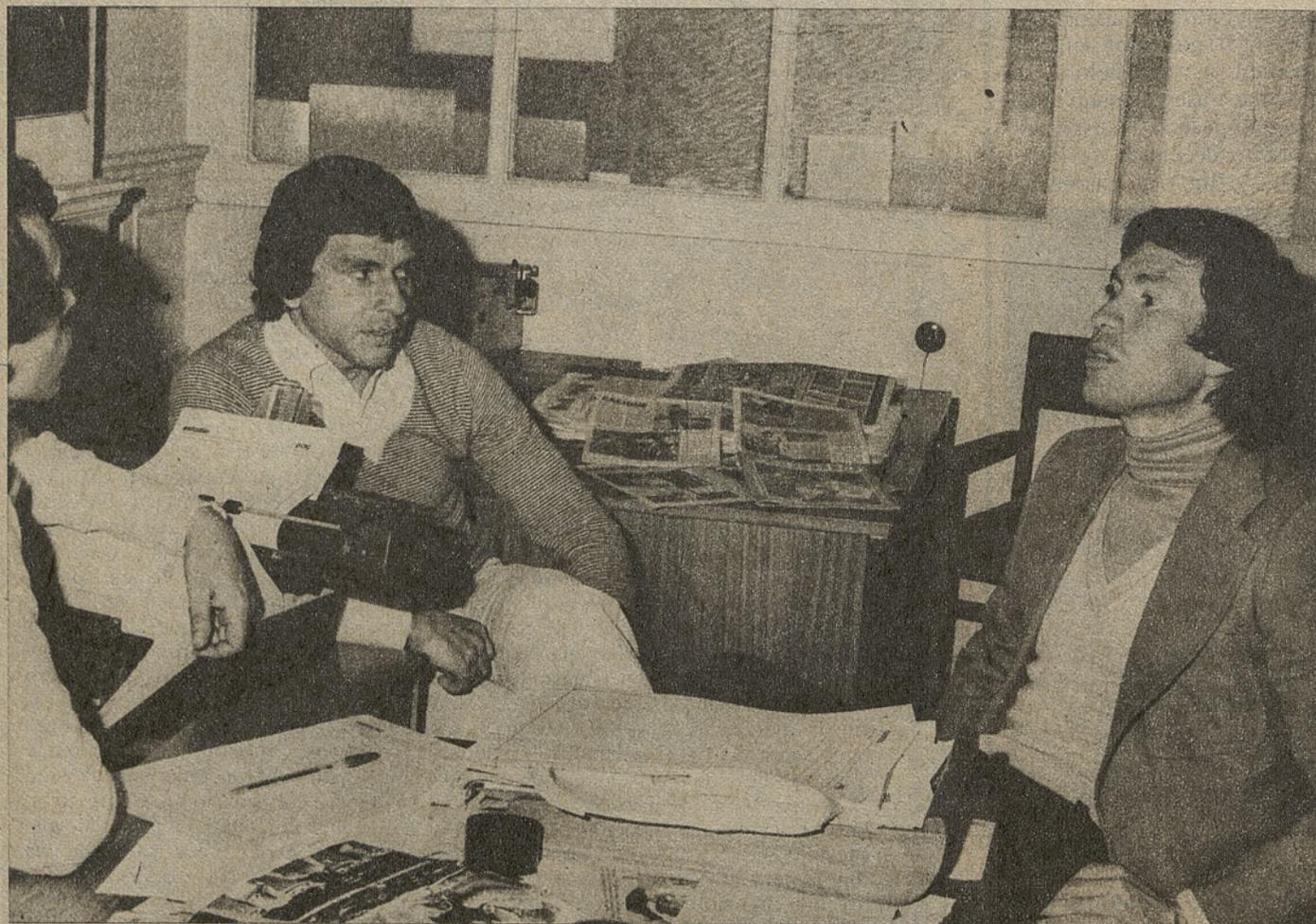
El Paracaidismo no sólo es acrobacia, sino que también tiene romanticismo. Incluso, la fecha coincidió con la llegada de la primavera, para permitir que nuestros cielos también se tiñeran de colores y formaran un arco iris de amistad bajo el precepto deportivo. Recién hemos venido a conocer su reglamentación y en esta semana muchos quedamos familiarizados con los saltos de precisión y estilo. El hecho de que miles de familias se instalaron, pese a la inclemencia del tiempo, en los faldeos de los cerros de Peldehue, deja al descubierto que el chileno encontró un nuevo pasatiempo y los más audaces un nuevo deporte.

Cuando están por partir las delegaciones de retorno a sus países respectivos, se llevan todo el cariño y el afecto de los chilenos. Ellos pudieron apreciar en este XII Campeonato Mundial de Paracaidismo Deportivo, el cariño que el chileno sabe brindar a la visita. Este multicolor espectáculo se desarrolló en el Cuartel General de Paracaidistas del Ejército y allí las delegaciones recibieron todo el aprecio y la camaradería que no los hará olvidar tan fácilmente esta fiesta deportiva. No es un consuelo, sino que una auténtica realidad. No seremos campeones del Mundo de Paracaidismo, pero sí somos verdaderos Campeones Mundiales de la Amistad.

HERNAN SOLIS

Después de ganarle a la "U" y mientras aún se escuchaban los cantos de triunfo, Ramón Ponce y Leonel Herrera revivieron la victoria alba en la redacción de Estadio, dejando al cabo una reflexión...

' 'A COLO COLO NO LE PUEDEN EMBARGAR LAS ILUSIONES... ' '



Ramón Héctor Ponce y Leonel Herrera y las vivencias del partido con la "U", para un análisis lleno de optimismo en el futuro de Colo Colo.

temas

Por SERGIO A. JEREZ
Fotos: Juan Silva

Aún en las calles se escuchaban los cantos y gritos de la gente de Colo Colo. La alegría desbordante de la hinchada alba tenía dos motivos. Primero el haberle

ganado a la "U", un partido que siempre tendrá otro sabor, otra dimensión. Y segundo, porque era el desahogo para un momento de tensión, de preocupación por el embargo sufrido por la institución, a raíz de una querrela del Banco Chile. Entonces el partido siguió "viviéndose" en cada esquina, en cada casa, en el bar o el restaurante, ante una botella de cerveza o un vaso

de vino. Y es que el encuentro, con su carga de emotividad, de fuerza, de marca, de lucha intensa, había sido espectacular. Una noche completa. Con lleno total en el Nacional, con seis goles, con antorchas al final. Y mientras seguía la fiesta, en la redacción de ESTADIO, dos hombres, agitados todavía por la emoción y el esfuerzo, aquilatando aún la importancia del triunfo, revivie-

ron esos momentos, con todas las vivencias frescas. Ramón Héctor Ponce y Leonel Herrera, al final de la jornada, con la felicidad de una victoria que, por todas las contingencias que rodearon al partido, tuvo un sabor distinto.

ESTADIO: "Sin lugar a dudas que éste fue uno de los mejores partidos del campeonato ¿qué opinan ustedes?"



Leonel Herrera: "En el foul a Hofens yo fui a la pelota. Fuerte, pero a la pelota".

HERRERA: "Es verdad. Existe conciencia en todo el plantel que hicimos un gran partido, especialmente por lo que mostramos en el segundo tiempo".

PONCE: "Es que generalmente en estos clásicos no se ve buen fútbol. Pero se lo hubo. Porque la "U" jugó un gran primer tiempo y nosotros fuimos enormes en el segundo".

HERRERA: "Y esos cuatro goles son un mérito de nuestra delantera que hay que destacar, porque hace tiempo que a la "U" no le hacían cuatro goles en un partido".

PONCE: "Creo que una vez, no se si en Polla Gol o por el torneo oficial, les hicimos cinco. Pero de todos modos, así como está jugando la "U" es muy difícil hacerle goles, porque se agrupa muy bien".

HERRERA: "Colo Colo es un equipo que se preocupa fundamentalmente de llegar arriba, acercarse al

biarlo de un partido a otro".

HERRERA: "Y ellos, aunque tuvieron mucho la pelota en el primer tiempo, aparte de una entrada de Castec, no se crearon oportunidades realmente claras".

PONCE: "Ahí cuando estaban uno-cero arriba, parece que la "U" quiso liquidar el partido y salieron más al ataque y eso nos sirvió para llegar nosotros también".

ESTADIO: ¿Por qué dos tiempos tan distintos de Colo Colo?

HERRERA: "Bueno, en el segundo lapso teníamos que salir con todo, porque íbamos perdiendo. Y ahí se



"Mané" Ponce: "Nuestro segundo tiempo fue de gran jerarquía"

arco rival. Es un cuadro ofensivo".

PONCE: "Es cierto que con eso arriesgamos a que nos hagan goles también. Pero los equipos grandes tienen un solo estilo para jugar y nadie puede cam-

demostró lo bueno que es el estado físico de Colo Colo".

PONCE: "Hay otra cosa también. A estadio lleno cualquiera se incentiva y verdaderamente dan ganas de correr".

ESTADIO: ¿Cómo superaron ustedes el mal momento vivido con lo del embargo?

HERRERA: "Al principio, obviamente nos preocupamos mucho. Después los dirigentes fueron a la concentración y nos dieron toda clase de garantías de que nada ocurría con nosotros. Y bueno, cuando uno entra a la cancha se olvida de todos los problemas y eso nos ocurrió en gran medida".

PONCE: "Nosotros tenemos fe en que el problema se va a arreglar. Creo que al final el Banco de Chile va a desistir de cobrar esa deuda y todo seguirá normalmente. En bien del futuro de una de las instituciones más importantes del fútbol chileno".

ESTADIO: Lo difícil no ha terminado, aún queda Cobreloa el domingo. ¿Le tienen algún temor a los calameños?

PONCE: "No, no tenemos susto, en este campeonato los equipos se ven muy parejos. Pero hay que tener cuidado con Cobreloa, porque es un buen equipo y si va donde va, es porque se lo merece".

HERRERA: "Y tiene un excelente plantel...".

PONCE: "Ese partido va a ser igual que este de la "U". Porque para nosotros ganarlo significa realmente la posibilidad de entrar a la lucha por el título. Además que la parte anímica se ha tonificado mucho con este triunfo sobre Universidad de Chile".

La noche se alarga. Las voces albas siguen sonando y llenando el ambiente de alegría. Es triunfo sobre la "U", es la esperanza de solución a un problema de grandes proporciones, es otra vez la ilusión de ser campeones. Y ese es un sentimiento que nadie podría embargar. 

Comenzó el quinto campeonato sudamericano juvenil de Vóleybol. Ante la mayor técnica de países como Perú, Argentina y Brasil, los chilenos tienen un argumento...

GARRA Y CORAZON: DOS VIRTUDES QUE NO SE ESTUDIAN

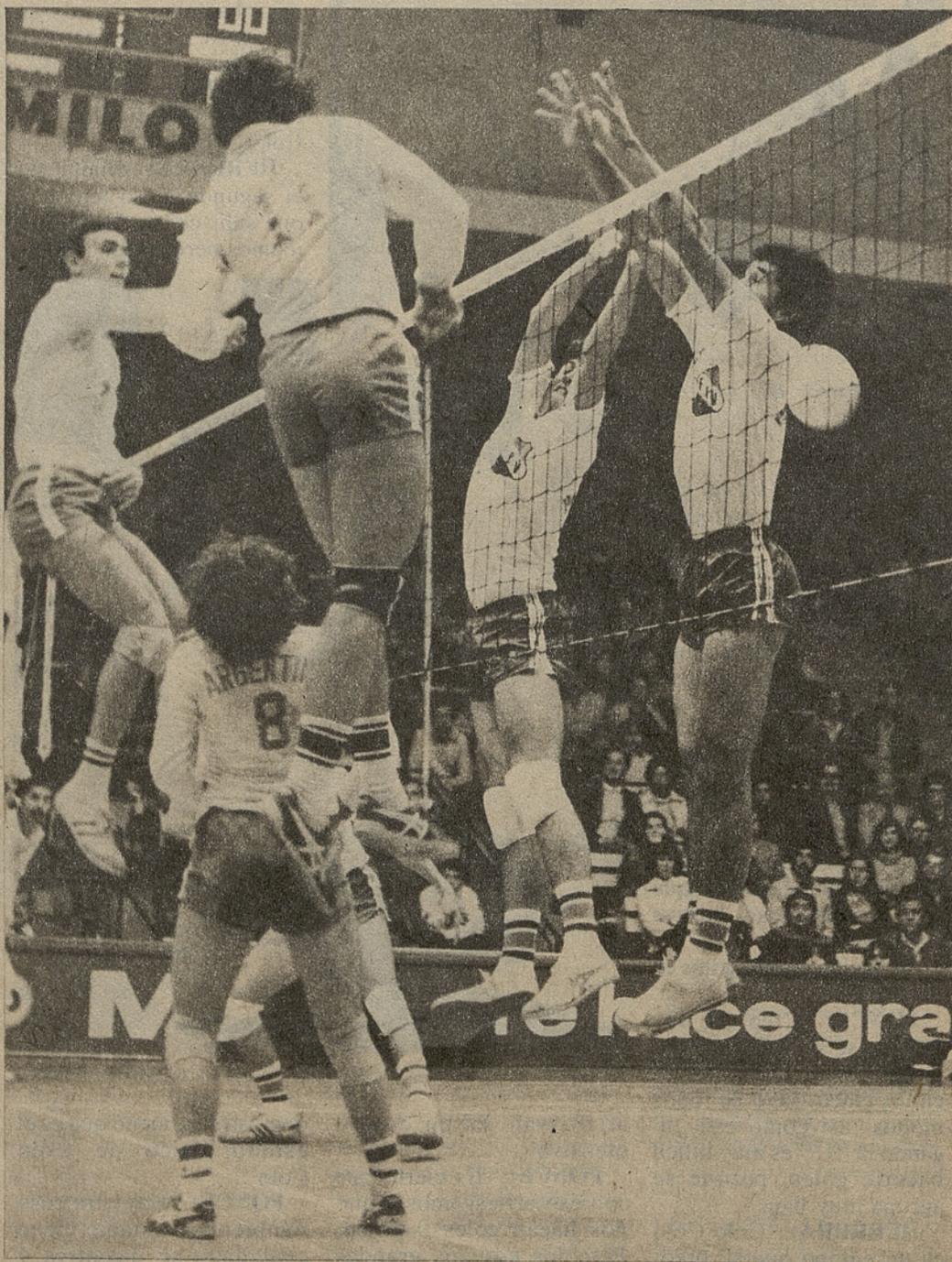
eventos

Por:
JORGE RAMIREZ A.
Fotos: *Hernán Cortés*

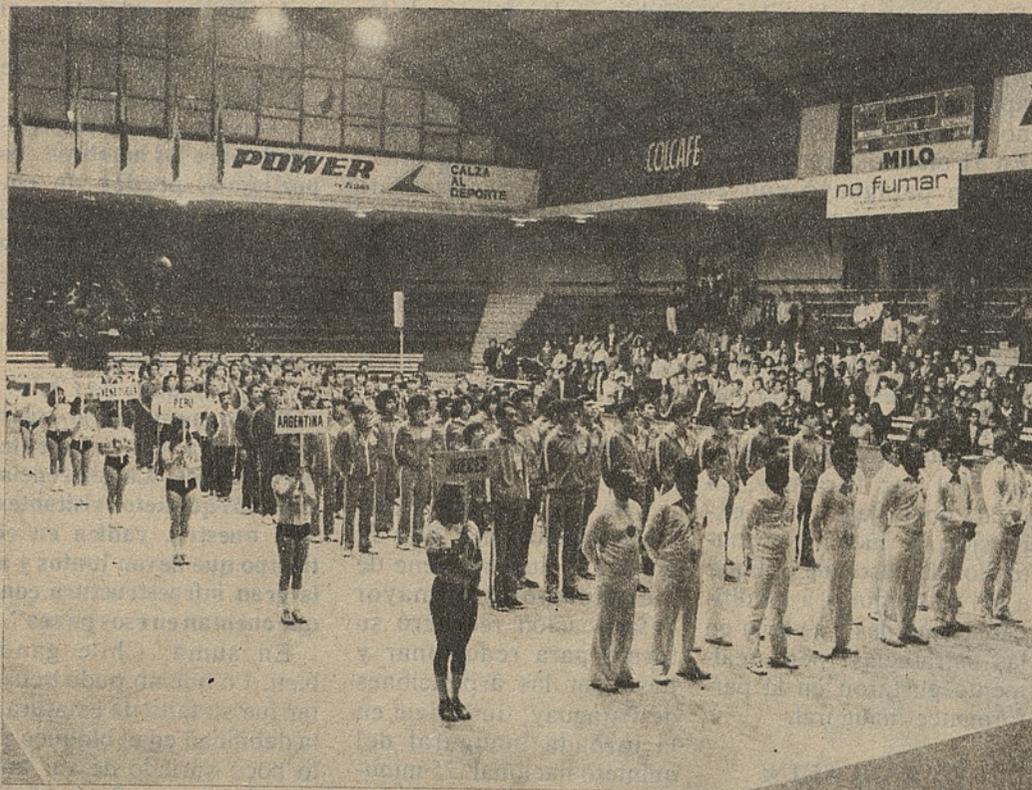
¡Cómo se sufre! Es extenuante para los que juegan y para los que observan. Ahí en el rectángulo del Gimnasio Nataniel aparece la exigencia, la emotividad, lo excitante que se transmite en cada rechazo y en cada bloqueo. Comenzó el quinto campeonato Sudamericano Juvenil de Vóleybol, comenzó la lucha por el cetro en dos frentes: Rancagua y Santiago.

UN DEBUT ANGUSTIOSO

Dramático. Interesante hasta el final. Dos instancias que resultaron inseparables en el debut de Chile. Un cuadro que se complicó inexplicablemente el día inaugural para superar el nerviosismo y graduar poco a poco un triunfo en cuatro sets. Porque las venezolanas sorprendieron. Con una mayor capacidad de la prevista, en cualquier cálculo, convirtieron un simple escollo para las chilenas en un verdadero drama que tuvo a todos, los que asistieron al Nataniel, con el "alma en un hilo". La presión. La necesidad imperiosa de ganar, traicionó todos los es-



En acción el representativo de Argentina. Obsérvese la estatura de sus integrantes y la fuerza de su rechazo. Sin duda alguna, son los más serios aspirantes a conquistar el torneo para varones.



Impecable jornada inaugural en el Nataniel. El testimonio al esfuerzo del Vóleybol chileno por conseguir un sudamericano con sede en nuestro país.

quemadas y todos los argumentos del quinteto nacional para llevarlo a continuos titubeos que por momentos conllevaron la levantada venezolana. Entonces no sorprendió que las visitas estuviesen arriba con parciales de 4-0, 7-2, y 10-4 en el primer set. Luego Chile corregiría sus errores iniciales. Cambió la posición de sus muchachas y mejoraron las levantadoras del quinteto nacional. Las penetraciones de Claudia Botto y Andrea Carreño convirtieron la angustia inicial en un repunte sólido que terminó por convencer a los más escépticos espectadores. Y fue Andrea Carreño, quien acertó el punto desequilibrante para que Chile se llevara el set por 15-13.

Lo reñido del set inicial, dejó el sabor de la incertidumbre. Porque el segundo set no mostraba nuevos matices. Venezuela ganaba en la recepción. Tenía una ex-

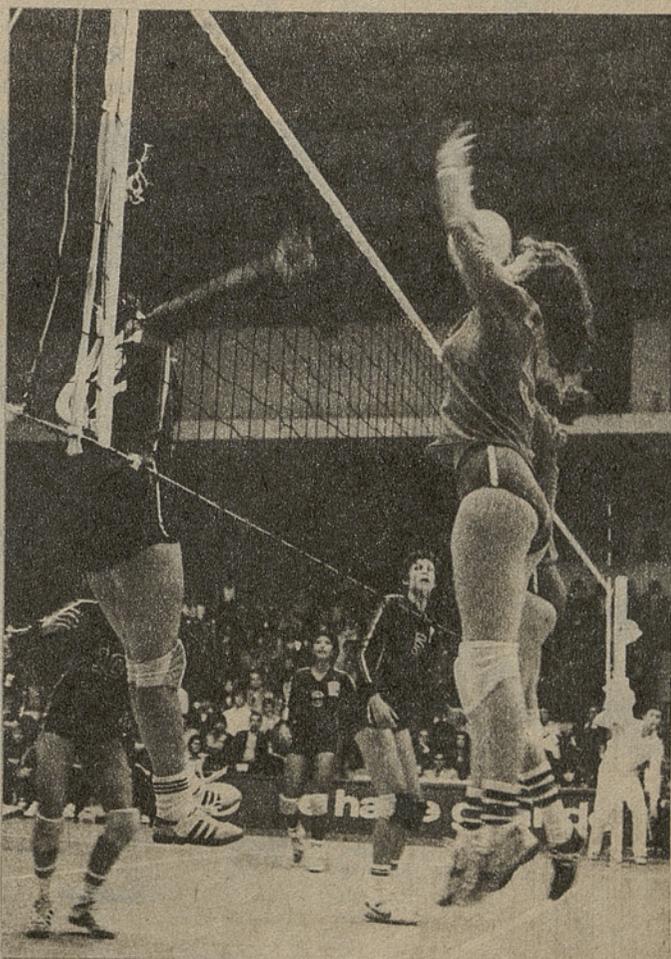
celente conductora como Faustina Guetes y un sólido esquema defensivo, sobre todo en el rectángulo. Así, lo ajustado del primer set, traicionó psicológicamente a la escuadra nacional que comenzó a regalar el terreno, a equivocarse en las partidas desde el fondo y remachando con una falta de precisión alarmante. Los errores se pagan y Venezuela no dudó en cobrarlos. Se fue encima. Apabulló las intenciones de Chile y se adjudicó el set por 15-6.

EL JUEGO DECISIVO

Todo parecía apuntar contra el equipo nacional. Sería difícil recuperarse de la estocada visitante y volver a la ruta calmada y tácticamente conveniente. Apareció entonces la batuta de Carmen Luz Pizarro. La chilena acabó de raíz con todas las vacilaciones existentes y disputó punto por punto con una

garra que llevó al contagio colectivo del resto del plantel. Tanto así, que el público asistente al Gimnasio, se identificó plenamente con el temple de sus parciales y, por momentos, el Nataniel pareció una caldera. Ese set era clave. Chile estuvo en desventaja 3-5 y 7-8. Luego empataba a 12, 13 y 14 puntos. Finalmente conseguiría el ajustado marcador de 17-15 para conseguir lo que, a nuestro juicio, fue el set decisivo.

Al final, la lucha no decayó. Las venezolanas procuraron hasta el último punto aguarle la fiesta a las chilenas. Por ahí en la mitad del juego casi lo logran pero les faltó fortuna. Dos o tres remaches picaron a escasos centímetros de la línea de fondo.



Ultimo punto en el match Chile-Venezuela. Sorprendió la actuación de las chicas venezolanas. Al final, se ganó con justicia. Emotivo resultó el debut de las chilenas.

eventos

El ingreso de, la debutante en estas lides, Cecilia de la Fuente, fue un acierto. Como si lo de jugar un Sudamericano fuera cosa de todos los días, aseguró todos los remates y culminó con una intervención de gran factura para dejar un 15-13 que redondeaba el set y la victoria nacional. Enfrente, Venezuela se agrupaba desconsolada. Varios jugadores rompieron en el llanto. Y es que estuvieron muy cerca, muy cerca de ganarle al dueño de casa.

VARONES: ARRASA ARGENTINA

Sin duda alguna, el representativo argentino es un firme candidato al título.

Es cierto que los brasileños pueden dar más de alguna sorpresa, pero por lo que apreciamos de los trasandinos parece casi imposible. En 31 minutos, apabulló al elenco paraguayo con el expresivo marcador de 15-0, 15-2 y 15-0. De gran estatura. Con una variada gama de recursos, facilidad para desplazarse en el rectángulo, y una velocidad poco usual en nuestro medio, necesitó apenas 31 minutos de juego para llevarse la victoria. Tal vez Paraguay, su rival, no refleje como expresión de lucha, un contendor de peso que oblique a los trasandinos a modificar sus moldes o a variar en las estrategias, pero realmente gustaron en la performance inaugural.

EN RANCAGUA

Mientras, la otra sede constituida en Rancagua también conocía el buen

público y la emoción de los resultados. A pesar de que los chilenos no debutarían hasta el día posterior a la inauguración, el gimnasio "Hermógenes Lizana", repletó sus gradería para admirar el tiempo de Brasil sobre Paraguay en sólo 33 minutos (15-3, 15-3 y 15-2).

Más tarde, Argentina vencería a Colombia en ajustados sets por 15-5, 16-18, 15-7 y 16-14.

LOS VARONES

Una espectacular victoria consiguió Chile. Tras un comienzo dudoso, lleno de incertidumbres y mayor desaplicación recuperó su forma para reaccionar y postergar las aspiraciones de Paraguay, duro rival en la jornada inaugural del quinteto nacional. 75 minutos de tensión y nerviosismo para una victoria en cuatro sets 8-15 15-4, 15-8 y 16-14.

Al término del cotejo, el capitán chileno Víctor Olivero explicó las razones de una victoria tan ajustada.

-Teníamos la responsabilidad sobre los hombros. No podíamos perder de entrada, eso terminaría con la moral del cuadro. Por ello nos complicamos un extremo, pero, afortunadamente, logramos el nivel necesario para ganar.

¿Posibilidades de Chile?

Pienso que un tercer lugar significaría una excelente performance. La diferencia entre los quintetos visitantes y el nuestro, radica en el tiempo que llevan juntos y a la gran infraestructura con que cuentan en esos países".

En suma, Chile ganó bien. Lo que no pudo ocultar fue su falta de estatura, la debilidad en el bloqueo y lo poco variado de sus armas de ataque. Será difícil que consiga resultados antes rivales de la calidad de Brasil y Argentina. 



Brazos en alto. Todo el gimnasio se suma al último ceacheí. Chile derrota a Venezuela en lo que muchos llamaron el "partido del sufrimiento". 17-15 y 15-13 marcadores de los dos últimos sets.

Mentobalsam

Alivia el dolor.

Porque la poderosa acción de Mentobalsam penetra hasta la raíz del problema: allí donde los músculos están tensos, duros o enredados... Sí. Mentobalsam relaja sus músculos, aliviando el dolor.

Es otro producto de Farnocómica del Pacífico S.A.



Mentobalsam
Alivia el dolor.

SINTESIS

7.ª Fecha, 2.ª Rueda.
Torneo Oficial 1980.



O. Hurtado.



A. ITALIANO 1

Valenzuela (80').

U. CATOLICA 3

Hurtado (39, 48' y 87').

Sábado 27.
Estadio Nacional.
Partido preliminar.

Arbitro: Miguel Angel Luengo.

A. ITALIANO: Rodriguez; Belmar, Zamorano, Valenzuela, Yáñez; Salinas, Lorea, Ramos; Delgado, Batista y Solar. DT: Hernán Godoy. Cambios: Yávar por Ramos y Gamboa por Solar.

U. CATOLICA: Enoch; Oñate, Lihn, Achondo, Estay; Bonvallet, Solís, Hurtado; Rosell, Arriaza y Moscoso. DT: Andrés Prieto. Cambios: Valentini por Estay y Espinoza por Arriaza.

No sólo la gran actuación de "Árica" Hurtado fue factor importante en el triunfo de Católica sobre Audax. La escuadra cruzada encaró el partido con una mejor disposición técnica y superó la marcación rígida que intentó su oponente. La des aplicación de la línea media de los verdes resultó a la postre fatal. La UC demostró que tiene equipo y con una marca flotante y un ataque en el que utilizó mucho a sus punteros, le abrió la cancha a un Audax que no se encontró ya más y pese al esfuerzo personal de sus hombres, tuvo que sucumbir ante el mejor fútbol exhibido por los cruzados.

HERNAN SOLIS.

Vasconcelos.



U. DE CHILE 2

Hoffens (11') y Montenegro (49', penal).

COLO COLO 4

Vasconcelos (48' y 69'), Ponce (75') y Caszely (88').

Sábado 27.
Estadio Nacional.
Partido de fondo.
Público: 76.556.

Recaudación: \$ 9.294.640.
Arbitro: Sergio Vásquez.

U. DE CHILE: Carballo; Ashwell, Pellegrini, Quintano, Bigorra; Mondaca, Montenegro, Socías; Hoffens, Castec y Salah. DT: F. Riera. Cambio: Ramos por Hoffens.

COLO COLO: Nef; Garrido, L. Herrera, A. Herrera, Neculñir; Ormeño; Inostroza, Vasconcelos; Ponce, Caszely y Orellana. DT: Pedro Morales. Cambio: Rivas por Ormeño.

En el primer tiempo Universidad de Chile, decididamente no le prestó la pelota a Colo Colo. El cuadro universitario se olvidó del clima externo de clásico y entró a jugar con toda tranquilidad al fútbol. En esa etapa Montenegro fue una figura inmensa, pero todo el juego que produjo junto al resto de los volantes no encontró cristalización en la red. Después, todo cambió del cielo a la tierra. Vasconcelos se "disfrazó" de Pelé y prácticamente se llevó por delante a toda la "U", hasta plasmar en la red, una goleada que provocó el delirio de una multitud inmensa.

GERARDO AYALA.

Fournier.



AVIACION 1

Herrera (1').

GREEN CROSS 0

Domingo 28.
Estadio Reinaldo Martín.
Público: 1.525.
Recaudación: \$ 88.270.

Arbitro: Juan Carvajal.

AVIACION: Fournier; Zúñiga, Antúnez, Albornoz, Martínez; Peraltá, Hodge, Díaz; Herrera, Fabbiani y Daller. DT: Hernán Carrasco.

GREEN CROSS: Santos; Barrera, Melo, Muñoz, Toledo; Cortázar, Olivares, Vásquez; Catafau, Pizarro y Diosmedes Martínez. DT: Gastón Guevara. Cambios: Aburto por Olivares y Chávez por Vásquez.

Aviación consiguió una importante victoria no libre de angustias... Afirmado en el gol de Herrera, el conjunto capitalino desarrolló su esquema conocido basando su llegada de ataque en la opción del contragolpe. Green Cross, en tanto, pocas veces pudo avanzar con claridad en territorio de Aviación, pero en el segundo tiempo le sobraron ocasiones para el empate. Si no lo obtuvo, fue por imprecisión en el finiquito, pero sobre todo, por las excelentes reacciones del meta Fournier.

IGOR OCHOA.

R. González.



U. ESPAÑOLA 2

Nicola (7') y Pinto (15', penal).

EVERTON 1

Paredes (4').

Domingo 28.
Estadio Nacional.
Público: 655.
Recaudación: \$35.060.

Arbitro: Juan Silvagno.

U. ESPAÑOLA: Yávar; Machuca, Cerendero, R. González, Gangas; Urriola, Rojas, Pinto; Nicola, Estay y Simaldone. DT: Orlando Aravena.

EVERTON: Vallejos; Sorace, Castro, Díaz, Núñez; Rodríguez, M. González, Videla; Puntarelli, Paredes y Zamora. DT: Caupolicán Peña. Cambios: Acevedo por Rodríguez y Cruz por Videla.

Un partido que obviamente debió jugarse en otro marco. Porque Unión Española y Everton ofrecieron un espectáculo de marca, de esfuerzo, de temperamento, de velocidad y de intención ofensiva. Todo a un gran ritmo que no decayó en ningún instante, aunque en la parte final se haya hecho un poco impreciso.

Entre dos equipos de parecida disposición y que no lograron superarse notoriamente el uno al otro, Unión Española hizo más méritos porque su defensa se mostró más sólida y porque sus punteros fueron a la postre más desequilibrantes que los de Everton.

SERGIO A. JEREZ.

Figueroa.



IQUIQUE 1

Baesso (81').

PALESTINO 1

Rojas (65').

Domingo 28.
Estadio Municipal de Iquique.
Público: 9.006.
Recaudación: \$ 879.210.

Arbitro: Mario Lira.

IQUIQUE: Díaz; Arriaza, Maluenda, Sánchez, Sasso; Gega, Sauvageot, Ponce de Ferrari; Dávila, Saravia y Baesso. DT: Ramón Estay. Cambios: Islame por Sánchez y Godoy por Sauvageot.

PALESTINO: Bratti; Opazo, Fuentes, Figueroa, Arias; Herrera, Dubó, Rojas; S. González, Adilson y Stuardo. DT: Gustavo Cortés. Cambios: Pinto por Herrera y Contreras por Stuardo.

Todo el empuje, los deseos, las ganas de Iquique se estrellaron contra el sistema defensivo de Palestino, que llegó al norte en busca de un resultado. Y lo logró en base a la experiencia de sus hombres y a la aplicación de una defensa sólida e impenetrable.

En todo caso, el partido ganó en emoción, en espectacularidad, con el acoso constante del elenco local sobre la ciudadela de Bratti, que aguantó el temporal y llegó al cabo a lo que deseaba.

SERGIO GONZALEZ.

Leyes.



COQUIMBO 1

Barraza (85').

O'HIGGINS 1

Ubeda (12').

Domingo 28.
Estadio Municipal de Coquimbo.
Público: 5.895.
Recaudación: \$ 322.445.
Arbitro: Raúl Donoso.
Incidencia: Expulsado Gatica (O'H).

COQUIMBO: M. Espinoza; Olivares, Avila, Huerta, Cortez; Las Heras, Leiva, Valenzuela; Odilón, Liminha y Barraza. DT: Néstor Isella. Cambio: Gálvez por Las Heras.

O'HIGGINS: Leyes; Droguett, Gatica, O. Vargas, Serrano; W. Quiroz, Gallardo, Neirax, Núñez, Ubeda y Burgos. DT: Francisco Molina. Cambio: Acosta por Burgos.

O'Higgins comenzó manejando el partido, merced a su mejor funcionamiento colectivo, lo que le ha dado muy buenos resultados últimamente, tanto que se encuentra entredado entre los punteros. Pero después de quedar en inferioridad numérica, por expulsión de Gatica, debió resignar poco a poco el dominio del campo y entregarlo a Coquimbo, que desató una franca ofensiva, buscando el empate.

Al final, Barraza logró la paridad, cuando faltaban cinco minutos, estableciendo justicia a lo que habían hecho ambos equipos en la cancha.

MARIO MEZA.

Arancibia.



WANDERERS 1

Arancibia (3').

NAVAL 0

Domingo 28.
Estadio Valparaíso.
Público: 4.657.
Recaudación: \$ 302.435.

Arbitro: Guillermo Budge.

WANDERERS: Urzúa; Barra, Silva, Vergara, Cabezas; Cordero, San Martín, Olivares; Arancibia, Letelier y Bórquez. DT: Jorge Toro. Cambio: Varela por Arancibia.

NAVAL: Vidal; Figueroa, Venegas, Rodríguez, Saavedra; Zelada, López, Flores; Herrera, Crisosto y Espinoza. DT: Luis Ibarra. Cambio: Escanilla por López.

Un encuentro pobre, de discreto nivel técnico, muy desordenado. Pero lleno de fuerza e intención de parte de los defensores wanderinos, que luchan desesperadamente por salir de la incómoda posición que tienen en la tabla.

Naval no jugó en su nivel acostumbrado y permitió, con los errores de su defensa, que Wanderers se arrimara a la victoria con un temprano gol de cabeza de Arancibia.

En líneas generales un partido sin mayores atractivos, que sin embargo, le sirve a Wanderers para sumar esperanzas de recuperación.

HERNAN GONZALEZ.

Romero.



L. SCHWAGER 3

Espósito (48'), Vásquez (67') y Campos (73').

MAGALLANES 1

Hernández (82', penal).
Domingo 28.
Estadio Federico Schwager de Coronel.
Público: 1.817.
Recaudación: \$ 76.970.
Arbitro: Robinson Luen-go.

L. SCHWAGER: Grignolini; E. Azócar, Apablaza, Ulloa, Jara; González, Carrasco, Vásquez; Romero, Espósito y Campos. DT: Luis Vera. Cambio: Rivadeneira por Vásquez.

MAGALLANES: Cornez; Spicto, Gasparini, Viveros, Valenzuela; Toro, Vildósola, Suazo; Hernández, Liendro y Carvajal. DT: Eugenio Jara. Cambio: Cárdenas por Carvajal.

Bajo una lluvia torrencial, Lota Schwager logró un triunfo importante, porque termina así una racha de doce partidos sin conocer la victoria. Tras un primer tiempo deslavado y sin mayores exigencias para los arqueros, en el segundo lapso Lota desató un vendaval sobre la valla magallánica, dominando ampliamente las acciones y estableciendo en el marcador una superioridad sin contrapeso, por sobre el empuje y el temperamento mostrado por Magallanes.

CARLOS VERGARA.

M. Soto.



CONCEPCION 0

COBRELOA 0

Domingo 28.
Estadio Regional de Concepción.
Público: 18.018.
Recaudación: \$ 1.361.220.

Arbitro: Victor Ojeda.

CONCEPCION: Montilla; De la Barra, Gutiérrez, O. Rojas, Villazón; Tole-do, Pedraza, Cavalleri; Santander, Spedaletti y Araya. DT: Pedro García. Cambios: García por De la Barra y Tapia por Araya.

COBRELOA: Wirth; Tabllo, Concha, Soto, Raúl Gómez; Jiménez, Alarcón, Ahumada; Muñoz, Pedetti y Puebla. DT: Vicente Cantatore. Cambio: Merello por Pedetti.

Conocedor ya de la suerte corrida por la "U", Cobreloa llegó hasta Collao pensando en sacar un resultado decoroso que le permitiera despegarse un poco siquiera en la tabla, pero cuidándose mucho de un rival como Concepción, que es peligroso a la hora de atacar. Su esquema le dio amplio resultado, pero para que ello aconteciera así, Concepción debió mostrar un déficit en la finiquitación, que hasta ahora no se le había visto.

El partido, en esa tónica, resultó deslucido, ya que Cobreloa, especialmente en los últimos minutos, no intentó atacar y se mantuvo en su planteamiento conservador, el que al cabo le dio los frutos que esperaba.

CARLOS ALARCON

| ASI VAN | | PROXIMA FECHA | GOLEADORES |
|--|----|---|--|
| 1.º COBRELOA* | 33 | (8.º de la 2.ª Rueda) PRIMERA DIVISION En Santiago: PALESTINO-L. SCHWAGER (2x1) U. CATOLICA-WANDERERS (2x2) COLO COLO-COBRELOA (1x3) MAGALLANES-A. ITALIANO (0x0) En provincias: IQUIQUE-CONCEPCION (2x6) EVERTON-AVIACION (2x2) O'HIGGINS-U. ESPAÑOLA (2x4) NAVAL-COQUIMBO (0x1) GREEN CROSS-U. DE CHILE (0x1) | PRIMERA DIVISION CON 20: CARLOS CASZELY (CC). CON 13: Miguel A. Neira y Leonardo Zamora (EV). CON 12: Liminha (COQ) y Fernando Cavalleri (DC). CON 11: Victor Estay (UE), Sandrino Castec (UCH). CON 10: Nelson Pedetti (COBR). CON 9: Ribamar Batista (AI) y Ricardo Fabbiani (AV). CON 8: Ramón H. Ponce (CC), Victor Merello (COBR), Oscar Arriaza (UC), Juvenal Vargas (O'H), Patricio Romero, Eduardo Vásquez y Carlos Espósito (LSCH). CON 7: Sergio González (PAL), José Monsálvez y Rodrigo Santander (DC), Mario Espinoza (NAV), Luis Ahumada (COBR) y Osvaldo Hurtado (UC). |
| 2os. CONCEPCION U. DE CHILE* | 32 | | (7.º de la 2.ª Rueda) SEGUNDA DIVISION ANTOFAGASTA-LA SERENA (0x0) COBRESAL-U. SAN FELIPE (2x1) OVALLE-ARICA (1x1) TRASANDINO-CURICO (1x1) S. ANTONIO-INDEPEND. (1x2) SAN LUIS-TALAG. FERRO (1x1) S. MORNING-COLCHAGUA (2x1) RANGERS-NUBLENSE (1x3) LINARES-ATACAMA (1x1) HUACHIPATO-U. CALERA (0x1) MALLECO-IBERIA (1x4) |
| 4.º O'HIGGINS | 31 | | |
| 5.º COLO COLO* | 28 | | |
| 6.º U. CATOLICA | 27 | | |
| 7os. U. ESPAÑOLA NAVAL | 26 | | |
| 9.º EVERTON | 25 | | |
| 10os. IQUIQUE* MAGALLANES | 23 | | |
| 12.º PALESTINO | 22 | | |
| 13.º AVIACION | 21 | | |
| 14.º A. ITALIANO | 20 | | |
| 15os. L. SCHWAGER COQUIMBO | 19 | | |
| 17.º WANDERERS | 16 | | |
| 18.º GREEN CROSS | 14 | | |
| * Puntos de bonificación Copa "Polla Gol". | | | |

LA TABLA

| División | A. ITALIANO | AVIACION | COBRELOA | COLO COLO | CONCEPCION | COQUIMBO | EVERTON | GREEN CROSS | IQUIQUE | L. SCHWAGER | MAGALLANES | NAVAL | O'HIGGINS | PALESTINO | U. ESPAÑOLA | U. CATOLICA | U. DE CHILE | WANDERERS | C A M P A Ñ A | | | | | | | | |
|---------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|------------|---------------|----|----|----|-------|----|------|------|-----|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | PARTIDOS | | | | GOLES | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pts. | Lug. | |
| A. ITALIANO | | 1x0 | 1x2 1x0 | 2x5 0x0 | 1x2 | 2x2 | 1x1 0x0 | 1x2 4x2 | 2x1 | 1x3 | 0x0 | 2x0 0x1 | 1x2 0x1 | 1x1 | 0x0 | 0x3 1x3 | 0x0 | 0x0 | 4x0 | 24 | 6 | 8 | 10 | 26 | 31 | 20 | 14º |
| AVIACION | 0x1 | | 1x1 1x0 | 0x2 0x4 | 2x0 2x4 | 0x0 1x1 | 2x2 | 3x1 1x0 | 1x1 | 1x0 | 2x2 | 0x3 | 1x1 | 0x4 | 2x2 1x1 | 0x2 | 0x3 1x0 | 0x3 | 0x3 | 24 | 6 | 9 | 9 | 22 | 38 | 21 | 13º |
| COBRELOA * | 2x1 0x1 | 1x1 0x1 | | 3x1 | 1x1 0x0 | 3x0 2x0 | 5x1 | 2x1 | 0x0 | 1x1 | 2x1 | 1x0 | 1x2 | 1x1 | 2x2 1x1 | 1x0 | 2x1 0x0 | 1x1 | 1x0 | 24 | 11 | 10 | 3 | 33 | 18 | 33 | 1º |
| COLO COLO * | 5x2 0x0 | 2x0 4x0 | 1x3 | | 3x3 | 1x1 1x1 | 3x4 | 6x0 | 1x1 | 3x0 2x2 | 1x1 | 1x3 | 1x1 | 4x0 | 0x2 0x1 | 4x1 | 1x2 4x2 | 0x0 2x0 | 24 | 9 | 9 | 6 | 50 | 30 | 28 | 5º | |
| CONCEPCION | 2x1 | 0x2 4x2 | 1x1 0x0 | 3x3 | | 4x1 | 1x2 | 2x2 | 6x2 | 1x0 | 3x0 2x1 | 3x2 | 2x1 | 2x2 2x2 | 2x0 | 3x3 1x1 | 0x3 1x1 | 4x2 | 24 | 11 | 10 | 3 | 51 | 36 | 32 | 2º | |
| COQUIMBO | 2x2 | 0x0 1x1 | 0x3 0x2 | 1x1 1x1 | 1x4 | | 2x0 | 0x0 2x2 | 1x0 | 3x3 | 0x0 | 1x0 | 0x2 1x1 | 2x0 | 1x2 | 2x3 | 1x1 1x3 | 0x2 | 24 | 4 | 11 | 9 | 23 | 34 | 19 | 15º | |
| EVERTON | 1x1 0x0 | 2x2 | 1x5 | 4x3 | 2x1 | 0x2 2x2 | | 2x0 | 2x5 5x0 | 2x1 3x0 | 1x1 | 1x1 | 2x3 | 2x0 0x1 | 1x1 | 0x1 | 1x2 | 2x0 2x1 | 24 | 9 | 7 | 8 | 39 | 35 | 25 | 9º | |
| GREEN CROSS | 2x1 2x4 | 1x3 0x1 | 1x2 | 0x6 | 2x2 | 0x0 1x0 | 0x2 | | 0x0 1x2 | 1x1 3x1 | 1x1 | 0x1 | 1x3 | 0x1 | 1x4 0x0 | 0x1 | 0x1 | 2x1 0x2 | 24 | 4 | 6 | 14 | 19 | 40 | 14 | 18º | |
| IQUIQUE ** | 1x2 | 1x1 | 0x0 | 1x1 | 2x6 | 0x1 | 5x2 0x5 | 0x0 2x1 | | 1x1 | 0x1 | 1x1 0x0 | 0x2 0x0 | 4x2 0x2 | 0x0 | 1x3 1x1 | 1x0 | 2x1 | 24 | 5 | 11 | 8 | 24 | 34 | 23 | 10º | |
| L. SCHWAGER | 3x1 | 0x1 | 1x1 | 0x3 2x2 | 0x1 | 3x3 | 1x2 0x3 | 1x1 1x3 | 1x1 | | 0x1 3x1 | 1x0 1x2 | 2x0 1x5 | 1x2 | 0x3 | 1x0 2x2 | 0x0 | 2x1 | 24 | 6 | 7 | 11 | 27 | 39 | 19 | 15º | |
| MAGALLANES | 0x0 | 2x2 | 1x2 | 1x1 | 0x3 1x2 | 0x0 | 1x1 | 1x1 | 1x0 | 1x0 1x3 | | 1x1 0x1 | 0x3 0x0 | 1x0 1x0 | 1x0 | 1x1 1x0 | 0x1 | 2x2 | 24 | 6 | 11 | 7 | 18 | 24 | 23 | 10º | |
| NAVAL | 0x2 1x0 | 3x0 | 0x1 | 3x1 | 2x3 | 0x1 | 1x1 | 1x0 | 1x1 0x0 | 0x1 2x1 | 1x1 1x0 | | 1x0 | 3x2 1x1 | 3x2 | 1x2 2x2 | 0x0 0x1 | 0x0 | 24 | 9 | 8 | 7 | 27 | 23 | 26 | 7º | |
| O'HIGGINS | 2x1 1x0 | 1x1 | 2x1 | 1x1 | 1x2 | 2x0 1x1 | 3x2 | 3x1 | 2x0 1x1 | 0x2 5x1 | 3x0 0x0 | 0x1 | | 0x1 0x0 | 2x4 | 4x2 | 0x0 | 0x0 3x0 | 24 | 12 | 7 | 5 | 38 | 21 | 31 | 4º | |
| PALESTINO | 1x1 | 4x0 | 1x1 | 0x4 | 2x2 2x2 | 0x2 | 0x2 | 1x0 | 2x4 1x1 | 2x1 | 0x1 0x1 | 2x3 1x1 | 1x0 0x0 | | 3x0 | 1x0 1x2 | 0x1 | 1x1 | 24 | 7 | 8 | 9 | 27 | 30 | 22 | 12º | |
| U. ESPAÑOLA | 0x0 | 2x2 1x1 | 2x2 1x1 | 2x0 1x0 | 2x2 | 2x1 | 1x1 | 4x1 0x0 | 0x0 | 3x0 | 0x1 | 2x3 | 4x2 | 0x3 | | 1x2 | 0x0 0x2 | 2x1 | 24 | 8 | 10 | 6 | 32 | 28 | 26 | 7º | |
| U. CATOLICA | 3x0 3x1 | 2x0 | 0x1 | 1x4 | 3x3 1x1 | 3x2 | 1x0 | 1x0 | 3x1 1x1 | 0x1 2x2 | 1x1 0x1 | 2x1 2x2 | 2x4 2x1 | 0x1 2x1 | 2x1 | | 0x2 | 2x2 | 24 | 10 | 7 | 7 | 37 | 33 | 27 | 6º | |
| U. DE CHILE * | 0x0 | 3x0 0x1 | 1x2 0x0 | 2x1 2x4 | 3x0 1x1 | 1x1 3x1 | 2x1 | 1x0 | 0x1 | 0x0 | 1x0 | 0x0 | 0x0 | 1x0 | 0x0 2x0 | 2x0 | | 2x1 0x0 | 24 | 11 | 9 | 4 | 27 | 14 | 32 | 2º | |
| WANDERERS | 0x4 | 3x0 | 1x1 0x1 | 0x0 0x2 | 2x4 | 2x0 | 0x2 1x2 | 1x2 | 1x2 | 1x2 | 2x2 | 0x0 1x0 | 0x0 0x3 | 1x1 | 1x2 | 2x2 | 1x2 0x0 | | 24 | 4 | 8 | 12 | 22 | 31 | 16 | 17º | |

* Puntos de bonificación ganados en Copa "Polla Gol".

ECOS OLIMPICOS

La Unión Soviética ganó medalla de oro en básquetbol y su puntal fue una "nena" que mide 2 metros 10.

CUANDO se hacen recuerdos de los Juegos Olímpicos surge de inmediato la figura de Luliyaka Semenova, jugadora seleccionada de la Unión Soviética que mide nada menos que dos metros 10 centímetros. Si usted se fija bien en las fotos podrá apreciar que tiene un cierto parecido con el jugador Krumnich, que jugó en nuestro país en el Mundial de Básquetbol Masculino defendiendo también a los rusos.

En los Juegos Olímpicos

que se realizaron hace un par de meses en la Unión Soviética, el equipo más alto fue el local. El quinteto femenino ruso tenía siete jugadoras que pasaban el metro 80, y entre ellas la más alta era la "Nenita", como la bautizaron las italianas, que también tenían siete jugadoras de esa altura, y la más alta era Nanella Balstrochi, que medía un metro 91 centímetros. Yugoslavia tenía ocho de 1,80 y la más alta medía 1,93. El equipo femenino de Bulgaria tenía seis ju-

Luliyaka Semenova, la gigante rusa de dos metros y 10 centímetros, marcó en los Juegos Olímpicos arriba de 20 puntos de promedio por partido.



Poniéndose una mano en la oreja hace esfuerzos por escuchar las instrucciones de su entrenador y el resto de sus compañeras que parecen hormiguitas.

gadoras sobre 1,84. El equipo cubano también era muy alto y Andrea Borre, su goleadora, mide 1,88.

Campeonas olímpicas

Las soviéticas habían caído derrotadas en los Mundiales, en Juegos Olímpicos últimos y en Torneos por la Copa Europa ante Yugoslavia, pero nunca habían sido derrotadas en casa y ahora la oportunidad se les presentaba de color de rosa. El público confiaba más en los hombres que en las mujeres y, sin embargo, éstas consiguieron el ansiado título olímpico.

Indudablemente que una de las pilares fue Luliyaka Semenova. Al comienzo jugó siempre bajo el tablero esperando palmoear la pelota, pero generalmente le cobraban tiempo, por ello tuvo que empezar a flotar en torno a la bombilla y allí empezó poco a poco a exhibir una buena puntería y un excelente dribbling,

cosa sumamente difícil para una jugadora de su estatura. En los rebotes y anotaciones bajo la canasta, la gigante soviética estuvo muy bien y gracias a ella el cuadro de casa pudo ganar la mayoría de sus partidos con puntaje arriba de los 100.

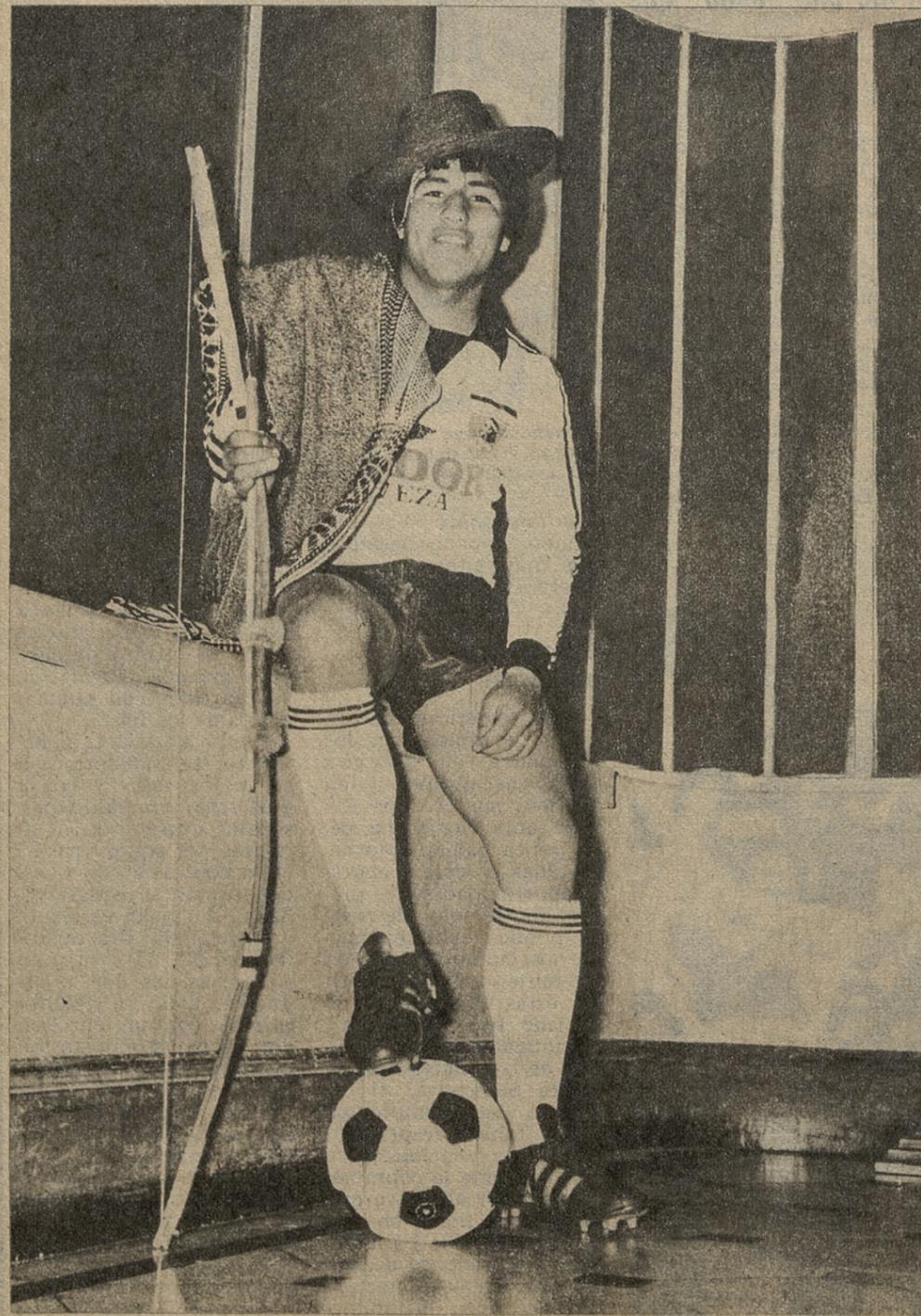
Frente a Italia, la gigante rusa se transformó en su mejor valor y consiguió sacar por faltas personales a cuatro de las titulares del equipo rival.

En contraste con otros deportistas superdesarrollados, Luliyaka es alegre y entretenida. Usa zapatillas del N.º 52 y su peso sobrepasa los 135 kilos. Anda en bicicleta y piensa casarse con un entrenador ucraniano. Vino de los Balcanes y en la actualidad está transformada en una jugadora símbolo del poderío soviético. Antes de empezar tuvo que someterse a un examen de sexo, como ocurrió con el resto de las participantes. Puede decirse que este es uno de los casos insólitos de los últimos Juegos Olímpicos.



NECULÑIR, EL ULTIMO CACIQUE

Todo el orgullo de un muchacho por esa sangre que le legó su padre y que fue el primer lazo de acercamiento a la querida camiseta de Colo Colo.



personajes

Por:
GERARDO AYALA
Fotos: Juan Silva

VICTOR Neculñir Qui-llanao salió aquella mañana de su casa como lo hacía todos los días. Despidiéndose con un beso de su mujer y de sus hijos para encaminar sus pasos hacia la fábrica de levaduras en la que trabajaba de fogonero. Cruzó las calles de la Población Italia en el populoso sector de Pudahuel y no volvió nunca más.

Al caer la tarde alguien llevó la noticia hasta la casa del infortunado trabajador: ¡el hombre había muerto electrocutado!

Esa noche, con sólo 18 años, Alfonso Neculñir tuvo que asumir la responsabilidad de reemplazar al jefe del hogar.

—¡Qué gran tipo era mi padre!... Mapuche de tomo y lomo. Orgullosa de haber nacido al interior de Carahue. Por lo mismo yo no podía decepcionarlo. Me sentiría indigno de su apellido si negara que tengo sangre araucana. Nunca me he avergonzado de ello, pese a que cuando chico me hacían muchas bromas en la escuela. Lo importante es que yo no me siento diferente y acepto todas las cosas que me dicen con simpatía. Las otras, las que llevan una ofensa de por medio, trato de ignorarlas. Pero a quien me hace algo así no lo perdono nunca más. Porque ese es mi

peor defecto. Soy tremendamente rencoroso.

Neculñir tenía que jugar en Colo Colo

"Discúlpeme, pero no puedo dejar de hablar de mi padre. Porque a él le debo absolutamente todo lo que tengo. Incluso el hecho de haber llegado a ser jugador de fútbol profesional. El fue quien me apoyó para que dejara los estudios y el trabajo en el momento en que ingresé a Colo Colo. Creo que ese día se sintió realizado pese a que él era hincha de Audax Italiano. ¿Por qué su afición por la camiseta verde? Por su profundo ancestro nacionalista

que lo hizo inclinarse hacia el equipo itálico cuando éste tuvo una alineación compuesta exclusivamente por jugadores chilenos. Por eso, mientras nos llevaba a los dos con mi hermano a pichanguear a las canchas de la población, nos hablaba siempre de Tello, Aguila, "Maseratti" Carrasco y Sergio Espinoza. Sin embargo, a mi desde niño me gustó el Cacique. Por todo ese embrujo que rodea al equipo popular. Me acuerdo que mi profesor jefe en la Escuela 368, Víctor Steinger, me había prometido que algún día me llevaría a probarme a Colo Colo. Pero yo llegué antes por otra vía. Jugaba

"De a poco uno va aprendiendo cosas. A marcar, a no dejarse sorprender por los amagues, a no pegar cuando no es necesario, a ubicarse en la cancha. El zaguero lateral es el jugador que más gana con la experiencia."



La imagen del hombre tranquilo que siempre mantiene una sonrisa a flor de labios. La humildad es lo que más agrada en Neculñir.

en el club Elson Beiruth, de mi barrio y de ahí me llevaron al Barrabases de la Quinta Normal. El entrenador era Hernán Herrera, quien a la vez trabajaba en las divisiones inferiores de los albos. Ese fue el puente que me permitió vestir la camiseta blanca en la primera infantil del club. De ahí en adelante no me la saqué nunca más.

Comenzar el año jugando

"La verdad es que mi debut fue algo sorprendente. Acababa de terminar la participación de Colo Colo en la Copa Libertadores de América y en el campeonato "Polla Gol". Había muchos lesionados en el plantel y por lo mismo no me extrañó

personajes

Neculñir, el...

cuando al comenzar la semana previa al inicio del torneo tuve que entrenar con los titulares. El año pasado ya había practicado muchas veces con ellos y al final no pasaba nada. Por eso no me quise hacer ilusiones antes de tiempo y le pedí a mi madre que tampoco se las hiciera en demasía. La pobre vieja casi lloró de alegría cuando me vio en los diarios y escuchó en las radios y en la tele "que el domingo ante Wanderers debutaba Neculñir como marcador de punta izquierdo". Yo esperé pacientemente a que Pedro Morales diera a conocer el equipo y sólo vine a convencerme que todo era realidad cuando comenzó el partido con Wanderers. Mi mamá no pudo aguantarse y se fue en un taxi para el estadio. En la noche, cuando llegué a la casa, lo único que me dijo fue: "¿Sabes lo orgulloso que habría estado hoy día tu padre si te hubiera visto?" Nos abrazamos y terminamos llorando de alegría en un rincón de la pieza.

El frustrado poder joven

"Tuve la suerte de seguir jugando en el primer equipo y de caerle en gracia a la hinchada. Debe ser por mi apellido, que está hecho para jugar en Colo Colo. Aún así siento un cosquilleo muy extraño cuando los escucho cantar en las galerías eso de "Necu, Necu, Necu-Neculñir". Ahora bien, muchos me han preguntado por qué yo seguí jugando en el pri-



"Este fue mi mejor partido. Cuando le ganamos 4x0 a Palestino. Esa vez anduve muy bien. Lo mismo que contra Wanderers en Playa Ancha."



"Y éste fue el peor de todos: contra Naval en Talcahuano. No me salió nada y Oscar Herrera me dio un baile durante toda la tarde. Como en esta jugada que significó el segundo gol de Pacheco."

mer equipo y no así el resto de los jóvenes que fueron promovidos junto conmigo al elenco titular. Simplemente pienso que se trata de un hecho muy fortuito, porque a todos les sobra calidad como para jugar en Primera División. Lo importante es que este año sirvió para que nos conocieran a mí, al "Chupe" Hormazábal, al "Flaco" Garrido, a mi "cumpa" Alvarado y por lo mismo para 1981 ya nos va a ser más fácil quedar en el plantel si se hace necesario una renovación.

"Particularmente yo nunca he tenido proble-

mas con nadie en Colo Colo por mi condición de pollito nuevo. Todo lo contrario y en esto quiero agradecer públicamente a Daniel Díaz y Gabriel Rodríguez. Ambos me han ayudado muchísimo. Es cierto que el "Lito" hizo declaraciones en un diario señalando que se sentía postergado al no jugar continuamente como titular, pero siempre fue muy claro al precisar que su problema era con el entrenador y no con los demás marcadores de punta del plantel. Ellos dos, don Pedro Morales y todos los muchachos del club se han portado muy bien con los nuevos

que debutamos este año.

"Y en la cancha creo que yo siempre he resopido. Salvo aquel partido contra Naval en que no me salió ninguna cosa, en el resto creo que me he defendido. Y en El Morro no fue que no pudiera con el "Jurel" Herrera, porque también he tenido que vérmelas con otros punteros tan buenos como él y no he salido mal parado. Por ejemplo, con el argentino Muñoz, de Cobreloa, y con el "Chico" Hoffens, de la "U". En fin, hay tardes así. Como hay otras en que todo resulta bien y ahí están esos partidos contra Wanderers,



Con su amigo inseparable, Manuel Alvarado, quien lo acompañó hasta la redacción de ESTADIO. (Foto recuadro).

MAI MAI PEÑI

“EN mi puesto siempre he admirado a dos jugadores. Daniel Díaz y Antonio Arias.”

—oOo—

“Siempre he sido marcador de punta, aunque también he jugado en divisiones inferiores de back centro y de puntero izquierdo. En este puesto aprendí a desbordar y por eso a veces me voy al ataque. Sin embargo, estoy consciente que mi primera obligación es defender.”

Palestino y ese con O'Higgins, en que incluso hasta hice mi primer gol en

Colo Colo. Lo importante es no perder nunca la tranquilidad, mantener

la sonrisa y seguir aprendiendo. Antes pegaba mucho y rápidamente

acumulé las tarjetas amarillas que me valieron una suspensión por parte del Tribunal de Penales. Ahora cuento hasta diez antes de hacer un foul. Son cosas que va enseñando la experiencia. Como ubicarse en la cancha, la forma de salir a marcar, todo eso. Pienso que recién tengo 20 años y por lo mismo puedo seguir aspirando a mucho. Ya tengo lo principal, que es jugar en Colo Colo. Ahora hay que mantenerse en Primera y después pensar en la selección. Siempre y cuando Dios lo permita. . .

—¿Dios o el Pillán?

—Dios. . . , porque yo soy católico. Aunque también respeto al Pillán. No podría ser de otra manera. Las creencias de mi padre y de mi pueblo siempre van a marcar mi vida. Porque le reitero. . . , ¡yo me siento orgulloso de ser mapuche y de jugar en Colo Colo!

Toda la alegría en los 20 años de Neculñir para prestarse al juego fotográfico de Juanito Silva. Ahí está el último de los Caciques en Colo Colo.



NO SE PUEDEN CERRAR LOS OJOS

El atletismo chileno se está quedando sin ases.

Sin un apoyo frecuente y efectivo será imposible que se concreten los valores mejor dotados. No pueden solos luchar contra las exigencias de la época actual.

Se desmoralizan los que vuelven del extranjero, donde aprecian mayores recursos.



temas

Por: DON PAMPA

LOS atletas chilenos que van a perfeccionarse a países de Europa y Norteamérica regresan, por cierto, con nuevas experiencias sobre preparación integral que va más allá de la técnica y formación. De los sistemas técnicos sostienen que no hay nada o casi nada que aprender, porque nuestros entrenadores están al día en las novedades de un deporte que siempre tiene sorpresas.

Regresan con interesantes experiencias, pero a la vez es notorio en la mayoría, aunque se resistan a confesarlo, pero que es medible en sus marcas, que no progresan o se quedan atascados en las cifras conocidas. Traen en la mochila dosis de algo negativo, que los limita, por lo menos, en sus pretensiones.

Comienzan a pensar que la cuesta es mucho más empinada para situarse entre los valores internacionales de su hemisferio o continente. Que por esos caminos que atravesaron existen

Nuestra recordwoman Alejandra Ramos ha sido una de nuestras atletas de mayor categoría internacional que se ha visto desalentada después de sus viajes al exterior.

más, muchos más atletas de mayores alcances y de sólida fuerza en potencia. Y lo que es más: que se adiestran y se fortalecen en medios que en todos los aspectos son incentivos que impulsan a ascender, aún más allá de las propias perspectivas.

Métodos y gabinetes de adiestramiento bajo controles técnicos, médicos y científicos. Apoyo económico y ambiente que brindan bienestar, descanso, disciplina grata y estimulante. Tiempo y ayuda social que permite la dedicación casi integral a su deporte y a desenvolverla en un proceso que lo ha de llevar a la consagración, comprobadas previamente sus posibilidades físicas y mentales. Todo conducido y evaluado en programas asegurados.

El atleta escogido y que partió ambicioso y seguro de que podría garantizar la subida de varios escalones ya soñados en sus autoanálisis ya no es el mismo, porque en su conciencia se ha clavado la duda o la certeza de que no podrá llegar a metas superiores en el ambiente nacional, donde faltan incentivos para los mejores dotados, los que aspiran primeramente a ganar jinetas sudamericanas para luego irse a otros niveles. Anhelos justos en atletas, varones y damas, con las aptitudes convenientes.

Es asunto que viene preocupando seriamente a los entrenadores y dirigentes de mayor fervor por su deporte. No se pueden cerrar los ojos: el atletismo chileno se está quedando sin valores en su propia esfera suda-

Sergio Guarda, Jefe Técnico de la Federación y permanente vigia del progreso atlético chileno.



temas

No se pueden. . .

mericana. En la tabla de records sudamericanos casi han desaparecido marcas supremas de los nuestros. En varones no queda más que la de Hoppe, el malogrado lanzador de la jabalina, con su lanzamiento de 76 metros 39. Y en damas, las de Alejandra Ramos, en 800 y 1.500 metros, y de Rosa Molina, en bala con 15 metros 49. Marcas que no sobrevivirán por mucho tiempo.

Técnicos de prestigio han tocado el asunto y en sus verdades se expresa lo visto en otros países. Las diferencias que resaltan y los inconvenientes ante los cuales no se puede luchar en Chile, por la falta del apoyo que es indispensable en favor de los valores de excepción.

El profesor Luis Venegas Leyton es un profesional de educación física especializado en atletismo —el deporte de su

pasión—, en la misma forma que lo es Sergio Guarda, el jefe técnico de la Federación Atlética de Chile. Ambos han sido francos para señalar el panorama inhóspito que ofrece el atletismo chileno al afrontar las exigencias del grupo que resume la selección espontánea que debe ingresar a la etapa final, que concrete el salto a la consagración definitiva. La que otorga la brillantez del record o la cotización extraordinaria.

El lastre negativo con que regresan los atletas que tienen vislumbres de ases ahora también viene en las carpetas de los entrenadores que ven en profundidad. Recuerdo haber escrito un comentario semejante hace 15 años o más en ESTADIO sobre esta grieta que se apreciaba en atletas notables que fueron a EE. UU. en busca de progresos. Salvo alguna rarísima excepción, ninguno dio un salto en su progreso o capacidad. Recuerdo algunos nombres: Ramón y Waldo Sandoval, Hugo Nuttini, Cristián Errázuriz y Hugo Kranss. Anotaron allá

alguna marca superior que luego no repitieron en pistas sudamericanas. El profesor Venegas estuvo con cinco valores de lo más representativo de nuestro deporte atlético, por 40 días, en la Escuela Nacional de Atletismo de Italia y ha dicho al enfocar lo nuestro: "El atletismo chileno es sólo de horario libre. No se pueden exigir marcas de escuela cuando los atletas entrenan el poco tiempo que les dejan libres sus obligaciones".

Sin ayuda efectiva y permanente nuestro atletismo se marchita sin astros que sirvan de luces y guías a la masa adicta. Esa ayuda que no existe en Chile debería venir de clubes poderosos, de empresas, industrias — como se ha tentado con otros deportes—, de las universidades o el Comité Olímpico.

El atleta chileno no podrá prosperar con un amateurismo romántico que no sostiene para afrontar las exigencias del deporte de hoy, del que lleva a las alturas.

El profesor Venegas le dijo a ESTADIO en otra



Cristián Molina, nuestro campeón de los 800 metros, cuando comenzaba a triunfar y soñaba con el progreso perfeccionándose en el exterior.

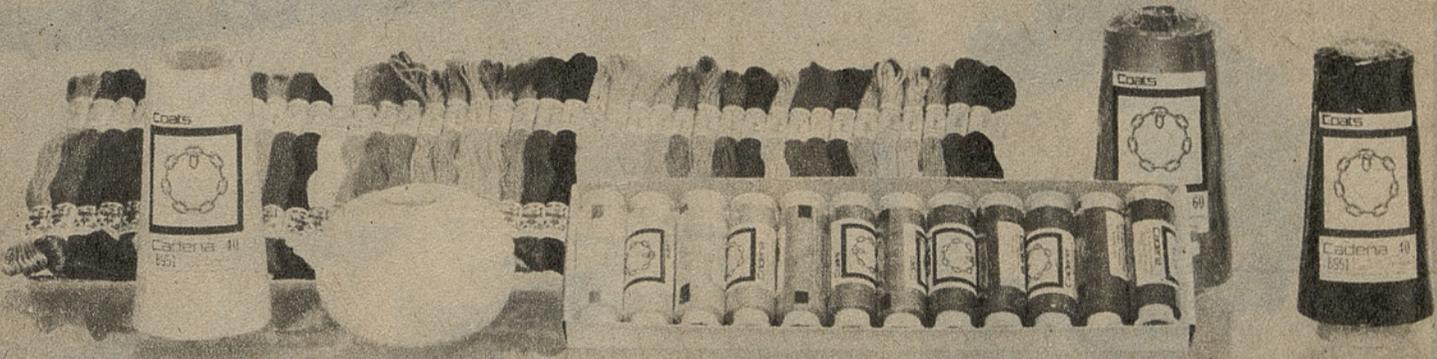
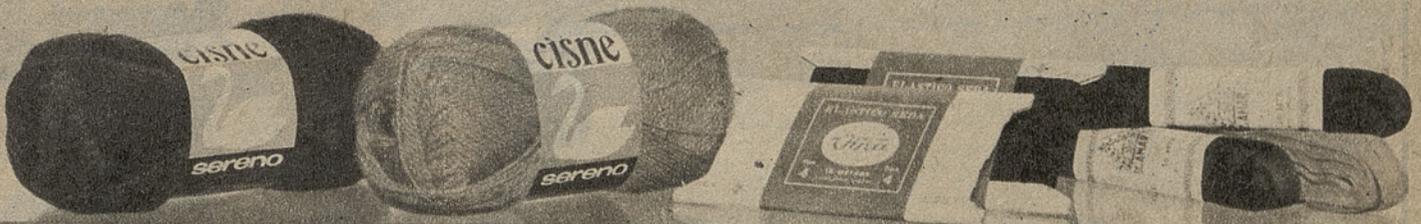
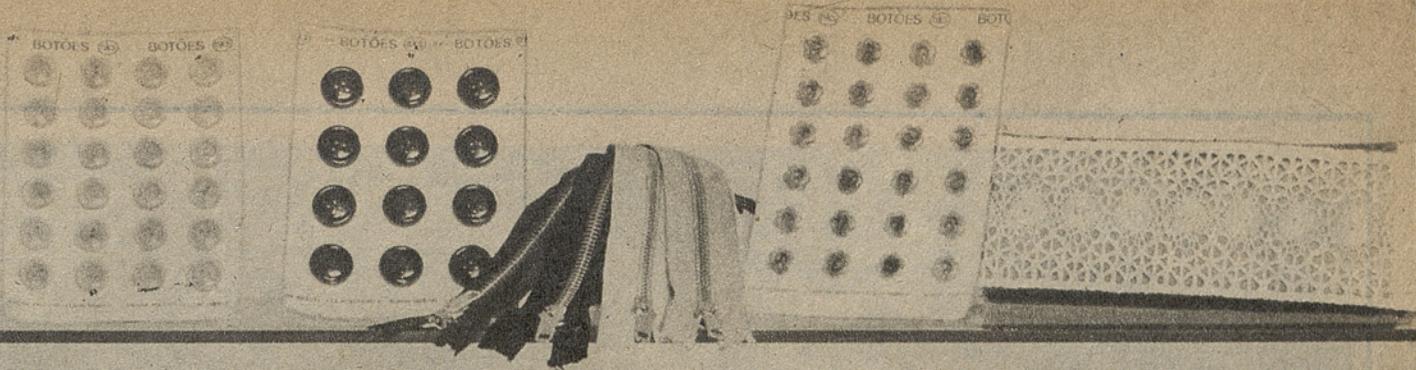
oportunidad, refiriéndose a dos de nuestros más capaces corredores de medio fondo: Cristián Molina y Víctor Ulloa: "Cristián podrá llegar lejos porque tiene mística y el convencimiento de que está bien dotado para el deporte que escogió. La forma en que se somete a las prácticas y el autocontrol que guía sus actos hacen pensar en un gran futuro. Y lo mismo debo decir de Víctor Ulloa, de Arica. Podrán llegar lejos, pero es necesario que encuentren apoyo efectivo que les permita dedicarse integralmente a su preparación.

"Cristián Molina es para mí el mejor atleta chileno por su personalidad y cultura y, además, por su capacidad. Debe luchar para no perderse igual que la mayoría.

"Los atletas chilenos desafiando sus futuros, como individuos, no pueden seguir." 



Ramón Sandoval sigue siendo, pese a los años, recordado por los lectores de ESTADIO como un superclase.



CORDONERIA "ESPAÑOLA"

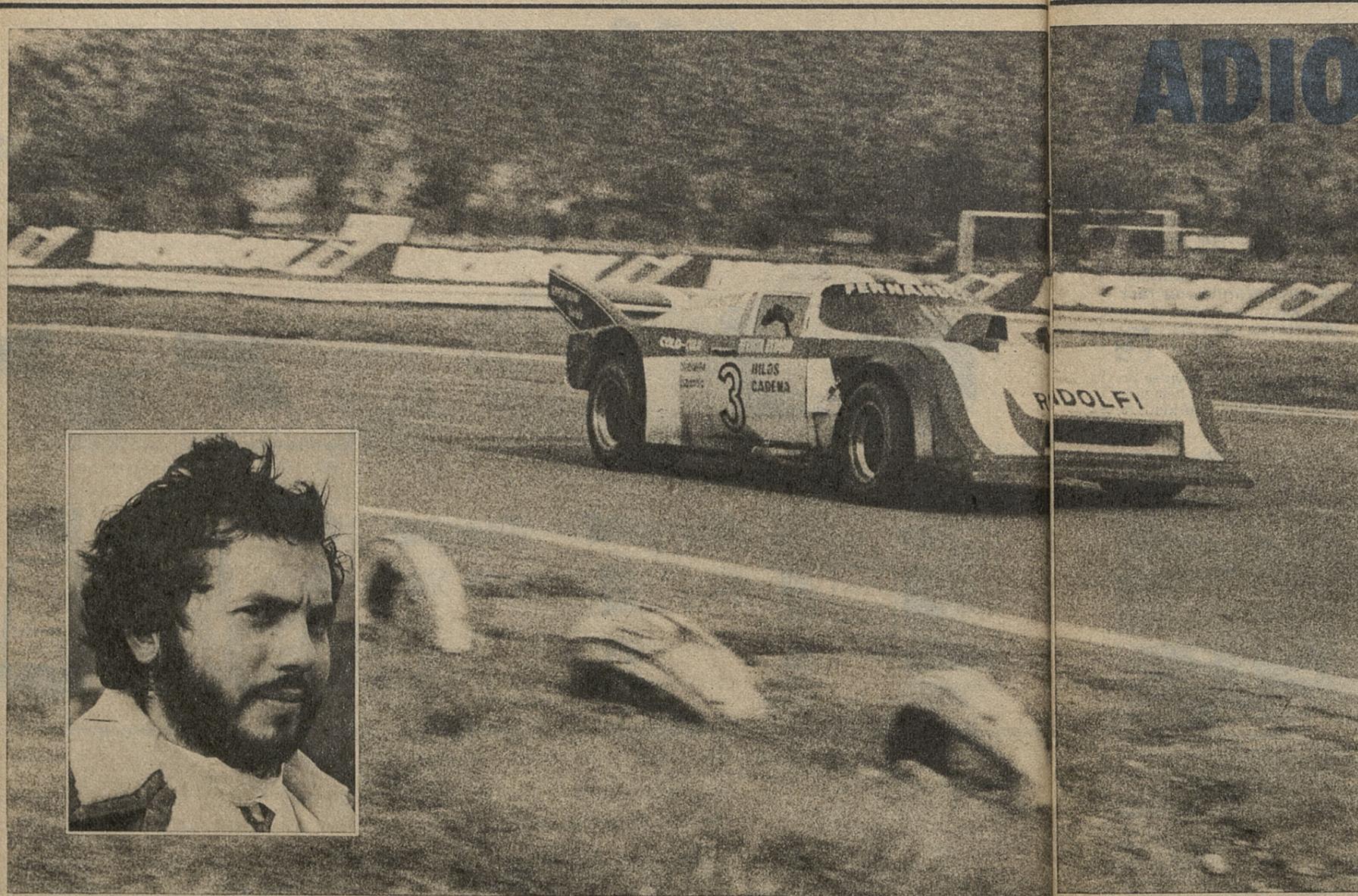
Distribuidora de Hilos CADENA

* Pasamanería * Perfumería * Lanas * Botonería

Franklin 709

Fono 568015

Stgo.



personajes

Por:
SERGIO A. JEREZ
Fotos: Archivo
ESTADIO

METIO la llave y dio el contacto. Aferró fuertemente las manos al volante de la camioneta y emprendió el regreso a casa. Bajó el vidrio y dejó que el aire frío le golpeará la cara, buscando

un alivio a esa voluptuosa sensación de mareo que le embargaba. Aceleró un poco y la camioneta saltó hacia adelante con la fuerza de su potente motor. "Es tarde", pensó, recordando la larga conversación de minutos antes y fue como la varita mágica para encender el farol de los recuerdos. Maquinalmente casi, encendió el radio y se abandonó al relajado de la música. "Parece que fumé demasiado", se dijo, justificando en parte ese ardor que sentía en el estómago, ese nudo que atascaba su garganta. Buscaba excusas para

ese sentimiento que poco a poco le iba atravesando el pecho. Ya estaba hecho. Ya lo había dicho. Pero, cosa extraña, no se sentía aliviado como creía, sino que por el contrario su corazón latía desasosegadamente. "Bueno, ya no hay remedio. Es mejor así", expresó en voz alta, como queriendo convencerse a sí mismo. Es que en verdad aún no estaba convencido totalmente de haber hecho lo justo. Lo creyó en un principio, le entraron dudas después, al momento de decirlo. Pero, al cabo, era lo mejor. La situación era in-

sostenible y eso lo sabía bien; al final, no lo conduciría a ninguna parte. Encendió un nuevo cigarrillo, apretó más el acelerador y se perdió en la noche...

.....
"Señores periodistas, amigos. Los he reunido esta noche para comunicarle que me voy, que dejo el automovilismo para siempre. No quiero seguir corriendo, porque estoy cansado de tantas incompreensiones, de tantos errores, de tanta cosa oscura, de tanto engaño. Me voy tranquilo por lo que ya hice. Me voy feliz por lo que

ADIOS, CAMPEON...

Tras doce años como piloto, los últimos seis como piloto-dirigente, Juan Fernández abandona el automovilismo, cansado de las incompreensiones y las cosas oscuras de un deporte que fue gloria y esplendor.

los pilotos más relevantes de la historia del automovilismo chileno, decidiera, de pronto, abandonar lo que era su vida misma, cuando aún tiene 28 años y un futuro prometedor. Pero, al cabo, cualquiera puede entender las razones de su alejamiento. Porque la herida es tan profunda, que no deja de sangrar en ningún instante y

Juan Fernández quiere paz.

"Llevo doce años corriendo y seis como piloto-dirigente y creo que llegó el momento de decirle adiós a todo. Veo con terror que pasa el tiempo y en el automovilismo no aparece ni siquiera la esperanza de un cambio radical. Estamos metidos cada vez más en un pozo del cual

no podemos salir. Yo ya llegué al tope de lo que un piloto puede alcanzar en Chile. Fui campeón, ¿qué más quiero? Entonces, al ver tanta mugre no me queda otro camino que irme. Lamentablemente."

Se alzan, se alzarán y se alzarán voces de apoyo. Pero son, fueron y serán palabras que se lleva, se llevó y se llevará el



le di y lo que me dio el automovilismo. Me voy triste, porque no quería que mi partida fuese así. Pero no hay más remedio. Me cansé de luchar contra quienes están hundiendo al deporte que quiero y creo que es un sacrificio inútil y yo no puedo más."

Sorprendió, claro. Nadie podía entender que Juan Fernández, uno de

Una tarde de triunfo en Vizcachas, junto a Gimeno y Gac, dos de sus "amigos" que prometieron no correr en la última prueba, por solidaridad con Juan Fernández que había sido suspendido. Pero corrieron igual.

personajes

Adiós...

viento. Al final, Juan Fernández está solo, herido tras una lucha sin cuartel contra la ignorancia, contra la ineficiencia, contra la zancadilla, la puñalada en la espalda, la infamia.

"Tengo otras cosas por las que preocuparme. Si me hubiera dedicado sólo al automovilismo, hace tiempo que estaría en Europa, como mi gran amigo Eliseo Salazar, porque a muchos les consta que ofertas tuve. Pero, ¿para qué seguir corriendo en una categoría como la Turismo Carretera, que tiene seis competidores, de los cuales sólo tres luchan realmente por el primer lu-

gar? Pienso que es una burla al público."

No hay razones que le hagan desistir. Juan Fernández ya tomó una decisión. Y reúne a la prensa especializada para comunicarle su decisión de abandonarlo todo. Incluso su cargo de presidente de la Rama Automovilística de Colo Colo.

"Presenté mi carta-renuncia a la directiva del club con fecha 31 de diciembre. Me habría gustado irme inmediatamente, pero no puedo dejar abandonados a mis compañeros a mitad de temporada. Seguiré como dirigente hasta esa fecha, pero como piloto me voy ahora, inmediatamente y sin regreso."

Habla de los vicios del automovilismo chileno en este momento. Hay amargura en sus palabras. Pero en el diálogo surgen antecedentes que al final avalan su decisión.

"No puede ser que en Chile haya más dirigen-

tes que pilotos y más reuniones que carreras. Que no haya una Federación como se debe, que no existan reglamentos. Que el único autódromo que funciona en la capital sea de propiedad privada y que se pueda usar siempre que el dueño quiera."

Son muchos sus dolores. Son tantas sus frustraciones. Pero al cabo es firme a la hora de decir adiós a un deporte que le dio tantas satisfacciones, desde que —

Victorioso en una prueba de Turismo Nacional. "Quise correr en la categoría donde había participado mi hermano Carlos, pero al final me pusieron cualquier cantidad de obstáculos inexplicables".



Un aspecto de la conferencia de prensa, en la que Juan Fernández anunció públicamente su decisión de retirarse del automovilismo.



copas trofeos medallas MILLED

ENTREGA INMEDIATA

DISEÑOS ESTANDAR PARA TODAS LAS DISCIPLINAS DEPORTIVAS



Chacabuco 40 Fono 90004 Santiago

OFICINAS EN VALPARAISO:

PEDRO MONTT 1730 FONOS 54232

DIGANOS

Señor Director: Diego Grez González, Coronel de Ejército, Director General de la Defensa Civil de Chile, saluda con especial atención al señor Hernán Solís Valenzuela, Director de la Revista ESTADIO, y se complace en expresarle, a nombre de la institución que dirige y cuyo personal, cordiales y conceptuosas congratulaciones con motivo de conmemorarse un nuevo aniversario de la creación de ese prestigioso semanario que destaca por su importante servicio a la comunidad.

El Director infrascrito se vale de la feliz ocasión para extender estos saludos a los distinguidos profesionales que con abnegación y elevada vocación laboran a su lado, reiterando al señor Director los sentimientos de su alta distinción y estima.

*** Agradecemos en lo que vale el saludo y desde ya quedamos a sus gratas órdenes.

—oOo—

Señor Director: Me permito por intermedio de estas líneas felicitarlo por el alto nivel informativo de Revista ESTADIO, el cual se ha mantenido inalterable por años, y más ahora con su acertada dirección junto a sus excelentes colaboradores.

El motivo de ésta es para darle a conocer a usted un aniversario más del club deportivo "Paso de los Andes", de Achupallas de Viña del Mar, que fue fundado el 3 de octubre de 1972.



Un lector de Osorno se queja de que los provincianos se han quedado sin fútbol por televisión.

La razón de esta carta es para dar a conocer el esfuerzo que hace nuestro club por incentivar la práctica del deporte más popular de nuestro país, que es el fútbol, en todas nuestras divisiones, ya que esta es la única revista deportiva que se preocupa del deporte amateur.

Agradeciendo su gesto y colaboración hacia nuestro club, se despiden de usted,

RICARDO MALDONADO y la Directiva del club "Paso de los Andes". Viña del Mar.

—oOo—

Señor Director: Saludo muy cordialmente a usted y a todo el personal que labora en su prestigiosa y amena revista, editada en nuestro querido Chile con los deportistas chilenos. Llegó a mis manos un ejemplar de ESTADIO y he comprobado que es entretenida y bonita a la vez. En la portada salía nuestra indiscutida estrella máxima, Carlos Caszely. Yo soy hincha del club de Segunda División de

jar, puede enviar un giro postal a nombre de Empresa Gabriela Mistral y a vuelta de correo comenzará a recibir los ejemplares de ESTADIO.

—oOo—

Señor Director: Soy un hincha más del fútbol que siga la competencia fecha a fecha. Estoy al tanto de lo que en este deporte ocurre en Chile. Por eso quiero referirme al hecho de que Canal Nacional ya no trasmite el fútbol como antes los días sábados. Dicen que es porque los equipos usaban propaganda en las camisetas. ¿Y cómo trasmite el 13 ahora y los domingos a las 18.30 horas? Ni los partidos de la selección transmiten a provincias. Si en esta ciudad donde yo vivo (Osorno) hubiera un equipo de Primera o Segunda División, la ciudad lo respaldaría mucho. Como no es así, nos contentábamos con los partidos que daban por la televisión, pero como el 13 no llega por estos lados no podemos hacerlo.

Bueno, espero que algún día vuelva el fútbol por televisión por acá y aprovecho de enviarle un saludo a Mario Osbén, ya que cuando grande me gustaría jugar igual que él.

Se despide de usted, un hincha de Colo Colo, SERGIO WEISSEN. Osorno.

*** En verdad nosotros sentimos que muchas ciudades de Chile no tengan acceso al fútbol, aunque sea por televisión. Pero usted debe entender que en el fondo hay problemas económicos en este aspecto que priman sobre los valores deportivos

*** Estimada hincha del SAU, para cumplir con lo que solicita creemos que lo mejor es que usted se acerque a nuestras oficinas para que pueda adquirir los ejemplares atrasados y aproveche de suscribirse. En caso de que no pueda via-

SUSCRIPCIONES

Los valores de las suscripciones anuales y semestrales son los siguientes: PARA EL PAIS: \$ 2.000 y \$ 1.000. EXTERIOR: Sudamérica: US\$ 60 y US\$ 35; Centroamérica y América del Norte: US\$ 70 y US\$ 40; Estados Unidos: US\$ 88 y US\$ 45; España: US\$ 80 y US\$ 45; resto de Europa: US\$ 85 y US\$ 52; Africa: US\$ 110 y US\$ 60; Australia: US\$ 150 y US\$ 80. NOTA: Toda la correspondencia de ESTADIO es certificada y su valor está incluido en el precio. Su suscripción debe pedirla a: Revista ESTADIO, Avenida Santa María 076 (o Casilla 69-D), Santiago-Chile. Giros y cheques deben ser enviados a la orden de Empresa Editora Gabriela Mistral.

Electro Test

HUGO GRIGNAFINI



POCAS palabras para introducir al personaje. Hugo Grignafini se basta solo. Con su temple, sus convicciones, sus ideales.

Llegó a Chile hace tres años y desde entonces está enamorado de Lota. Hoy mantiene una titularidad indiscutible bajo los tres palos sureños.

Ante las interrogantes argumentó acabadamente sus respuestas. Por ello nos vimos obligados a cambiarle un poco el rostro a nuestro habitual Electro Test.

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre completo: Hu-

go Guillermo Grignafini Gfihchwind.

Fecha y lugar de nacimiento: 1.º de abril de 1953 en Rosario, Argentina.

Estatura: 1 m. 73. cm.

Peso: 70 kilos.

Signo: Acuario.

Estado civil: Soltero.

CONCEPTOS

¿Cuáles son las virtudes de un arquero?: Es difícil opinar sobre qué factores deben predominar. Yo creo que es una mez-

cla de seguridad y reflejos. A todo ello debe sumarse un don de mando esencial para ordenar a una defensa. No sirven los arqueros mudos.

Amistad: Necesaria. Complemento de todas las actividades del ser humano. Con ella logras la comunicación en un plantel. Esa posibilidad de intercambiar ideas es fundamental para el funcionamiento de un equipo.

¿Existe en Lota?: Por supuesto. Creo que debe ser uno de los pocos clubes con tanto calor humano. Por eso me gusta la región.

Crítica: Cualquiera que sea bien fundamentada.

Si vas a denunciar un defecto o alguna virtud debes informarte para luego opinar responsablemente.

La vida: Un incógnito camino que nunca terminas de descubrir. Mientras lo buscas, sigues en este mundo.

CULTURA

Estudios: Terminé la carrera de abogado. Una parte la realicé en la Argentina y el resto en Chile. Es una de mis grandes satisfacciones.

El hombre: Tiene la posibilidad de expresarse y comunicar lo que siente.

Así podrá progresar en la vida.

La zona minera: Una región de esfuerzo y sacrificio. Luchar por un sitio en el fútbol es doblemente difícil.

PREFERENCIAS

Gustos: La vida al aire libre. También el cine y leer mucho. Siempre recopiló material que tenga relación con el estudio del Derecho. De esta forma, me conservo al día en todos los avances que tiene la sociedad con esta materia.

Comidas: Casi todas. Lamentablemente en esto del fútbol, nunca tienes oportunidad de comer cuánto quieras y cómo gustes.

País: Tengo dos amores: Argentina y Chile. En el primero tengo mi familia y a muchos amigos. Aquí, encontré el cariño de toda una ciudad. Sería difícil dejar uno por el otro. Cuando puedo, viajo a mi terruño y comparto algunos días con mi gente.

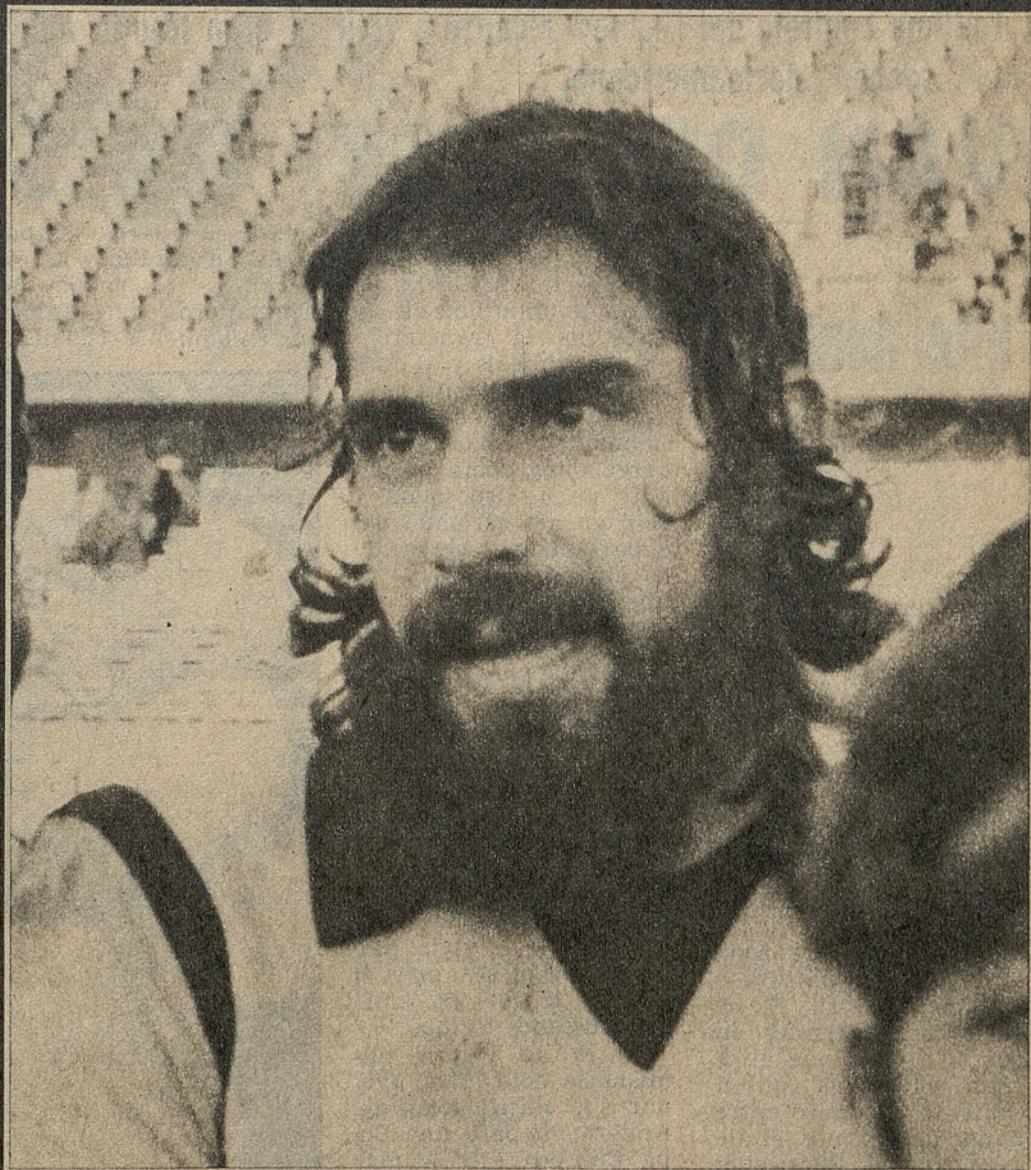
Un hobby: Ninguno en especial. Lo que sí hago es escuchar, todos los fines de semana, las transmisiones del fútbol argentino. Necesito estar informado de lo que ocurre en mi patria. Mal que mal empecé a jugar en mi tierra.

EL FUTURO EN CINCO DESEOS

1. Retirarme cuando yo quiera y no cuando lo desee el fútbol.

2. Concretar una situación definitiva para quedarme un buen tiempo en Chile.

3. Lota fuera del peligro que representa des-



cender y que luego consolide una posición en el fútbol chileno. Una vez la tuvo y volverá a tenerla.

4. La zona minera recuperada de todos sus males; más grandes y con más entretenciones para que el capitalino las disfrute.

5. Uno muy especial: Que se mejore mi viejo, que está muy grave. Me cuesta estar lejos de él en estos minutos, pero la vida del jugador no permite miramientos.

INTIMO

¿Por qué no te has ca-

sado? Porque necesito tranquilidad para dedicarme a la familia. Además, el amor no se persigue, se encuentra.

Una pasión: El fútbol y bajo los tres palos.

OPINIONES

El empate de Chile en Mendoza: Un resultado más que un triunfo. Si el equipo chileno logra atacar como se repliega, entonces está bien. En todo caso, no deben engañarse con la actuación argentina. Es cierto que son los campeones del mundo, pero también es verdad que no jugaban

hace tres meses juntos. Ojalá, Chile llegue al Mundial. Estarían mis dos amores en ese gran evento.

El fútbol chileno: Muy centralizado. Santiago es la vitrina de todos los jugadores y eso no puede ser. En provincias existen verdaderas revelaciones, pero son ignoradas. Deberían extender la mano a aquellos muchachos que surgen lejos de la capital.

Un mensaje: Nadie tiene la verdad absoluta. Mucho menos yo. Creo en la comunicación entre los hombres. Ya lo dije: Intercambia n d o criterios se consigue todo. 

El último contrato del Cosmos alcanzó a vivir el gran triunfo ante el Strikers por la final del "soccer" norteamericano.

VAN DER ELST: UN SOÑADOR BELGA

internacional

Por:
JEAN-PIERRE
FRIMBOIS de
Revista "Onze"
Traducción:
Inés Alvarez

LA impresión de estar viviendo un sueño despierto es un poco lo que sintió François van der Elst cuando firmó, el primero de abril último, un contrato por cuatro años con el Cosmos. Una fecha divertida, ya que el primero de abril es el día tradicional de las payasadas y bromas: a tal punto que François menciona siempre como la fecha del contrato el día dos de abril. El negocio se desarrolló sin que él tuviera que intervenir, sólo dar su consentimiento. El nuevo entrenador del Cosmos, el alemán Hennes Weisweiler, sabía lo que quería. En el mes de marzo el ofrecimiento se transmite al presidente del Anderlecht, M. Neues, quien informa esta novedad al manager de François, M. Barin. Juntos van a la casa que tiene en Alemania, Weisweiler, cerca de Düsseldorf. A la misma altura, pero al otro lado del Atlántico, en su oficina de la Warner, en la Plaza Rockefeller, Almet Ergetun, el presidente del club. En una hora todo quedó arreglado. François van der Elst será "norteamericano" hasta 1983. Una semana después, con todos los poderes en su mano, el vicepresidente del Cosmos, Krikor Yepremian, tomaba el avión para Bruse-

las. Algunas horas más tarde todo estaba listo: Anderlecht recibiría la suma de un millón de dólares por la transferencia de François y al cual se le proporcionaría, aparte de su contrato, comodidades bastante apreciables, como son un auto a su disposición y el pago del arriendo del departamento, cerca de la ciudad, que será su nuevo domicilio.

Después de permanecer durante 13 años en Anderlecht, François se sintió al principio un poco incómodo. Lo que ayudó por cuanto su señora, Gratiene, esperaba su segundo hijo. Primera decisión: el bebé nacería en Bélgica, para no perturbar más a la futura mamá. Lo que obligaría a François a vivir solo durante 3 meses, pues él viajaría a fines de junio a los Estados Unidos.

Antes de viajar, dos misiones delicadas: ayudar a la clasificación del Anderlecht para una Copa Europea e ir lo más lejos posible con Bélgica en el Campeonato de las Naciones de Europa, en Italia. Un éxito en estos dos encargos. En su último encuentro con Anderlecht, él fue capitán de los suyos, frente a Lokeren. Anderlecht se clasificó para la Copa de la UEFA 1980-1981.

Con los "Diablos Rojos" resultaría triunfal la campaña de Italia, que llevó a Bélgica a la final de la competencia. Su única pena: no haber marcado un gol. Pero, a propia confesión, él comienza a sentir los efectos

Van der Elst y la mascota del Cosmos de Nueva York, que hace las delicias del público en cada partido con sus piruetas al borde de la cancha.

de una larga temporada. Su orgullo y su esperanza: el grupo de compañeros que anima sostenidamente el entre-

nador belga Guy Thys. Su asombro: que el público belga no apoye más al equipo nacional cuando juega en el Estadio de

Heysel. Pero, en fin, hay que dar vuelta la página: no participará en las eliminatorias de la Copa del Mundo. En esa fecha es-



Con el puente de Brooklyn detrás suyo, François van der Elst y sus primeras fotografías con la camiseta del Cosmos.

tará en China o en América del Sur, en la gira tradicional que efectúa el Cosmos durante los meses de octubre a marzo, cuando no hay campeonato norteamericano.

El ha cambiado su vida deportiva. A los 26 años parte a América. No tiene problemas con el idioma, ya que estudió inglés dos años en el colegio, por lo que tiene la base. Poligloto, pues además habla el flamenco, el alemán y el francés, el cual perfeccionó con Lillois Metsu, compañero desde jóvenes en el Anderlecht. No pierde el tiempo para incorporarse a jugar su primer partido. El 29 de junio toma el avión Bruselas-Londres-Vancouver, pues en Canadá será su primer encuentro con la camiseta blanca del Cosmos. En Vancouver, otro debutante también celebra su primer partido: Rudi Krol, el hombre fuerte del Ajax de Amsterdam y de Holanda. 32 mil espectadores son tes-

tigos de algo sorprendente: centro, pelota rechazada por el arquero y gol de François van der Elst. Uno de los goles de la victoria en un estadio donde el Cosmos no ganaba desde hacía 6 años. Un debut de "película". Según nos confiesa va a pagar en las semanas siguientes el precio de su adaptación en tierra norteamericana. Es preciso, antes que nada, recuperar sus 6 horas de sueño diarias, lo cual es fundamental en todos los seres humanos para estar despejado al día siguiente, y más aún por cuanto no tuvo vacaciones de verano, ya que la temporada norteamericana recién terminó hace algunos días con el nuevo título del Cosmos.

Afortunadamente, el problema habitacional se arregló inmediatamente. Wim Rijsberger, el defensor holandés, se mudó del departamento con su mujer e hijos a una gran mansión, en el corazón

de la bella Nueva Jersey. François pudo entonces ocupar ese departamento muy funcional, situado en los altos del "Galaxy", un edificio moderno cerca de la ribera del Hudson y con una vista soberbia de Nueva York.

Cuando conoció el Estadio de los Gigantes, "Giants Stadium", donde juega el Cosmos, su asombro fue mayúsculo. Sus 76 mil asientos, sus pantallas gigantes de televisión, sus instalaciones ultramodernas en todo sentido, notable. Una sola inquietud de partida: adaptarse al césped sintético, que quema cuando se frota, y sobre todo más que el césped, el calor del verano. Sus nuevos compañeros de equipo lo reciben muy amistosos, sobre todo los holandeses Rijsberger y Neeskens.

Lo que le desconcierta un poco es que fuera de la cancha los jugadores se frecuentan muy poco. Una consecuencia, tal vez, de una ciudad tan grande. Su mejor amigo del equipo vive a más de media hora de viaje en auto. Entonces, es necesario organizar reuniones en las casas para que las familias se visiten.

En lo que concierne a su puesto de ataque en el Cosmos, Weisweiler ha sido categórico: François ocupará el puesto de alero derecho, al lado del centrodelantero Giorgio Chinaglia. François se amolda a las órdenes, pero se esfuerza por ganar la amistad del influyente italiano (naturalizado norteamericano) y poder acercarse a veces al sector central de la cancha y así poder marcar, después de una larga carrera, un gol como el que hizo ante nuestros ojos, tomando por sorpresa a la defensa de Los Angeles.

No será hasta esta primavera que François tendrá todos los reconocimientos de su juego. Sobre el plano íntimo, primero su mujer, Gratiene-

internacional

Van der Elst: un...

ne; su hijo Kevin (llamado así en honor de Keegan) y el recién nacido, quienes estarán junto a él en los descansos de la campaña que comienza en el Estadio de los Gigantes, ubicado en Nueva Jersey, a un cuarto de hora en auto del centro de Nueva York. La perfecta organización general del Cosmos de Nueva York, el contacto permanente con los grandes equipos extranjeros, que da ocasión a numerosos partidos amistosos, el apoyo de un público magnífico (cerca de 50 mil espectadores de promedio en 1979) le dan a pensar que él ha hecho un muy buen cambio. Además, sabe que al decidirse a atravesar el Atlántico a los 26 años debe ceñirse a la nueva política de los dirigentes del Cosmos. Además de ser considerado un gran astro, asegura la participación de jugadores jóvenes. A este respecto, la venida de uno de los mejores mediocampistas de América del Sur, el paraguayo Julio César Romero, 20 años, es significativa para esta nueva orientación. El público tiene necesidad de estimular a los astros que sobresalgan en el transcurso de las próximas temporadas. Romero y Van der Elst, están en esta posición. Al finalizar los encuentros deben atender a los innumerables admiradores y firmar grandes cantidades de autógrafos y por supuesto que con muy buena voluntad. Por otro lado deben posar con toda la familia para las fotos del recuerdo.

Todo esto deja muy poco tiempo para conocer



Acostumbrándose al tráfico de las calles neoyorquinas, el jugador belga, recién incorporado al campeón norteamericano, comienza poco a poco a hacerse un nombre en el país del norte.

Lo que no le impidió ser el héroe del encuentro, marcando el gol de la victoria, logrado en los descuentos finales. Los dirigentes del Cosmos habían organizado una recepción en los salones del club "Carlos Alberto Day", en homenaje al célebre defensor brasileño. En el entretiempo del partido contra Edmon- ton, Pelé había entrega-



Con el número 20 en la camiseta, el belga, proveniente del Anderlecht, entró con el pie derecho al fútbol norteamericano.

esta ciudad fabulosa que es Nueva York y donde François sólo conoce algunos restaurantes, pues ciertas noches come con la familia Rijsberger. Sobre todo cuando hay que volar varias horas para ir a la Costa Oeste de los Estados Unidos y volver en la noche. 10 mil kilómetros, 12 horas en avión y 2 días para un simple partido.

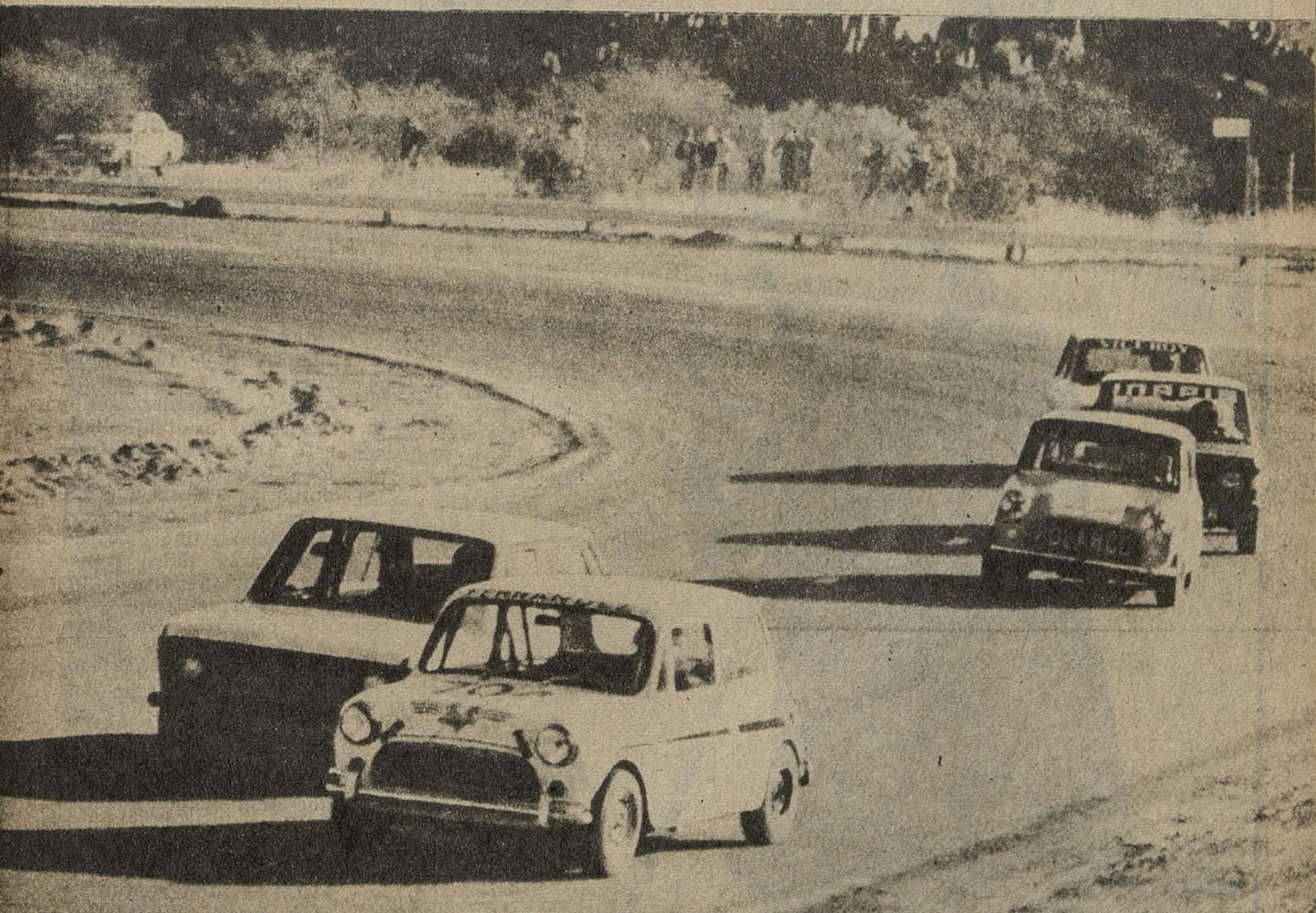
¡Es realmente grande Norteamérica! Justo después de haber asistido al partido Cosmos-Edmonton, que fue retrasado en una hora a causa de un tacho en uno de los puen-

tes que llevan a Manhattan, el Puente Washington. Un camión cisterna transportando combustible peligroso se quedó en cualquier momento, lo que originó el más gigantesco embotellamiento de la historia de Nueva York. A tal punto que uno de los astros del Cosmos, el yugoslavo Bogicevic, bloqueado en el túnel Lincoln, partió corriendo dejando a su mujer en el volante, para finalmente detener y subirse en un camión, llegando así 10 minutos antes del inicio del partido.

do una réplica de la Copa del Mundo y los 15 mil primeros espectadores que llegaron recibieron un poster gratuito de Carlos Alberto. François van der Elst, sentado al lado de su amigo Rijsberger había, como todo el mundo, hecho honor al bufet suntuoso que habían preparado y como de costumbre se daba el lujo de fumar un cigarrillo después del encuentro. Sus piernas estaban cansadas, sus ojos se cerraban un poco. Pero qué importaba, ahora él tenía un buen motivo para estar feliz. 

AUTOMOTORA
trans-am

Repuestos British Leyland - Compraventa
Consignaciones - Desabolladura y Pintura



SERVICIO BRITISH LEYLAND

**Repuestos y Servicios Integrales
de Ingeniería Mecánica.**

MECANICA EN GENERAL

AUTOMOTORA
trans-am

Santa Isabel 0174

Fono 223224 - Santiago - Chile

Alberto Martínez y una norma que lo distingue como profesor de los árbitros.

"YO NO ME CASO CON NADIE"

personajes

Por: IGOR OCHOA
Fotos: Juan Silva

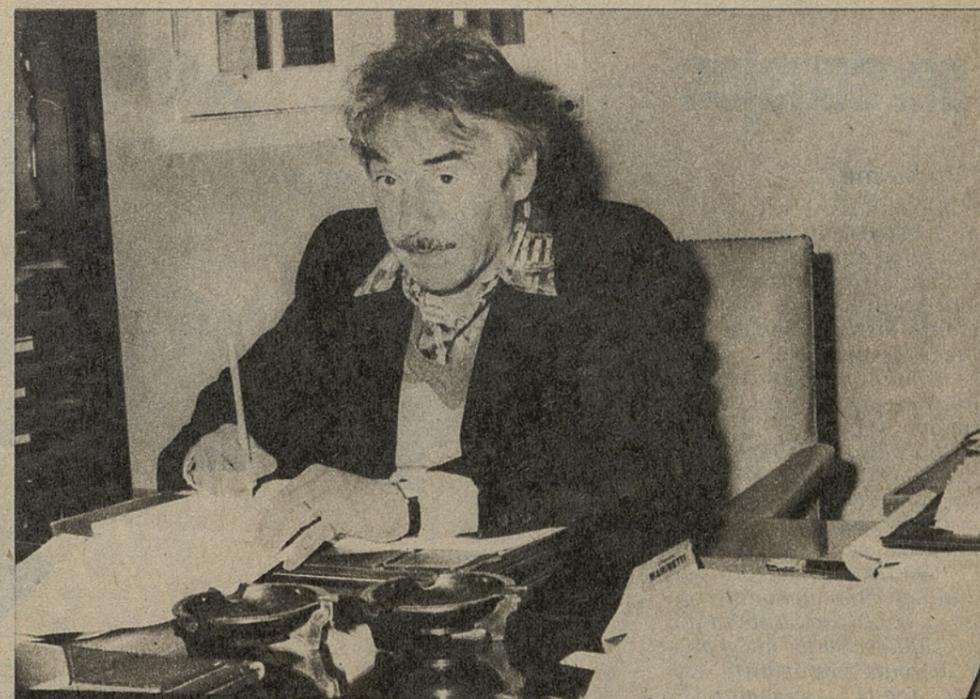
COMO árbitro nunca pasó inadvertido y ahora como profesor espera alcanzar el mismo privilegio... En su estilo, Alberto Martínez llegó a ser un personaje del fútbol chileno escapando a la generalizada sobriedad de los jueces para imponer el sello de su personalidad, no ajena a una cuota de histrionismo. Y a su manera supo dejar una huella casi siempre polémica, pero auténtica. Y ese mismo Alberto Martínez vehementemente e individualista está ahora al frente de los árbitros en un puesto donde se supone que debe primar la mesura, el equilibrio y una dosis de diplomacia para manejarse en las frecuentemente tormentosas aguas del referato. No lleva mucho tiempo y ya enfrentó líos grandes con la honestidad de sus dirigidos puesta en tela de juicio por reiteradas acusaciones y una renuncia masiva de los árbitros que amenazó con quebrar todo el sistema. En lo que toca particularmente a Martínez se le ha visto de fácil comunicación hacia el exterior, pero más importante que su simpatía y manejo público, nunca discutido, vale pesquisar los rum-

Alberto Martínez y sus nuevas preocupaciones: "Mi objetivo es superar la labor de quienes me antecedieron y con todo el trabajo que he tenido he evitado la nostalgia por el arbitraje."

bos de su administración hacia el interior...

—Si bien mi aspiración era llegar a profesor, no estaba en mis cálculos que fuera tan luego, pero con todo el trajín no siento mucha nostalgia por el arbitraje activo. Mi misión es difícil, porque debo emparejar lo hecho por Adolfo Reginaldo, cosa que no es fácil. Y esta no es una etapa liviana, no porque los arbitrajes sean particu-

La exactitud de los informes que hacen los veedores, garantiza, a juicio de Martínez, la mejor evaluación del trabajo de los árbitros.



Los recuerdos de un estilo siempre polémico: "Cada árbitro tiene su manera propia de dirigir..., lo importante es que sea muy auténtico".

otras opiniones. ¿No es una suerte de sectarismo que evita una sana auto-crítica?

—Mi política es de puertas abiertas, de permanente contacto con la gente del fútbol, incluso con aquellos que en un momento de ofuscación nos insultan... Esta es mi idea y creo que todos los árbitros tratan de hacer lo mismo con las diferencias personales de carácter para aceptar o no una pregunta determinada, por ejemplo, tras un partido polémico; pero se busca el diálogo.

Esa imagen de los árbitros encerrados en una torre de cristal subestimando las críticas no corresponde a la realidad, aunque en muchos casos el que dirige el fútbol con conocimiento y fundamento técnico pueda incomodarse ante juicios emocionales. Lo que pasa es que las sanciones que se toman contra un árbitro determinado no son para la publi-



laramente malos como se pretende, sino más bien por todas las presiones de este torneo. Yo creo que la fórmula de que bajen cuatro ha dado paso a un fútbol más agresivo, de mayor roce y lógicamente con más posibilidad de que existan apreciaciones diversas sobre los cobros. Pero tengo una profunda fe en los árbitros chilenos, porque acá desde hace

tiempo impera una escuela de honestidad. Lo que si me parece grave es que en ciertos escenarios se busque el amedrentamiento de los jueces con violencia. Si una persona se ve amenazada de hecho por proyectiles, por ejemplo, es bien difícil asegurar que mantendrá un equilibrio total. Esto es casi una tendencia mundial y en Europa están muy preocu-

pados por la violencia dentro y fuera del campo. Aquí veo que se viene dando la última. Evidentemente para que un árbitro actúe con imparcialidad se deben dar ciertas condiciones mínimas.

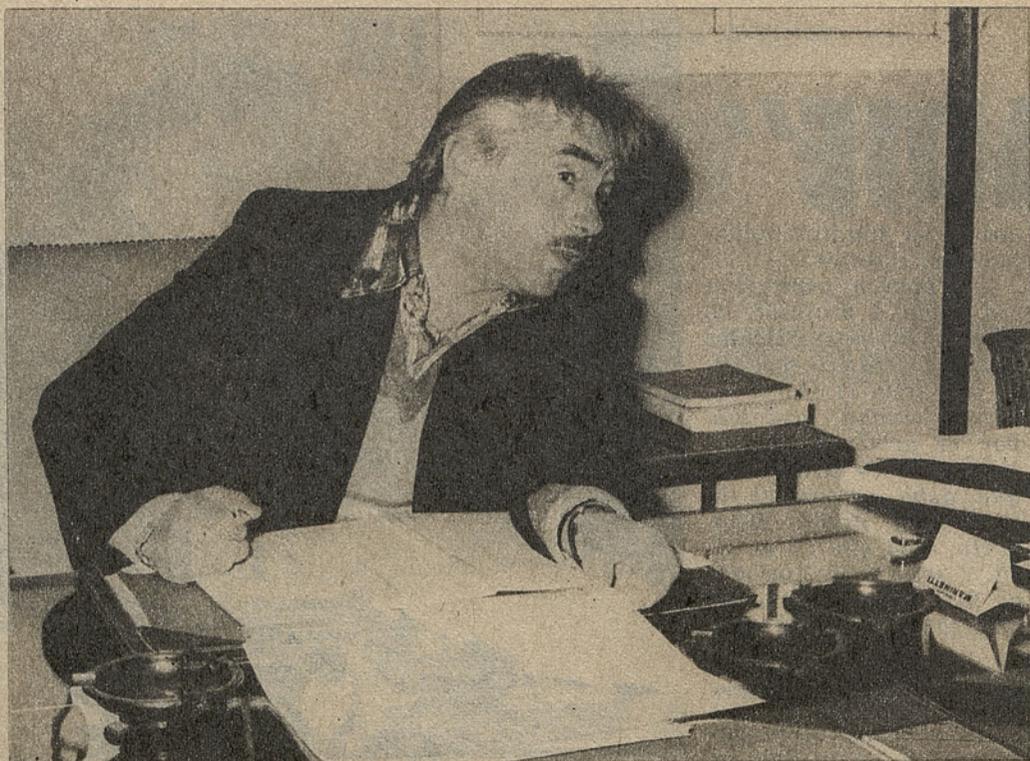
—El problema es que siempre cuando arrecian las críticas, los árbitros se refugian en sí mismos... No les gusta entrar en el diálogo y con su silencio descalifican

personajes

"Yo no me..."

dad exagerada ni el escándalo. Aquí hay veedores de alto prestigio que van analizando semanalmente los trabajos de los jueces y en base a ellos se toman decisiones. Yo no me caso con nadie ni tengo "regalones"... Ya en mi periodo se han "sacado de circulación" a varios árbitros, algunos muy prestigiados y otros novatos, pero ese tipo de decisiones son el fruto de análisis muy acabados y no a gusto del hincha y ni siquiera mío no más. Y lo más importante es que todas las semanas hay grupos de trabajo que toman un tema, lo exponen, hay preguntas y exigencias de conocimientos como para que todos estén en permanente perfeccionamiento. Lo que no podemos aceptar son los prejuicios o las acusaciones de parcialidad...; las equivocaciones existen, pero en el margen de lo que es humano y natural, no con premeditación. Nunca se debe olvidar que al resolver en el instante hay más espacio al error, porque si el árbitro viera el video de las jugadas que cobra a lo mejor erraría menos. En todo caso si a veces la televisión sirve para darnos mejores elementos de juicio no se puede considerar como definitivo. Incluso por una cuestión de ubicación siempre subsiste la posibilidad de enfoques distintos. Créame, la autocrítica en el seno de los árbitros es muy fuerte...

—Usted como árbitro escapó a aquella norma de que un "buen juez pasa inadvertido" e incluso declaró siempre que su trabajo era también parte del espectáculo. ¿Ese estilo lo pretende impo-



"Acepto que los árbitros cometen errores, pero lo único que no puedo admitir es que se ponga en duda su honestidad."

ner como una cierta tendencia?

—No se puede... Cada árbitro tiene una manera de ser y de acuerdo a ella actúa. Además le aclaro mi posición. Y pienso que el árbitro muchas veces influye para que un partido tenga ritmo o no según sea el dinamismo de sus cobros y de su propio accionar en el campo. Soy un convencido de que hay árbitros ideales para "enfriar" una caldera con su modo de dirigir y otros más aptos para darle agilidad. En eso iba con lo de "parte del espectáculo", aunque a mi me lo entendieron como una idea de ser primera figura y esas cosas... Y lo que tampoco me parece lógico es que acá en Chile al árbitro se le tenga en cuenta sólo para el insulto. En otros lados también se premia a los jueces como a los jugadores y dirigentes porque somos parte del fútbol...

—Además del principio de la buena fe..., ¿con qué garantiza usted que determinados árbitros no

tomen actitudes hostiles contra clubes o jugadores determinados?

—Para mí la lectura de los informes es decisiva y además acá los árbitros están en una permanente competencia, unos por llegar a la categoría más alta y otros por no irse a la Segunda División. Para ellos lo más importante es lograr una buena calificación y eso creo que les impide preocuparse de perjudicar a alguien en especial, y mire, yo por último respeto las reacciones de los dirigentes, pero si sumamos a todos los que alguna vez este año han reclamado con acusaciones, a veces destempladas, prácticamente no se sabría a quién estamos favoreciendo, porque todos de una u otra forma se han sentido atacados. Es lo mismo que el año pasado cuando el rumor decía que en la Liguilla "teníamos" que clasificar a la "U" o Unión Española para la Copa Libertadores y al final fue O'Higgins. O en el caso de Arica que igual siguió

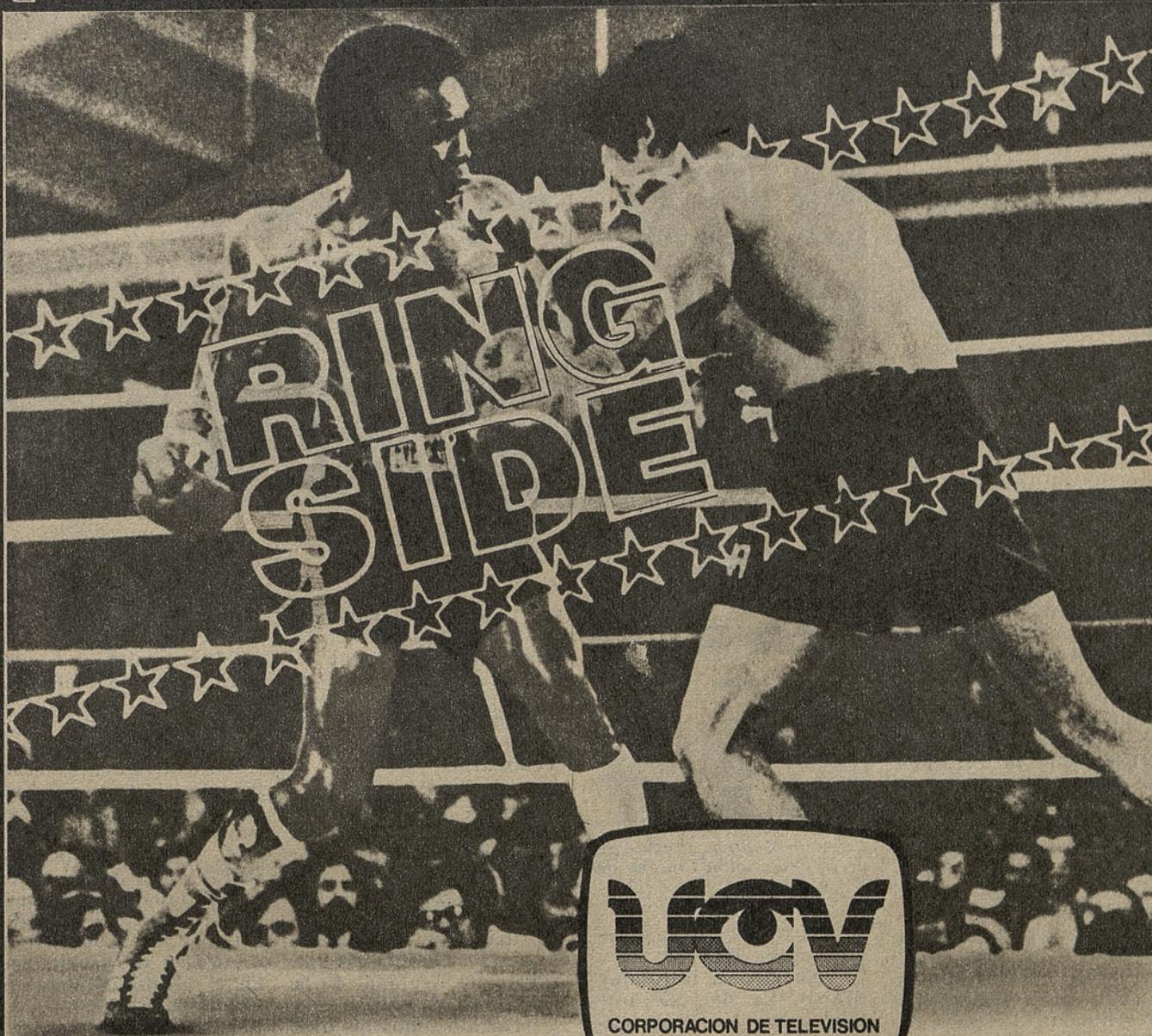
en Segunda pese a que decían que la "orden" era subirlo. Yo le digo que a mí no me importan los gritos ni el apasionamiento, porque el fútbol es vibrante, pero lo único que no admito es que se ponga en duda la honestidad de los jueces chilenos...

—¿Son efectivamente independientes de los dirigentes de la Asociación Central?

—Absolutamente. Acá hay un Comité de Árbitros, donde participan dirigentes, pero no se andan metiendo en las designaciones de los jueces ni mucho menos. Hay una labor de tipo administrativo en ese Comité, como vaso comunicante con la Central, pero en lo técnico resolvemos nosotros. ¿Usted cree, por ejemplo, que un veedor del prestigio y capacidad de Claudio Vicuña se dejará influir por algo que no sea su criterio para juzgar a un árbitro?... La gente puede tener la certeza de que si los árbitros por ahí se equivocan no es de mala

fe. 

grandes combates
por los títulos mundiales



comentarios de Máximo Clavería

todos los viernes
a las 21:25 hrs.

CANAL 4 VALPARAISO 5 SANTIAGO 8 LA SERENA

Leoncio Medina:

"SE ACABARON LOS PROBLEMAS: PELEABAMOS POR LA LECHE Y NO TENIAMOS LA VACA"

Zanjadas las dificultades con Televisión Nacional, aún nos surgen dudas sobre la Organización del Campeonato Mundial y la capacidad de nuestro equipo.

personajes

Por: NINO DE FIORI

MAS que el "affaire" entre Televisión Nacional y la Federación Chilena de Patín Hockey, nos preocupa de sobremanera, la chance de nuestro equipo y la organización misma del Campeonato del Mundo que dentro de poco debe realizarse en nuestro país. Por eso insistimos en conversar con el presidente de la Federación, el licenciado Leoncio Medina. Nos costó bastante ubicarlo, hasta que al fin logramos localizarlo en su estudio.

—El problema con la televisión no lo creamos nosotros. Ellos al enterarse que organizábamos un torneo internacional en Talcahuano, quisieron obligarnos a jugar un partido en Santiago. Nosotros estamos conscientes de la promoción que ellos nos hacen los días sábados y por ello accedimos a venir para hacer una presentación. Después resultó que nos engañaron los argentinos, pues nos querían mandar un equipo "B" y "C". Al final no se hizo el campeonato, perdimos mucho tiempo en reuniones y hasta hubo amenazas de Pedro Cárdenas de no continuar con el programa. "Estábamos peleando por la leche y no teníamos la vaca".

—A nosotros nos intranquiliza la preparación del equipo, la terminación de La Tortuga en Talcahuano y el Patinódromo



La selección chilena de patín, cuando regresó de Brasil, donde se tituló campeona, recibió el afecto del público en el Estadio Nacional.



Leoncio Medina, presidente de la Federación Chilena de Patín Hockey.

del Parque Cousiño. ¿Todo camina bien?

—No deben intranquilizarse. La derrota ante San Juan fue una circunstancia propia del aflatamiento del cuadro. La gira llena de triunfos los relajó un poquito, pero todos están conscientes que desde ahora en adelante, hay que trabajar duro. La llegada del doctor Juan de Dios Godoy les ha servido mucho, ya que vigila su alimentación y apoya junto al preparador físico, Luis Alberto Villarreal, todo lo relacionado con las prácticas que dirige el entrenador, Mario Sparado. En cuanto a los escenarios,

el Gimnasio "La Tortuga" ya está terminado y el Patinódromo del Parque será entregado el 15 de octubre. Allí se jugarán cinco fechas de clasificación y nueve por los puestos secundarios.

—¿Quiénes serán los próximos sparrings?

—Estamos haciendo gestiones para traer a la selección de Brasil que jugaría el 11 y el 12 de octubre y después pensamos hacer un Cuadrangular con los campeones que salgan del Regional de la 8.ª Región. El equipo está entrenando todos los días con excepción de los lunes y sábados. Las prácticas se realizan a las 20 horas, en el Estadio de la Universidad Técnica.

—¿Cuándo se concentra el equipo chileno?

—Se ha fijado el día 1.º de noviembre para que tanto los jugadores de Santiago como de provincia se instalen a vivir en el Complejo de la Caja de Empleados Particulares, "La Perla". Allí tienen toda clase de comodidades. Ya que hay cancha para practicar, gimnasio para

hacer ejercicios e incluso hay piscina si el tiempo lo permite, que sirve para relajar los nervios.

—¿Quiere decir que se fumó la pipa de la paz con Televisión Nacional?

—Efectivamente, y hace un par de noches estuvimos hasta tarde reunidos con Pedro Cárdenas, para ver la posibilidad de traer a la Campeona Mundial de Patinaje, Ana Konokly, de Estados Unidos, que ganó medalla de oro en su especialidad, en el último Mundial de Colombia realizado hace poco más de un mes.

Hasta aquí llega nuestra conversación con el presidente, Leoncio Medina, pero nos queda una inquietud que se la hacemos ver: Cuando vino el equipo de Mendoza y se jugó en el León Prado, no había sitio para la prensa. ¿No irá a ocurrir eso mismo para el Mundial? Y Medina replicó: "Fue una falla que lógicamente corregiremos. El Mundial tiene que ser modelo de perfección y para eso estamos luchando".



OTRA DISTINCION:

GOLF DE PAPUDO PREMIO A ROSAURO SALAS

eventos

TODOS los años el Club de Golf de Papudo, que preside Manuel Díaz, premia con una bandeja de plata a un periodista especializado en golf. En esta ocasión, con motivo de anunciar su Vigésimo Campeonato Abierto, esta distinción recayó en nuestro compañero de labores, Rosauro Salas. Otra vez ESTADIO recibe el reconocimiento hacia uno de sus colaboradores, por lo cual todos los redactores sentimos una profunda emoción.

Cuando Manuel Díaz anunció el nombre de nuestro colaborador Rosauro Salas, brotó espontáneo el aplauso cariñoso hacia un hombre que ha

dado su vida al deporte y que además de escribir en ESTADIO, es Director de la "Revista de Educación Física" y presidente de la APEGOLF, Asociación de Periodistas Especializados en Golf.

Engalanaron esta reunión, que se realizó en el Restaurant "Camino Real", la presencia de la alcaldesa de Papudo, señorita María Isabel Sabal, y de los representantes del Banco Concepción, señores Sergio Prieto, geren-

te de RR. PP., y Salo San Miguel, representante del Consejo del Banco, que son auspiciadores de este campeonato. También en representación de los profesionales del Golf, asistió Natalio Morales, presidente de dicha agrupación.

Como un homenaje a la prensa invitada, el presidente, Manuel Díaz; el vicepresidente, Cristián Irrarrázaval, y el director Felipe Alonso, presentaron al equipo de Papudo

pudo, que fue creado por un grupo de amigos que tenían canes en el año 1932, tiene la particularidad que cada hoyo lleva el nombre de un perro famoso, como: "Gran Martín", "Gran Danés", "El Copito" y otros. Además, tiene la peculiaridad que en Papudo practican el golf todos los lugareños y el ejemplo más claro, es que el buzo tiene handicap 0 y el almacenero Benedicto Araya es handicap 10. De allí han salido astros profesionales de la talla de Anicio Araya, Emilio Palacios y Guillermo Encina. Este club, que no es privado, tiene una cancha de difícil recorrido por lo inclinado de su terreno. El pasto no es Bermuda, sino



Este es el equipo de golf de Papudo, luciendo elegante tenida y el escudo del balneario.

Rosauro Salas, periodista de ESTADIO, recibe la bandeja de plata de manos del presidente, Manuel Díaz, y del vicepresidente del Campeonato, Cristián Irrarrázaval.



Manuel Díaz explica a los invitados el significado del Vigésimo Campeonato Abierto de Papudo. A su lado está la alcaldesa, señorita María Isabel Sabal, y los ejecutivos del Banco Concepción, Sergio Prieto y Salo San Miguel.

que defenderá al club en éste y futuros eventos: Alberto Iglesias, Martín Bernat, Jaime Bauza y Alvaro Barilla. Capitán es Pedro Montero.

Un club ejemplar

El Club de Golf de Pa-

que natural y los green son de arena. Todo el fin de semana el club estuvo de fiesta y ESTADIO se adhiere en una forma muy sencilla... Gracias, Club de Golf de Papudo, por el premio a un periodista de esta ca-

sa.

EL MUNDIALITO QUE ORGANIZA LA FIFA EN CONMEMORACION DEL MEDIO SIGLO DE ESTOS TORNEOS HA HECHO PENSAR A MUCHOS.

¿HOLANDA ES EL CONVIDADO DE PIEDRA?

El equipo de la "Naranja Mecánica" reemplaza a Inglaterra, que desistió de asistir a este compromiso de honor.



Esta escena corresponde al Mundial de 1974. Partido final, en el que aparecen tres grandes de esa Copa. El arquero Maier, Beckenbauer y Johan Cruyff.

internacional

Por:
RENATO GONZALEZ
Fotos: Archivo
ESTADIO

SI el Torneo de la Copa de Oro fue organizado por la Federación Uruguaya de Fútbol para que compitan en él todos los que han sido alguna vez campeones del mundo, ¿por qué está incluida Holanda? Ya se sabe: porque Inglaterra no quiso intervenir. Es que esta inclusión de "La Naranja Mecánica" es hartamente merecida.

Da. Dos veces seguidas — Alemania 74 y Argentina 78— Holanda fue brillante subcampeón y sus derrotas en las dos finales fueron durísimas para los campeones.

—oOo—

Siempre es interesante

curiosear en la historia y los anales del fútbol nunca dejan de darnos sorpresas. Allá por comienzos de siglo el fútbol europeo era bastante anárquico y fue entonces cuando un visionario quiso poner orden en la tal anarquía. Fue un señor, Hirschman, a nombre de los clubes holandeses. Buscó aliados y, desde el comienzo, tro-

pezó con los orgullosos ingleses, que echaron a la basura sus peticiones. Pero Hirschman no se quedó tranquilo y, apoyado por los franceses, terminó por triunfar: el 21 de mayo de 1904 se fundó en París la FIFA. Apenas formada por siete países: Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Holanda, Suecia y Suiza. Ya ven ustedes: los holandeses figuraron en preferente posición entre los fundadores de la Federación Internacional de Fútbol Asociación.

Lo que Hirschman soñaba como un primer estatuto internacional para el fútbol terminó siendo la FIFA, que abarca ahora a los cinco continentes.

—oOo—

Holanda intervino por primera vez en una Copa del Mundo en 1934, en Italia. Con poca fortuna porque en su primer match fue eliminada por Suiza (3x2 el resultado). Cuatro años más tarde, en Francia, tuvo igual suerte. Checoslovaquia la dejó fuera del asunto con un contundente 3 a 0. El equipo neerlandés no intervino en las Copas de los años 50 en Brasil y 54 en Suiza. Para la Copa del 58 fue eliminada en el Grupo V de Europa, que eligió a Austria. Para la Copa de Chile 62 tampoco pudo clasificarse: en su grupo ganó Hungría. Y tampoco tuvo suerte el 66, ya que Sui-



Dos pilares de Holanda, Ernie Brandts y Van Kraay, le disputan una pelota al italiano Bettega, en el Mundial de Argentina.

za ganó el grupo eliminatorio que le correspondió. Y lo mismo le sucedió cuatro años más tarde. No pudo estar en México 70 y Bulgaria se clasificó.

En verdad, el fútbol holandés estaba considerado como de segunda categoría en el concierto europeo. Hasta que apareció Rinus Michels. Y también Johan Cruyff.

—oOo—

Rinus Michels fue un gran visionario e inventó ese llamado "Fútbol Total". Se ataca con todos y se defiende con todos y para eso hacía falta una disciplina terrible y una preparación física excepcional.

—En estos momentos— afirmaba entonces Rinus, —hay un solo equipo en el mundo que practica el "Fútbol Total". Casi todos lo pregonan, pero el único que lo practica a cabalidad es el PSV Ein-

dhoven. Allí no hay líneas, sino conjunto en la más amplia acepción de la palabra. Un delantero es defensa, y viceversa, en cualquier momento del partido. Todos están capacitados para hacer todo. Atacan y defienden en bloque: es el "Fútbol Total".

—oOo—

Llevó Michels a la selección holandesa sus ideas y sus métodos. Y Holanda surgió como el máximo animador de la Copa Alemania 74, llegando a la final, la que perdió por uno a dos.

Es que, junto con el plan de Rinus, Holanda contó en esa oportunidad con un conjunto extraordinario, encabezado por el "Monstruo" Johan Cruyff. Neeskens, Rep, Rensenbrink, Sourbier, Krol y el resto no eran unos aparecidos, aunque hasta ese momento se les

conocía poco. Y fue así como los holandeses deslumbraron desde su debut en Hannover frente al Uruguay, que debió conformarse con ser un modesto "sparring partner" para los hombres de la camiseta naranja. Suecia, que llegó a Alemania con un team de gran calidad, igualó con Holanda sin goles y los modestos búlgaros cayeron goleados (4 a 1) por los grandes animadores del campeonato.

Pero aún no habían dicho su última palabra. En Gelsenkirchen la víctima fue Argentina, que debió sufrir el oprobio de un contundente cuatro a cero. Pero también en esta segunda vuelta debieron abrirle camino a la final la República Democrática Alemana y Brasil, el más poderoso de los elencos sudamericanos. El Grupo A, de semifinales, pues, perteneció a Holanda, que así llegó a la disputa de esa final dramática de Munich.

internacional

¿Holanda es el...?

En la Copa Argentina 78, Holanda planificó no un match en especial, sino la manera de clasificarse sin mayor esfuerzo. Fue así como, sin historia, empató a cero con Perú, le ganó a Irán y luego perdió con Escocia por dos a tres, que era lo que le hacía falta para ser segundo en su grupo. En realidad, esta Copa del Mundo comenzó para Holanda en su segunda vuelta, la de semifinales. Ubicada en el Grupo A, ya abrió sus alas frente a Austria, a la que apabulló por 5 a 1 en una demostración soberbia de buen fútbol y de eficacia combativa. Ahora sí que estaban los naranjas en su verdad. Jansen, Krol, Rep, Rensenbrink y los nuevos valores brindaron un espectáculo a todo color. En seguida, en un cotejo de mucha marca, empató con Alemania Federal dos a dos, para terminar su clasificación frente al que hasta ese momento parecía ser el más poderoso de la competencia: Italia. No fue un partido fácil y los italianos, en el primer tiempo, desarrollaron una ofensiva delirante y fue gracias a su defensa que los neerlandeses finalizaron esa etapa apenas con un gol en contra.

Ahora estaba Neeskens en la cancha y en la segunda parte Holanda comenzó a hacer suyo el encuentro. Italia, es cierto, sintió el peso de su campaña de clasificación y ese primer round de terrible dureza. Con goles de Brandts y Haan, Holanda triunfó en el cotejo que lo llevó a la final. Otra vez, como cuatro



René van de Kerkhof, centrocampero del PSV Eindhoven, y que estará presente en el Mundialito de Uruguay.



Johnny Rep, que juega en el Saint-Etienne de Francia, también ha sido convocado para el Mundialito de Uruguay.

años antes, Holanda estaba en la final frente a los dueños de casa.

—oOo—

Ya no eran, en el once neerlandés, tan sólo los colosos del 74. Además de Neeskens, de Krol, Rep y Rensenbrink estaban los

Peter Schrijvers, guardián del Ajax de Amsterdam, será el titular de Holanda.

jóvenes. Los Poorvliet, los Nanninga, los mellizos Van de Kerkhof. El elenco naranja era de nuevo un team deslumbrante y en la final fue un duro adversario para el crecido elenco argentino. Cuando Nanninga igualó el marcador, cuando Holanda estuvo en franca ofensiva, el título parecía irse de las manos de los albicelestes. Y fue en el minuto 90 cuando Holanda estuvo a centímetros de la victoria. Un disparo de Rensenbrink, al que no llegaba Fillol, dio en un madero y salió fuera.

En las postergaciones Argentina mostró más resto y más voluntad, con un Kempes genial y corajudo y un Bertoni inspirado. Pero Holanda fue un digno rival, como lo fue en Munich, ante Alemania. Esas dos finales justifican ampliamente su participación en la Copa de Oro de Montevideo. 



Santiago reparto por mano
1 día ANTES que en quioscos



**MIAMI • 2 pasajes y
US\$ 500**

**RIO DE JANEIRO •
2 pasajes y US\$ 300**

**VIÑA DEL MAR • Hotel
Miramar • 5 estrellas
para 2 personas**

¡A SU ALCANCE!

Envíe hoy este cupón, quedé suscrito a revista **quepasa** y gane fabulosos premios.

• Suscriptores Anuales \$ 2.600
Ud. paga \$ 50 por revista.
Precio en quiosco \$ 70.

• Suscriptores semestrales \$ 1.400
Ud. paga \$ 53,85 por revista.
Precio en quiosco \$ 70.

• Suscriptores trimestrales \$ 780
Ud. paga \$ 60 por revista.
Precio en quiosco \$ 70.

1er. Premio: 2 pasajes, Stgo.-Miami-Stgo.
y US\$ 500.

1er. Premio: 2 pasajes, Stgo.-Río-Stgo.
y US\$ 300.

1er. Premio: 6 noches / 7 días para
2 personas, Hotel Miramar,
incluye desayuno.

2do. Premio: 3 noches / 4 días para
2 personas Hotel Miramar,
incluye desayuno.

2do. Premio: 3 noches / 4 días para
2 personas, Hotel O'Higgins,
incluye desayuno.

2do. Premio: 1 Enciclopedia Sopena
5 tomos.

3er. Premio: 1 máquina Polaroid 1.000.

3er. Premio: 10 libros best-sellers.

3er. Premio: 1 maletín ejecutivo.

qp — Revista que pasa, Glamys 3216, Santiago — Casilla 13.279, Santiago.

Nombre..... N° cheque.....

Dirección..... Banco..... Valor \$.....

Suscripción Anual — Semestral — Trimestral (tarje lo que no corresponda).

Factura a nombre.....

Rut.....

Dirección.....

¡SORTEO ANTE NOTARIO 31 de octubre de 1980!

ARGENTINA DEJO ESCAPAR LA COPA DAVIS

"Fue un sueño que nunca volverá", dijo Guillermo Vilas, el astro máximo del tenis argentino, luego de la sorprendente derrota ante Checoslovaquia, cuando todo parecía favorecer a los locales para llegar a la final con Italia.

temas

Por:
CARLOS RAMIREZ V.

PRIMERO fue un balde de agua fría que "caló" hasta los huesos a los miles de argentinos que repletaron el Buenos Aires Lawn Tennis, durante tres días; a los millones de televidentes que siguieron las alternativas a través de la pantalla chica, y a los integrantes del equipo junto a los dirigentes que auguraban por primera vez la presencia de Argentina (y con grandes posibilidades) en la final de la Copa Davis. Luego fueron las recriminaciones como ocurrió durante los seis meses previos al evento entre los jugadores, Guillermo Vilas y José Luis Clerc, por un lado, y la Asociación Argentina de Tenis, por el otro, para culminar con la renuncia al cargo máximo de la directiva de su presidente, Horacio Biloch Caride. El hecho es que la victoria brillante conseguida por el equipo checo gracias a los dos espectaculares triunfos del veinteañero Iván Lendl sobre dos rivales como Vilas y Clerc, que aparecían como grandes favoritos al estar sobre la superficie que más dominan y en donde prác-

ticamente se presentaban como invencibles, y el categórico punto del dobles en donde el mismo Lendl, con su compatriota Tomas Smid, convaleciente de una lesión al tendón de Aquiles de su pie izquierdo, produjeron la gran sorpresa de las semifinales. Por el contrario, en el siempre "caldeado" court central del Foro Itálico en Roma, los dueños de casa conseguían su acceso por cuarta vez en los últimos cinco años a la final por la conquista de la "Ensaladera de Plata", que ya acariciaron en la cancha central de nuestro país en diciembre de 1976.

El favoritismo argentino

En vísperas del encuentro en Buenos Aires la prensa deportiva trasandina era categórica en el optimismo. El diario "Clarín" decía: "Aun con todas las presiones que convierten una Copa Davis en una competencia distinta y que obliga a ser cautos en las previsiones, el favoritismo argentino es indiscutible para esta oportunidad. Y mientras la vista se concreta en lo que ocurra sobre el tradicional court de Buenos Aires, no se perderá la atención hacia la otra semifinal en Roma. Es que por esos mismos anhelos ya se piensa en la final, la primera de la historia con Argentina de protagonista". Por su parte "Crónica" agregaba otros antecedentes: "La ausen-

cia por lesión de Tomas Smid, como segundo singlista titular, repercutirá seguramente en el rendimiento de los visitantes y el sorteo psicológicamente favorable a los argentinos aumenta el margen de posibilidades de nuestros tenistas. Y otra alternativa que aumenta las posibilidades nuestras, reconocida incluso por los checos, es el hecho de jugarse sobre polvo de ladrillo, en donde Guillermo como 'Balata' (Clerc) son verdaderos especialistas". Finalmente "La Nación" vislumbraba un cómodo triunfo tras los entrenamientos: "Lendl se desconcentró mucho ante Slozil. Las dificultades de Smid para correr fueron evidentes y hay quienes piensan que ni siquiera estará para el dobles. Por el contrario, Vilas y Clerc aparecen en muy alto nivel y no sería descabellado que si se adjudican los dos primeros singles el dobles lo formarán Cano y Guerrero para que Vilas y Clerc lleguen bien enteros al tercer día".

Sin embargo, en la cancha las cosas resultaron de otra manera. Clerc, que comenzó la disputa con Pavel Slozil, debió luchar durante 3 horas y 45 minutos para imponerse por 6/3, 3/6, 4/6, 6/2 y 6/1, a un rival ubicado en el lugar 94 del mundo, mientras que él se encontraba en el lugar más alto al que ha llegado (10.º de la ATP). Luego en la primera gran sorpresa, Iván Lendl derrotó en 4 horas y 38 minutos (match que culminó



Iván Lendl es la nueva sensación del tenis mundial. Con sus 20 años y octavo en el ranking mundial, consiguió dos triunfos espectaculares ante los casi imbatibles Vilas y Clerc.

el sábado en la mañana) a Vilas por 7/5, 8/6, 9/7, para poner la alarma en los argentinos. Después en la tarde vino la sorprendente victoria de Lendl con Smid, que para muchos ni estaba en condiciones aún de volver a jugar tenis tras su lesión, que en menos de dos horas se impusieron 6/2, 6/4 y 6/3.

Este inesperado vuelco en la situación trajo a la palestra nuevamente el problema económico que se había suscitado durante los meses previos a la semifinal. La Asociación Argentina, en un esfuerzo desesperado, ofreció a Vilas y Clerc aumentar sus emolumentos si

triunfaban, a cifras cercanas a los cien mil dólares cada uno. Vilas estaba participando por un premio de 65 mil dólares y Clerc por 55 mil dólares. Sin embargo, el dinero no hace todo en un match de tenis. El hecho es que el domingo, ante el desconsuelo general, Iván Lendl, actualmente octavo en el ranking mundial con 20 años, lograba el punto decisivo al derrotar a Clerc 6/1, 7/5, 6/8 y 6/2, sin importarle las ruidosas manifestaciones del público, dominando a Clerc, haciéndolo aparecer lento y nervioso. Con la semifinal ya resuelta se completaba el quinto

temas

Argentina dejó. . .

punto en un encuentro al mejor de tres sets, en donde Vilas venció 6/2 y 6/2 a Slozil, estrechando las cifras, pero sin producir la más leve posibilidad de satisfacción de los aficionados tras despertar con la derrota del "sueño de llegar a la final de la Copa". Mayor era el dolor al conocerse la victoria definitiva de Italia ante Australia por 3 a 2, lo que ante la hipotética victoria de Argentina habría permitido a los trasandinos recibir en diciembre a los italianos en casa para disputar la codiciada y octogenaria Copa Davis.

Y volvió la tormenta

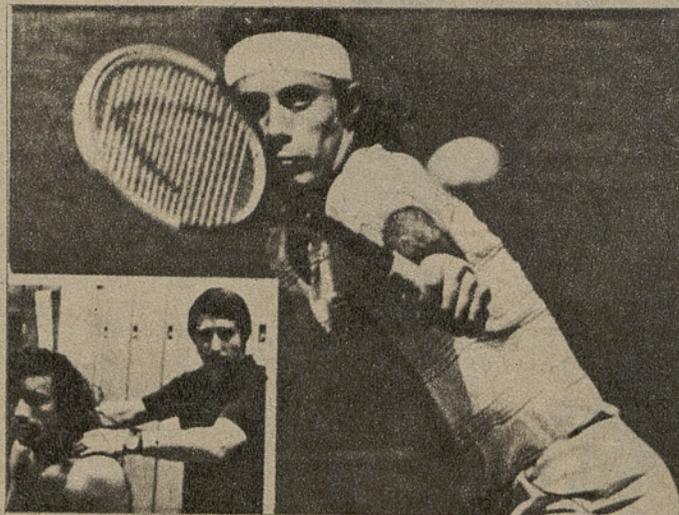
El clima polémico que hubo hasta momentos antes de las semifinales volvió a renacer con la derrota. En vísperas del encuentro y ante las posibilidades del triunfo el criterio resumido por la prensa argentina era el siguiente: "Desde marzo hasta ahora pasaron muchas cosas. Se habló y se desmintió. Hubo quienes hicieron proposiciones desmedidas y otros como los jugadores que defendieron lo suyo. Durante siete meses la Copa Davis se convirtió en algo polémico, difícil e irritante. Ahora la Argentina volverá a vivir el clima de Copa en un momento trascendente para el tenis, que tiene la oportunidad como nunca la tuvo antes de alcanzar lo que parecía un sueño. Es el momento de dejar que Vilas y Clerc hagan su trabajo, de no hablar, de dejar paso a la elocuen-



Adriano Panatta fue la figura máxima en el Foro Itálico. Consiguió los dos puntos individuales para su país y con Bertolucci formó el doble que otorgó el tercer punto para pasar a la final.

cia de las raquetas de los dos mejores jugadores argentinos. Este proceso de la Copa Davis fue enredado, confuso y sobre todas las cosas desagradable. Ahora no es el caso de culpar a nadie, serán Vilas y Clerc, durante tres días, quienes tendrán la oportunidad de exponer su verdad más clara y contundente, la de su tenis".

Sin embargo, la derrota trajo la primera víctima de la prolongada polémica. Horacio Biloch Caride, presidente de la AAT, presentó su renuncia indeclinable, la que fue aceptada. Las declaraciones de Biloch y su



directorio que la petición de Vilas y Clerc de recibir el cuarenta por ciento de la recaudación por defender a su país era exagerada como retribución económica y en compensación ofrecían cantidades fijas a los jugadores fue la clave de la discusión que nunca se extinguió. Incluso apa-

reció en vísperas del encuentro una carta solicitada en la prensa firmada por un grupo de personas que apoyaba a la Asociación, lo que según los jugadores los afectó psicológicamente en vísperas de los partidos.

La secuela dejada por la inesperada derrota la definió claramente tras la derrota el hombre que levantó el tenis en Argentina hasta los lugares más altos de su historia, el zurdo Guillermo Vilas: "Yo no ganaré nunca la Copa Davis, fue el final de un sueño. Cuando pase el tiempo, algunas personas se darán cuenta de lo que hicieron. Tuvimos la gran posibilidad y la perdimos debido al clima de tensión que crearon algunos dirigentes, cul-

Guillermo Vilas era el crédito para que Argentina consiguiera por primera vez para Sudamérica la Copa Davis. Tras su derrota, en la tranquilidad del camarín, manifestó: "Fue un sueño que no podremos revivir. Los culpables algún día comprenderán el daño que han hecho".

minando con un ambiente falso en donde nos vimos rodeados de un grupo elitista, faltando el calor y aliento proveniente de los sectores populares. Nunca nos sentimos tan incómodos jugando en nuestro estadio para defender al país en un match de tanta trascendencia".



Los años no implican si hay calidad y buena preparación

JOSE RAMIREZ GANO SU SEPTIMA MARATON CLASICA

eventos

Por RUBEN PEREIRA PEREZ

Los 33 años de edad son adecuados para un maratonista, lo que evidentemente no ocurre en otras pruebas atléticas, de modo que no puede extrañar que a esas alturas aparezca un nombre inscrito en el primer lugar de un grupo en el que van incluso otros que pudiera creerse con mayor vitalidad o energías, que proporcionan el hecho de haber devorado menos calendarios en la vida.

Y eso, además, cuando se cuenta con la calidad y la experiencia de un José Ramírez, el fiel representante del Club Universidad Técnica del Estado, de la que es eficiente funcionario. Fue el flamante vencedor de la Maratón Nacional "Manuel Plaza", disputada el domingo último sobre los clásicos 42 kilómetros y 195 metros recorridos entre Santiago y San Bernardo y para la cual largaron 23 corredores desde el Estadio Nacional. Le siguieron, en este orden, Carlos Farías, Carlos Carvajal, Mario Valdivia, Jorge Pastrian, Sergio Ríos, Iginio Bustos, Miguel Zambra, Jaime Bas-



JOSE RAMIREZ, con paso elástico hace su entrada triunfal al Estadio Nacional, luego de recorrer los 42 kilómetros y 195 metros de la Maratón "Manuel Plaza", disputada entre Santiago y San Bernardo, ida y vuelta.



RAMIREZ Y SUS SEGUIDORES CARLOS FARIAS Y CARLOS CARVAJAL, en el pódium de los triunfadores levantan los trofeos asignados a los lugares de privilegio en la Maratón del domingo reciente.

tías, Solen Hernández y Eduardo Gálvez, clasificados por haber empleado menos de 3 horas en la

prueba.

La marca señalada por Ramírez fue de 2 horas, 28 minutos y 12 segundos y la

del segundo, Carlos Farías, de Colo Colo, muy cercana, de 2 horas, 29 minutos y 15 segundos.

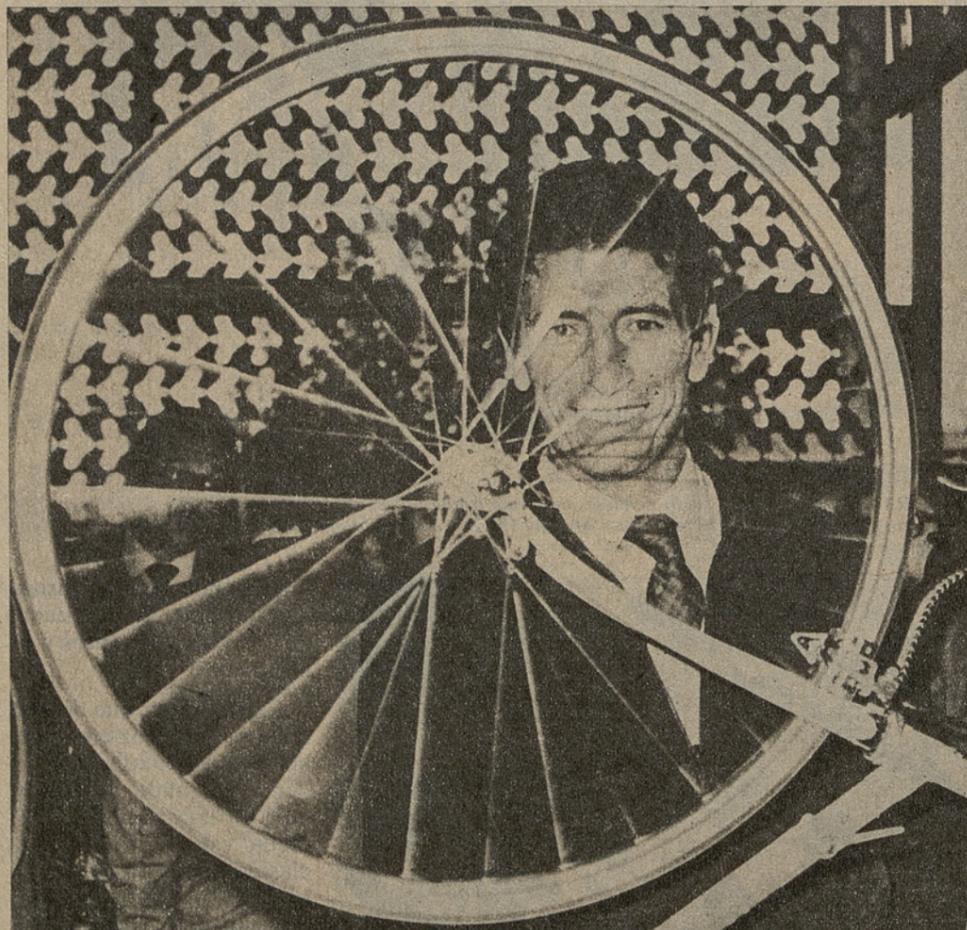
Cabe señalar que de esta manera Ramírez completó su séptimo triunfo sobre su decimosegunda participación en una maratón completa, vale decir, sobre la clásica distancia de los 42 kilómetros 195 metros. Agregó, para mayor satisfacción, el haber obtenido su segunda mejor marca personal en la prueba.

Estimulante victoria para un ejemplar atleta como lo es José Ramírez, quien para lograr mantenerse en los lugares de privilegio entrena con seriedad y entusiasmo diariamente entre 10 a 20 kilómetros. 

La que se inició ayer a las 10 horas y que abarcará 1.600 kilómetros, en doce etapas por once ciudades del país:

UNA VUELTA ENGALANADA POR FELICE GIMONDI

- El popular astro italiano llegó a Chile el domingo para promocionar la firma que lo trajo invitado ("Bianchi") para presenciar las alternativas de la "Vuelta de Chile".
- Gimondi en relación al doping: "pase lo que pase, un burro nunca llegará a correr como un caballo de carrera".
- "Fausto Coppi es el poseedor del mito que siempre estará vigente"



personajes

Por:
PATRICIO ROMERO M.
Fotos: Pool Estadio.

El lunes de esta semana cumplió 38 años. Desde el minuto que bajó del avión

(el domingo), en el aeropuerto "Arturo Merino Benítez", evidenció, a pesar de las 26 horas de viaje, una disposición positiva para con los múltiples quehaceres que debió cumplir a partir de ese momento.

Pertenece a la legión indiscutible de los astros que

poseen un lugar destacado en las páginas del ciclismo mundial. El ex campeón del mundo, segundo y tercero en otras dos oportunidades, ganador en tres ocasiones del "Giro" de Italia y triunfador en 1965 del "Tour" de Francia, llegó a Chile con la específica misión de promover la marca "Bian-

chi", de la que es relacionador público y observa a los diferentes participantes de la "Vuelta de Chile", para ver la posibilidad de incorporar algún joven valor del ciclismo amateur a su escudería.

Casado y con una hija a la que dejó con un estado gripal en su patria. Felice Gimondi saltó a la fama en el instante en que comenzó a amagar la hegemonía que ostentaba el francés Jacques Anquetil en el mundo. Una vez asentado su poderío, el italiano debió luchar palmo a palmo el sitio de privilegio con el belga Eddy Merck, más conocido en el ambiente rutero internacional como el "canibal".

"Estoy encargado de asistir a las diferentes pruebas de aficionados por el mundo para rescatar a los ciclistas que me parezcan significativos y tentarlos para que corran por "Bianchi". Desafortunadamente no tengo muchos antecedentes de la "Vuelta de Chile", ya que sólo es tercera vez que vengo a Sudamérica. Me he dedicado, hasta el momento, al ambiente profesional, pero considero que en el campo amateur de este continente deben existir corredores tan buenos como en Europa". Esta fue la primera declaración del astro italiano a su llegada a Santiago. Luego, ofrecería el lunes una conferencia de prensa en las dependencias de la Sociedad Metalúrgica Inmetal S.A.I.C., firma que lo trajo invitado para presenciar la quinta edición de la más importante prueba ciclista chilena.

Su figura en el aeropuerto "Arturo Merino Benítez" ya había causado

expectación. En la reunión con los periodistas, dio a conocer diferentes opiniones sobre el ciclismo mundial, el "doping" y las posibilidades de este deporte en Sudamérica.

"Fausto Coppi es el poseedor del mito que siempre estará vigente. Han existido otro como Anquetil, Merck, o Gimondi. Pero ellos no lograron todo lo que hizo Coppi. Creo que actualmente, sólo Bernard Hinault tiene la posibilidad de



Panoramas como éste volverán a repetirse durante las doce etapas que ayer empezaron a disputarse en la "Vuelta de Chile". Catorce equipos luchan por adjudicarse el cetro de una de las pruebas más importantes de Sudamérica. La lluvia entorpeció el homenaje inaugural y puede constituirse en un enemigo para todas las cuartetas.



El Gerente General de la Sociedad Metalúrgica Inmetal, Mario Lasen, (a la izquierda de Gimondi), ofrece una torta y champagne durante la celebración de los 38 años del ciclista europeo.

estar por 3 ó 4 años en el sitio de astro. Es un corredor que se regula mucho. No un atacante instintivo".

En relación al siempre actual tema del "doping", Gimondi aclaró: "estimo que todo corredor debe llevar su vida deportiva como guste. Yo a veces sentí la necesidad de usar algún tipo de estimulantes que no me hi-

cieron daño, claro está, pero no lo hice por los reglamentos y por mi vida. No entiendo que otros profesionales lo hagan en forma desmedida e irresponsable. Debo aclarar que en mi pueblo hay un dicho muy popular: "pase lo que pase, un burro nunca llegará a correr como un caballo de carrera".

Gimondi también declaró: "llevé a "Cochise" Rodríguez a correr a mi lado pues era atleta completo. Excelente pasista y escalador, con gran resistencia. Si hubiera llegado 4 años antes a Italia habría llegado a sitios insospechados. Moser se acercó mucho a lo ideal. Fue muy publicitado, pero no un astro completo. Sobre

Baroncheli, creo que le faltó continuidad y un espíritu más fuerte de ganador. Hoy se ha recuperado y pretende recuperar un buen lugar".

Felice Gimondi, nacido el 29 de septiembre de 1942 en Bergamasco, celebró su cumpleaños en la Firma Bianchi, donde fue agasajado con torta y champagne por los patrocinadores de su venida a Chile.

UNA VUELTA LLENA DE ILUSIONES

Lo que se inició ayer a las 10 horas con la etapa Santiago-Viña del Mar, y engalanada con la presencia del astro italiano Felice Gimondi, se puede denominar con la "Vuelta" de la ilusión. Tanto para los equipos chilenos, que esperan ejercer por fin un predominio sobre los extranjeros, como para Bélgica, México, (con una cuarteta joven), Brasil (con Lourenco a la cabeza), Colombia (con Navarro y Agudelo como esperanzas), EE.UU., Italia Holanda (por primera vez en esta competencia) y Suiza.

personajes

La "Vuelta de Chile" representa un desafío para la Federación Ciclista de Chile, que preside Isaac Froimovich. Los 1.600 kilómetros divididos en 12 etapas por 11 ciudades, tendrán la supervisión del comisario general uru-

guayo, Washington Pérez y la presencia a través del país de aproximadamente 3 millones de espectadores.

Los catorce equipos que participarán en la principal prueba de ciclismo nacional han inscrito a los siguientes corredores:

BRASIL: 1) Joao Carlos de Lima, 2) Jair Braga, 3) Joao Manuel de Oliveira Lourenco y 4) Gilson Alvaristo.

ESTADOS UNIDOS: 1) John Lovell, 2) Kevin Lutz, 3) Chris Carmichael y 4) Thomas Prenn.

HOLANDA: 1) Gerard Schippers, 2) Steef Rooks, 3) Bert Vekema y 4) Engel Hopman.

MEXICO: 1) Salvador Esquivel, 2) Rodolfo Gutiérrez, 3) Rubén Rangel y 4) Marco Antonio López.

BELGICA: 1) Danny Schoonbaert, 2) Marc Vandenbrande, 3) Willy de Smet y 4) Edmond Broodcoreans.

COLOMBIA: 1) Fabio Navarro, 2) Antonio Agudelo, 3) Abelardo Ríos, 4) Plinio Casas.

ITALIA: 1) Roberto Foffi, 2) Giovanni Settini, 3) Romualdo Ingrosso, 4) Feliciano Bruni.

SUIZA: 1) Hans von Niederhausern, 2) Hans Reis, 3) Heinz Niclaw, 4) Toni Manzer.

BIANCHI-CURICO: Sergio Salas, Ramón Díaz,

Manuel Aravena, José Avendaño.

CONDOR-ÑANDU: Pedro Aguilera, Carlos Marmie, Patricio Meirone, Angel Garrido.

CORREOS-HILTON: Jaime Bretti, Mario Bretti, Ricardo Bretti, Armando Ramírez.

LAS ULTIMAS NOTICIAS: Justiniano Viscay, Jesús Córdova, Samuel del Valle, Miguel Rubio.

PILSENER-CRISTAL: Fernando Vera, Sergio Aliste, Roberto Muñoz, Gustavo Carvacho.

VULCO-LA TERCERA: Jaime Araya, Eduardo Cuevas, Rafael Aravena y Miguel Carrasco. 

El recibimiento del Presidente de la Federación Ciclista de Chile, Isaac Froimovich, a la llegada de Gimondi a Santiago. El astro italiano recibió también de la colonia residente en Chile, dos canastillos que evidenciaron el cariño por el popular deportista.



TUR BUS viajes especiales

ha creado viajes especiales, para unir al mundo deportivo del país.

consúltenos...

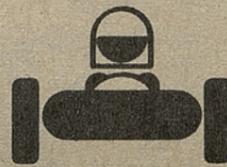
fono 92999-95598 Stgo.



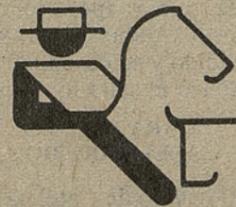
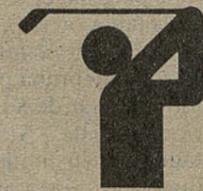
TODOS LOS DEPORTES EN AGRICULTURA



"SUPERDOMINGOS": espacio musical-informativo-deportivo, entre las 10 y las 22 horas. Música de agradable compañía. Dos móviles recorren los diversos centros deportivos para brindarle una completa información de: atletismo, automovilismo, boxeo, ciclismo, esgrima, fútbol, golf, rodeo, rugby, tenis, etc. y un resumen semanal de informaciones, crónicas y comentarios nacionales e internacionales.



Sábados y domingos, Sergio Silva, Darío Verdugo, Hernán Solís y Tito Martínez relatan y comentan los principales partidos de fútbol.



RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA CB 57

Audax, sin perder su voluntad, cayó sin apelación, donde...

"ARICA" HURTADO SE REENCUENTRO Y U. CATOLICA NACIO DE NUEVO

Volvió el fútbol alegre de los estudiantes que, acostumbrados a los climas de clásico con un estadio lleno, iluminaron la noche.

eventos

Por: HERNAN SOLIS
Fotos: Juan Silva, Carlos Fénero y René Barra.

Cuando aparecieron en la cancha los equipos hubo extrañeza en la numeración de algunos hombres. "Arica" Hurtado aparecía con el N.º 8, dando la sensación que jugaría echado atrás, y al ubicarse Bonvallet como medio de contención, el apoyo más inmediato quedaba circunscrito a Hugo Solís. Sin embargo, desde el minuto inicial, "Arica" Hurtado se fue encima y Solís empezó a corretear por toda la cancha a los hombres más peligrosos de Audax. En Católica había cautela en su retaguardia y su defensa jugó en línea adelantada, anticipando cualquier iniciativa de su rival. Bonvallet jugaba como medio flotante y ese mismo hecho maniató a los verdolagas en el medio campo, no dándoles salida.

En Audax la ubicación de Ramos como entrea, desarmó la dupla que éste hace por el centro cuando se arrima junto a Mario Salinas y destruido su pulmón de acero y sólo apelando al contragolpe, Audax se asfixió en ese espacio que



La pesadilla de la retaguardia de Audax. "Arica" Hurtado se anticipa a Valenzuela y Zamorano para abrir el marcador.

ellos mismos achicaron. Católica volvió a su fútbol alegre y con dos buenos punteros, como Roselli y Moscoso, fue abriéndole el camino al negro Arriaza, que desgraciadamente no estuvo en su noche. La Católica era propietaria del fútbol. Trataba bien la pelota y organizaba sus avances con precisión y velocidad. Audax replicaba con su pundonor característico, pero se sentía amarrado y sin inspiración. Los estudiantes antes del gol inicial

de Hurtado tuvieron tres o cuatro ocasiones que pusieron en jaque a Julio Rodríguez, que respondió con acierto. Audax se vio sorprendido y se desahucó y a Católica le salió todo.

CARA Y SELLO DEL PARTIDO

El triunfo de Católica se fincó en la notable recuperación de "Arica" Hurtado, y en la tranquilidad que mostró toda la escuadra para planificar una estrategia rígida de anticipa-

ción, pero con una marcación flotante, permitiendo la creación de diagonales, carruseles y la clásica pantalla para hacer salir al león de la jaula. Audax se perdió en una marca infructuosa que se quebraba por el mejor accionar de su adversario. El gol de "Arica" Hurtado a los 40 minutos fue el justo premio a un mejor trabajo, pues aunque Audax intentó la sorpresa por intermedio de Batista, éste fue bien anulado por Oscar Lihn, que junto a Achondo

jugaron con mucha tranquilidad y clase.

UN CAMBIO INEFICAZ

En el segundo tiempo apareció en la cancha Guillermo Yávar, en reemplazo de Ramos. Su lentitud se sumó al desorden del resto de sus compañeros y aportó muy poco. La Católica no varió su tranco y desde el vamos empezó a presionar el arco de Rodríguez. A los 2 minutos se salvó el guardián verdolaga ante un tiro pegado a un poste del N.º 8 de la Ucé. A los 5' ya Católica aseguró el partido y fue nuevamente "Arica" Hurtado, que estuvo en su noche, quien le robó una pelota a Valenzuela, se acomodó y con tiro al centro del arco anidó el balón en la red.

Con un marcador seguro a su favor, los cruzados brindaron excelentes mo-



Dominaba la Católica y en un contragolpe Valenzuela logra el descuento, después de esquivar a Enoch.



En el primer tiempo, cuando Católica dominaba y no salía del gol, el arquero Rodríguez se lució como en esta escena, cuando se anticipa al ariete Arriaza.

mentos de buen fútbol y allí quedó demostrado que la Católica tiene un buen equipo y que, ajustando algunas piezas, puede llegar a

rendir lo que su hinchada espera de ellos. Bonvallet se transformó en gestor importante de buenas cargas, que permitieron mostrar a un Moscoso totalmente renovado y a un Roselli con esa picardía que lo hizo popular en nuestro medio. Solís, dueño del medio campo, asumió de nuevo las veces de caudillo y "Arica" Hurtado, hostilizando continuamente a Mario Salinas, que en postas con Yávar intentaban parar al goleador colegial. Hubo instantes en que hasta los zagueros de la Católica intentaron frente al arco de Rodríguez. Sobre los 10 minutos un taco de Achondo dentro del área para Arriaza, sale mal Rodríguez y cuando la pelota entraba la salva desde la línea Yáñez. Acto seguido,

"Bomba" de distancia tiró sobre el travesaño, cuando era escasa la opción del guardian verde.

HOMBRES DE REFRESCO

Andrés Prieto, inteligentemente mandó a la cancha a Valentini por Estay y a Espinoza por Arriaza. Con dos hombres nuevos, le dio mayor fuerza al ataque y allí el único error que le vimos a Católica y que le costó el descuento de Valenzuela, que se fue con todo arriba y enfrentó a Enoch, que salió con los pies. La pelota quedó picando y el propio zaguero logró con este descuento enmendar su error. A los 26' hubo un penal, que no marcó Miguel Ángel Luengo, de Yáñez en contra de Roselli, y después al mismo puntero le anularon un tanto por posición off-side.

Cuando ya estaba por expirar la brega, culminó su gran faena "Arica" Hurtado con su tercer gol, que quizás fue el mejor de la noche. En un desborde de Moscoso, "Arica" de media vuelta la clava arriba. Esa noche fue para la Ucé una revancha para un estadio lleno, que ha sido mezquino con ellos. 

TERCER TIEMPO

Santiago Oñate: "Este triunfo nos abre las esperanzas de llegar a la liguilla. Quizás pudimos hacer más goles. Audax luchó con hombría y a nosotros así nos gusta ganar, sin claudicaciones. Este triunfo se lo brindamos a nuestra hinchada".

Clavito Godoy: "La Católica nos ganó en nuestra propia salsa. Jugó con mucho corazón, pero trató mejor la pelota. A nosotros nos falló el medio campo o ellos lo destruyeron. El equipo se desordenó y eso hay que corregirlo con el trabajo de la semana. Felicito a mi colega Andrés Prieto".

Eduardo Bonvallet: "El gol que nos hizo el Audax sólo se lo hacen a nuestro equipo. Ellos tuvieron oportunidades de empatar, pero habría sido injusto, porque nosotros jugamos mejor. Me alegra este triunfo porque demuestra que hay tranquilidad en el equipo y cuando las cosas se hacen con orden, se pueden lograr estos resultados".

Carlos Zamorano: "Mi misión era marcar a Oscar Arriaza, pero la pesadilla fue "Arica" Hurtado, que jugó inspirado. Lamento la lesión de Solar".

Pronósticos de la Redacción

1 IQUIQUE-CONCEPCION

La campaña: Los iquiqueños están en la mitad de la tabla con 23 unidades, luego de su empate con Palestino en el norte (1x1). Deportes Concepción igualó con Cobreloa en Collao (0x0) y quedó segundo con 32 unidades.
La tincada: Empate.

2 PALESTINO-LOTA

La campaña: Los tricolores tienen apenas 22 puntos y aún no salen del grupo que corre peligro, a pesar de su empate con Iquique en el norte (1x1). Lota está peor, ya que tiene 19 puntos, aunque el domingo logró un importante triunfo en casa ante Magallanes (3x1).
La tincada: Local.

3 MAGALLANES-AUDAX

La campaña: Los albicelestes cayeron ante Lota el domingo (1x3) en Coronel y quedaron con 23 unidades en la mitad de la tabla. Los audinos también perdieron, con Universidad Católica (1x3), y están más comprometidos con 20 puntos.
La tincada: Local y empate.

4 U. CATOLICA-WANDERERS

La campaña: Los universitarios están sextos, con 27 puntos, luego de ganarle a Audax (3x1) el sábado en el Nacional. Los porteños por su parte también ganaron, a Naval (1x0) en Valparaíso, totalizando 16 puntos y ubicándose en el penúltimo lugar.
La tincada: Local.

5 NAVAL-COQUIMBO

La campaña: Los navalinos perdieron con Wanderers en Valparaíso (0x1) el domingo y se quedaron con sus 26 unidades. Los coquimbanos, en tanto, empataron con O'Higgins (1x1) como locales y ahora tienen 19 puntos, pero no logran salir de las últimas posiciones.
La tincada: Local y empate.

6 O'HIGGINS-U. ESPAÑOLA

La campaña: Los rancagüinos no aflojan en su persecución de los punteros y ya tienen 31 puntos y van ubicados en cuarto lugar. El domingo fueron a Coquimbo y empataron con los locales (1x1). Unión Española ofreció un buen partido en su triunfo sobre Everton el domingo

en la noche en el Nacional (2x1) y está séptimo con 26 puntos.

La tincada: Local y empate.

7 EVERTON-AVIACION

La campaña: Everton tiene 25 puntos y el domingo perdió ante Unión Española (1x2) en el Nacional. Aviación, por su parte, derrotó al colista Green Cross en El Bosque (1x0), para quedar con 21 puntos, pero aún en la zona de peligro.

La tincada: Local.

8 GREEN CROSS-U. DE CHILE

La campaña: Los dos vienen de perder. Green Cross con Aviación (0x1) y la "U" con Colo Colo (2x4). Los temuquenses tienen 14 puntos y están en el último lugar. Los universitarios van en la segunda ubicación con 32 puntos.

La tincada: Empate y visita.

9 COLO COLO-COBRELOA

La campaña: Los albos están en el quinto lugar con 28 puntos, luego de ganarle a la "U" el sábado pasado (4x2) en vibrante partido. Los calameños son los punteros absolutos del torneo con 33 unidades, luego de su empate con Deportes Concepción en el sur (0x0).

La tincada: Triple.

10 S. MORNING-COLCHAGUA

La campaña: Santiago Morning está noveno con 28 puntos y el domingo empató como visitante ante Unión Calera (0x0). Colchagua, en tanto, perdió como local ante Linares (1x2) y se quedó con sus 23 puntos.

La tincada: Local.

11 LINARES-ATACAMA

La campaña: Linares tiene 24 puntos y el domingo le ganó a Colchagua como visitante (2x1). Atacama suma 27 unidades con su triunfo sobre Trasandino como local (1x0).

La tincada: Local.

12 COBRESAL-SAN FELIPE

La campaña: Cobresal perdió con Ñublense (1x2) en Chillán y se quedó con sus 24 puntos, al paso que San Felipe sólo consiguió empatar como local ante San Antonio (2x2) para sumar 22 puntos y seguir entre los tres últimos.

La tincada: Local.

13 SAN ANTONIO-INDEPENDIENTE

La campaña: Mientras San Antonio está en el decimo-octavo lugar con 22 puntos, Independiente es el colista del torneo con 19 unidades. El domingo, San Antonio sacó un empate ante San Felipe como visita (2x2) y el elenco de Cauquenes igualó con el puntero San Luis, como local (0x0).

La tincada: Local.



Hágale un Gol a la Dóla

La cábala

Resultado de cada uno de los 232 concursos

| N.º | L | E | V |
|-----|-----|----|----|
| 1 | 100 | 69 | 63 |
| 2 | 103 | 78 | 51 |
| 3 | 112 | 65 | 55 |
| 4 | 119 | 60 | 53 |
| 5 | 113 | 69 | 50 |
| 6 | 106 | 68 | 58 |
| 7 | 105 | 63 | 69 |
| 8 | 112 | 66 | 54 |
| 9 | 124 | 64 | 44 |
| 10 | 113 | 61 | 58 |
| 11 | 113 | 72 | 47 |
| 12 | 117 | 68 | 47 |
| 13 | 124 | 63 | 45 |

La ganadora

| GANA LOCAL | EMPATE | GANA VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
|-------------|--------|----------------|---------|-------|--------|
| CONCEPCION | | COBRELOA | 1 | | |
| U. DE CHILE | | COLO COLO | 2 | | |
| AVIACION | | GREEN CROSS | 3 | | |
| U. ESPAÑOLA | | EVERTON | 4 | | |
| COQUIMBO | | O'HIGGINS | 5 | | |
| WANDERERS | | NAVAL | 6 | | |
| A. ITALIANO | | U. CATOLICA | 7 | | |
| LOTA | | MAGALLANES | 8 | | |
| IQUIQUE | | PALESTINO | 9 | | |
| ATACAMA | | TRASANDINO | 10 | | |
| SAN FELIPE | | SAN ANTONIO | 11 | | |
| ARICA | | RANGERS | 12 | | |
| LA CALERA | | S. MORNING | 13 | | |

La que viene

| GANA LOCAL | EMPATE | GANA VISITANTE | PARTIDO | DOBLE | TRIPLE |
|-------------|--------|----------------|---------|-------|--------|
| IQUIQUE | | CONCEPCION | 1 | | |
| PALESTINO | | LOTA | 2 | | |
| MAGALLANES | | A. ITALIANO | 3 | | |
| U. CATOLICA | | WANDERERS | 4 | | |
| NAVAL | | COQUIMBO | 5 | | |
| O'HIGGINS | | U. ESPAÑOLA | 6 | | |
| EVERTON | | AVIACION | 7 | | |
| GREEN CROSS | | U. DE CHILE | 8 | | |
| COLO COLO | | COBRELOA | 9 | | |
| S. MORNING | | COLCHAGUA | 10 | | |
| LINARES | | ATACAMA | 11 | | |
| COBRESAL | | SAN FELIPE | 12 | | |
| SAN ANTONIO | | INDEPENDIENTE | 13 | | |

ULTIMOS RESULTADOS

| | | |
|----|---|---|
| 1 | IQUIQUE (L) 0x2 O'Higgins C '80 (V) 0x0 Naval C '80 (L) 1x1 U. Católica C '80 (V) 0x0 Magallanes C '80 (L) 1x1 Palestino C '80 | CONCEPCION (L) 4x2 Aviación C '80 (V) 2x1 Magallanes C '80 (L) 1x1 U. de Chile C '80 (V) 2x2 Palestino C '80 (L) 0x0 Cobreloa C '80 |
| | PALESTINO (L) 1x1 Naval C '80 (V) 1x2 U. Católica C '80 (L) 0x1 Magallanes C '80 (L) 2x2 Concepción C '80 (V) 1x1 Iquique C '80 | LOTA (L) 0x3 Everton C '80 (V) 1x5 O'Higgins C '80 (L) 1x2 Naval C '80 (V) 2x2 U. Católica C '80 (L) 3x1 Magallanes C '80 |
| | MAGALLANES (L) 1x0 U Católica C '80 (L) 1x2 Concepción C '80 (V) 1x0 Palestino C '80 (L) 0x0 Iquique C '80 (V) 1x3 Lota C '80 | A. ITALIANO (L) 4x2 Green Cross C '80 (V) 0x0 Everton C '80 (L) 0x1 O'Higgins C '80 (V) 0x1 Naval C '80 (L) 1x3 U. Católica C '80 |
| | U. CATOLICA (V) 0x1 Magallanes C '80 (L) 2x1 Palestino C '80 (V) 1x1 Iquique C '80 (L) 2x2 Lota C '80 (V) 3x1 Audax C '80 | WANDERERS (L) 0x2 Colo Colo C '80 (V) 2x0 Green Cross C '80 (L) 1x2 Everton C '80 (V) 0x3 O'Higgins C '80 (L) 1x0 Naval C '80 |
| 5 | NAVAL (V) 1x1 Palestino C '80 (L) 0x0 Iquique C '80 (V) 2x1 Lota L '80 (L) 1x0 Audax C '80 (V) 0x1 Wanderers C '80 | COQUIMBO (L) 0x2 Cobreloa C '80 (V) 1x1 Colo Colo C '80 (L) 0x1 Green Cross C '80 (V) 2x2 Everton C '80 (L) 1x1 O'Higgins C '80 |
| | O'HIGGINS (V) 2x0 Iquique C '80 (L) 5x1 Lota C '80 (V) 1x0 Audax C '80 (L) 3x0 Wanderers C '80 (V) 1x1 Coquimbo C '80 | U. ESPAÑOLA (L) 0x2 U. de Chile C '80 (V) 1x1 Cobreloa C '80 (L) 1x0 Colo Colo C '80 (V) 0x0 Green Cross C '80 (L) 2x1 Everton C '80 |
| | EVERTON (V) 3x0 Lota C '80 (L) 0x0 Audax C '80 (V) 2x1 Wanderers C '80 (L) 2x2 Coquimbo C '80 (V) 1x2 U. Española C '80 | AVIACION (V) 2x4 Concepción C '80 (L) 1x0 U. de Chile C '80 (V) 1x0 Cobreloa C '80 (V) 0x4 Colo Colo C '80 (L) 1x0 Green Cross C '80 |
| | GREEN CROSS (V) 2x4 Audax C '80 (L) 0x2 Wanderers C '80 (V) 1x0 Coquimbo C '80 (L) 0x0 U. Española C '80 (V) 0x1 Aviación C '80 | U. DE CHILE (V) 2x0 U. Española C '80 (L) 0x1 Aviación C '80 (V) 1x1 Concepción C '80 (V) 0x0 Cobreloa C '80 (L) 2x4 Colo Colo C '80 |
| 9 | COLO COLO (L) 1x1 Coquimbo C '80 (L) 1x1 O'Higgins C '80 (V) 0x1 U. Española C '80 (L) 4x0 Aviación C '80 (V) 4x2 U. de Chile C '80 | COBRELOA (V) 2x0 Coquimbo C '80 (L) 1x1 U. Española C '80 (V) 0x1 Aviación C '80 (L) 0x0 U. de Chile C '80 (V) 0x0 Concepción C '80 |
| | S. MORNING (V) 1x1 Malleco Asc. '80 (L) 4x3 Antofag. Asc. '80 (V) 0x0 Trasandino Asc. '80 (L) 1x1 Linares Asc. '80 (V) 0x0 U. Calera Asc. '80 | COLCHAGUA (V) 2x3 Rangers Asc. '80 (L) 1x1 Ovalle Asc. '80 (V) 1x1 Malleco Asc. '80 (L) 0x0 Antofag. Asc. '80 (L) 1x2 Linares Asc. '80 |
| | LINARES (V) 0x1 Antofag. Asc. '80 (L) 2x0 Trasandino Asc. '80 (V) 1x1 Huachip. Asc. '80 (V) 1x1 S. Morning Asc. '80 (V) 2x1 Colchagua Asc. '80 | ATACAMA (L) 2x1 Cobresal Asc. '80 (L) 2x0 Rangers Asc. '80 (V) 1x6 Ovalle Asc. '80 (L) 1x2 Malleco Asc. '80 (L) 1x0 Trasand. Asc. '80 |
| | COBRESAL (V) 1x2 Atacama Asc. '80 (V) 2x2 Curicó Asc. '80 (L) 4x0 La Serena Asc. '80 (V) 1x2 Iberia Asc. '80 (V) 1x2 Nublense Asc. '80 | SAN FELIPE (V) 1x2 Nublense Asc. '80 (L) 1x0 Huachip. Asc. '80 (V) 2x3 Independ. Asc. '80 (L) 1x1 Talag.-Fer. Asc. '80 (L) 2x2 S. Antonio Asc. '80 |
| 13 | SAN ANTONIO (V) 0x1 Curicó Asc. '80 (V) 1x2 La Serena Asc. '80 (L) 1x1 Iberia Asc. '80 (V) 0x1 Arica Asc. '80 (V) 2x2 S. Felipe Asc. '80 | INDEPENDIENTE (V) 1x2 Arica Asc. '80 (V) 2x2 Nublense Asc. '80 (L) 3x2 S. Felipe Asc. '80 (L) 1x2 Huachip. Asc. '80 (L) 0x0 San Luis Asc. '80 |



Mientras Colo Colo espera a Cobreloa, la "U" viaja a Temuco, para jugar con Green Cross.



U. Católica recibe a Wanderers e Iquique aguarda por Deportes Concepción.



Unión va a Rancagua a jugar con O'Higgins y Lota estará en Santiago, midiéndose con Palestino.



Aviación juega con Everton en Viña y Green Cross recibe a la "U".

Aviación "clavó" muy temprano la estocada de Herrera y después defendió la ventaja en su estilo. Green Cross reaccionó para adueñarse del segundo tiempo y no empató, fundamentalmente porque en el arco...

FOURNIER NO QUISO...



Antes del minuto Aviación cimentó su victoria: desbordó Fabiani por la izquierda y su centro lo conectó Herrera con suave toque. 1 a 0 que Green Cross no podía enmendar.

cide en un resultado. Porque el domingo indudablemente que pudo empatar, pero, además de tener al frente un equipo tan compacto para defender como Aviación, Green Cross chocó en última instancia con Fournier que atajó todo lo necesario.

Nada pudo ser mejor para Aviación que comenzar con el gol de Herrera apenas a un minuto de la iniciación del partido. Así, desde temprano, desarrolló un esquema que le calza muy bien a las aptitudes de sus jugadores y que antes le valió para ganarle a equipos como Cobreloa y la "U".



El propio Santos felicitó a Fournier por su trabajo. La verdad es que el arquero de Aviación estuvo muy seguro y en los momentos cruciales respondió muy bien para justificar la mantención de la ventaja...

eventos

Para Green Cross cada partido es un nuevo capítulo de sufrimiento y temor porque allá abajo en el fondo de la tabla de posiciones no hay lugar para muchas ideas. Y suele pasarle al equipo de Temuco que en su desesperación, además de perder la tradicional línea de su estilo, se le extravía también esa cuota de fortuna que siempre in-

Con dos volantes de preocupación defensiva (Hodge y Peralta), un tercero movedizo y hábil para distribuir el juego (Díaz) y tres delanteros capacitados para el contragolpe (Herrera, Fabbiani y Daller) Aviación armó el dispositivo complementario a una línea de zagueros que cuando no abandona su zona es eficiente.

A Green Cross le quedó toda la necesidad de encontrar caminos hacia el gol y lo cierto es que, por muchos pasajes, muy poco creó con ese destino. Sin mayor coordinación entre Cortázar y Vásquez con los delanteros, cada cual trató de llegar a su manera. Catafaú buscando el desborde (un par de veces lo logró), el



Otro esfuerzo de Pizarro que el arquero de Aviación coartó a tiempo. Green Cross mejoró en el segundo tiempo y se acercó al empate. Pero sólo eso...



El que se perdió Pizarro... La única vez que el "Pelusa" quedó libre en el área le dio desviado, cuando ya Fournier no llegaba.

paraguayo Diosmedes Martínez, fuerte y encarador, chocando en exceso y Pizarro, revoloteando entre Antúnez y Albornoza sin mucho contacto con la pelota. En el primer tiempo sólo un cabezazo de Melo que sacó Fournier al corner y una gran volea alta de Vásquez, representaron un peligro concreto para Aviación.

Pero, a falta de otros recursos, Green Cross apeló a todas sus reservas espiri-

tuales y físicas para ganar definitivamente el control del partido en el lapso decisivo, e ir encerrando a Aviación. Las veces que elevaron la pelota, por supuesto que ganaron los centrales, especialmente Antúnez que en esa cuerda lo rechaza todo. Pero por continuidad la presión fue creando las brechas y ahí, cuando ya no valían otros expedientes, creció Fournier para constituirse en un último e in-

salvable escollo para Green Cross. Dos veces le sacó recios rechazos a Pizarro, otro a Toledo y cuando él no llegó, igual siguió invencible: una por el rechazo de Martínez en la línea y otra porque el "Pelusa" Pizarro desvió desde excelente posición entrando solo...

En ese juego de las posibilidades, Aviación también tuvo las suyas en el contragolpe, pero siempre a He-

rrera y Fabbiani les falló una cuota de tranquilidad y precisión para el último pase o el finiquito. De todos modos esas réplicas, generalmente nacidas de la zurda de Eduardo Díaz, sirvieron para darle al partido el tono atrayente de un último cuarto de hora jugado sin concesiones y con el gol rondando en ambas áreas.

Un triunfo de Aviación, estrecho, sin evidenciar superioridad sobre Green Cross, pero defendiendo bien en definitiva ese gol de Herrera que determinó el giro de la historia. Para Green Cross el consuelo inútil de una reacción importante en el segundo tiempo donde, pasando por sobre sus limitaciones, acumuló méritos por un mejor resultado. Green Cross ya no tiene tiempo de pensar ni jugar bonito, porque se desangra por una herida abierta que le puede ser fatal... Fournier, al final, los condenó a una semana de preocupaciones, acentuadas con el desagradable "paisaje" de todo colista...

Porque está dotado de cualidades innatas, porque es un luchador incansable, un enamorado del fútbol, y porque él mismo lo declara, creemos que:

AUN HAY GALINDO PARA RATO

- El hábil jugador albo volvió al fútbol, después de seis meses de inactividad. Su reaparición por la Selección Nacional en Saladillo marca el inicio del reencuentro con una pasión.
- "He dedicado mi vida a esto y hubo un momento en que sentí que todo se acababa".



personajes

Por: PATRICIO ROMERO
Foto: Carlos Fénero

Fractura doble y rotura de meniscos. Yeso para cuarenta días y mucha paciencia para una recuperación lenta y costosa. Fue el frío y lapidario informe entregado por los facultativos para la lesión sufrida por el defensa Mario Galindo.

Indudablemente el partido entre Colo Colo y Cerro Porteño, jugado en abril en el estadio Defensores del Chaco, no debe ser uno de los recuerdos más gratos para el jugador albo. Una jugada sin mayor relevancia, un delantero paraguayo que se escapa y el esfuerzo del zaguero que alcanza para despejar el balón. En la incidencia, una de sus piernas queda trabada en el pasto y el sueño de la Copa Libertadores y el Campeonato Oficial 1980, que se esfuman.

La posibilidad ya se vislumbra. Su vuelta al fútbol está cerca. La ilusión del regreso se materializó en Saladillo ante cientos de mineros

¡Galindo en la cancha! Recibió un pase de Bonvallet y ya ensayó un esquivé de su marca. La mirada fija en la pelota y la seguridad para encarar.

RATO

Los 180 días que Mario Galindo tuvo para meditar se volcaron en su mente de improvisado. Un reencuentro con el fútbol siempre es grato. Pero para el talentoso lateral derecho, el partido en Saladillo representó mucho más que eso. El encuentro ante la Selección de la División Andina fue la ocasión elegida por doctores y técnicos. En este caso, la vuelta al fútbol fue la vuelta a la vida.



El saludo para el reencuentro. Rodolfo Dubó cede su puesto a Mario Galindo y en el apretón de manos queda sellado un retorno muy anhelado.

"Mi recuperación aún no es total. Siento molestias que me impiden desempeñarme con tranquilidad. Una placa metálica en el peroné me recuerda que no soy el

mismo de antes. Sé que llegaré a mi nivel anterior. Todo es cuestión de tiempo y confianza. Fue una lesión grave, por eso debo ir de a poco y con cautela".

En su rostro no puede ocultar la alegría que le produce el aplauso unánime del minero, que reconoce en él al futbolista innato.

-¿Qué puede decir de los seis meses de inactividad futbolística?

-Imagínese. Fue morir un poco. Creo que el dolor físico, en estos casos, pasa a un segundo plano. Mayor era mi impotencia de no poder hacer fútbol en serio. He dedicado mi vida a esto, y de un momento a otro sientes que todo se acaba, se diluye y se te escapa. Lo más importante es reencontrarme con el regular contacto con mis colegas y el público. Soy un enamorado de mi profesión y lucharé por alcanzar el sitio que siempre poseí.

-Usted dijo que esta cancha (la de Saladillo) era muy dura, ¿fue beneficioso o negativo ésto?

-En realidad, es bastante dura. Pensé que podría desenvolverme con mayor soltura acá, porque en Santiago no me atrevo del todo. El pasto es muy duro. De

cualquier modo, para constatar mi estado actual, la superficie no me importaba demasiado. Lo grato fue que practiqué un fútbol suelto, como a mí me gusta.

-¿Cree que en los minutos que actuó lo hizo con la misma seguridad que antes de su lesión?

-Pienso que sí. Entré al mediocampo para no tener tanta fricción con los delanteros, y me sentí bien.

-¿Qué representa para usted el hecho de empezar de nuevo algo que ya conoce muy bien?

-Un desafío. Pero del que estoy seguro que saldré bien parado. Mi esfuerzo y mi confianza serán determinantes.

Su contextura, un poco más gruesa que la habitual, denota el paso del tiempo. El defensor albo, ex jugador de Everton e integrante de la Selección Resto del Mundo, empieza una nueva etapa. Es la del sacrificio y la esperanza. Es de aquel que no le cuesta el fútbol. No caben dudas, como el propio jugador declarara: "Hay Galindo para rato".

Concepción luchó por el triunfo, aunque careció de la claridad de otras veces, pero se encontró con un rival hábil, inteligente, que supo llevar el partido al terreno que más le convenía. Por eso, sumando méritos, Cobreloa fue en Collao...

UN LIDER DE PASO FIRME



eventos

Por:
CARLOS ALARCON
Fotos: Gentileza diario
"El Sur"

Cobreloa tuvo el gol. E incluso lo hizo como para ratificar ante atónitos 19 mil

Cuando Concepción llegó hasta la valla de Cobreloa, siempre se encontró con un arquero como Wirth, solvente y seguro.

penquistas (muy parapetados bajo miles de paraguas) que tiene fútbol, plantel y una legítima chance para campeónar.

Con el hábil puntero argentino Oscar Muñoz, Cobreloa se bastó para sembrar el pánico en la zaga penquista, que por primera vez en su fortín de Collao (dónde aún sigue invicto),

perdió prestancia y regularidad. En el minuto 36 de la etapa en hábil finta dejó en su camino al recién ingresado García, para acercarse por la banda a Montilla. El tiro del alero lo conjuró a medias el golero y en la insistencia, Muñoz la golpeó con el muslo para que la pelota cobrara altura y entrara limpiamente al pórtico, de-

satando la euforia en la gente de Cobreloa. El árbitro Víctor Ojeda sancionó el tanto, pero a renglón seguido a instancias de los penquistas, y mirando al guardalíneas, invalidó el legítimo tanto.

—“El referi no me dio explicaciones por qué anuló el gol. Mis compañeros dicen que sancionó una mano,

pero resulta que la jugada fue a ras de piso", confesó con indisimulada amargura, el puntero Oscar Muñoz. Ojeda en el vestuario también dio su versión del tanto anulado. "Hubo mano del puntero. Claro que la jugada fue a ras de piso, pero luego, en el rebote, hubo infracción, y aunque sancioné el gol, al pitar alcancé a divisar que el guardalíneas no se movía. Y por eso, a un gesto suyo que acusó la falta invalidé el tanto".

Con ese gol, o ese posterior que salvó Gutiérrez junto al segundo palo en otra genialidad de Muñoz, Cobreloa estuvo muy cerca de ganar. Pero por Collao dejó una estela de elogiosos comentarios. Buen fútbol, un desdoblamiento ofen-



Mario Soto fue gran figura en Collao. Yendo a los cruces, el zaguero central de Cobreloa ganó con reiteración.



Concepción mostró el mismo espíritu ofensivo de siempre, pero esta vez careció de claridad para superar a una defensa eficiente y que no tuvo fallas.

sivo y defensivo a una velocidad constante y una superioridad notoria en gran parte del primer lapso, y en la parte final del segundo. Defensa bien dispuesta, mediocampo que marcó y anticipó mucho y que tuvo fútbol para los desbordes

rápidos y punzantes de Muñoz o de Pedetti.

Concepción, en tan difícil trance, pareció flaquear ofensivamente porque muy hostigado Cavalleri, el "chico" Toledo debió preocuparse más de colaborar con Pedraza en la

contención, que alimentar a sus delanteros. Por ahí, flaqueó, pero se recuperó pasando la media hora. Pero sus afanes nunca complicaron la cómoda tarea de Wirth.

La gran ocasión morada se la puso el joven Araya a

Santander, en notable jugada individual, empezando el segundo período. Pero el alero, tiró en forma baja facilitando la contención de Wirth. Ahí, Concepción tuvo su única posibilidad, pese a que forcejeó mucho en mediocampo y siempre apuró ofensivamente por mejor suerte. Pero ante tan calificado rival sus afanes fueron estériles. Cobreloa demostró sobre la mojada gramilla collaína, que es serio candidato al título. Por equipo y fútbol fue muy superior a la "U", cuando le igualó a uno a los morados. Fue un buen partido, con nota excelente pese a la tarde lluviosa y fría. Muy superior Cobreloa. Muy empeñoso, pero poco claro y afortunado el once morado. El que ganó con el cero a cero final, fue la excelente concurrencia porque de verdad, fue un excelente cotejo, al que ni siquiera el error del guardalíneas pudo opacar. 

un "click" y a ganar



ESTA ES LA OPORTUNIDAD DE CONVERTIR A SU HIJO EN PORTADA DE "MIS HIJOS", LA REVISTA DE LA MADRE JOVEN, Y GANAR TODOS LOS MESES LIBRETAS DE AHORRO DEL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES POR 10.000 y 5.000 PESOS, Y MUCHOS PREMIOS MAS, PARTICIPANDO EN NUESTRO CONCURSO FOTOGRAFICO.

mis hijos

LA DA MUCHO MAS CON SUS ARTICULOS, CONSEJOS Y JUEGOS. COMPRE, PARTICIPE Y GANE CON REVISTA "MIS HIJOS", PARA LA MADRE JOVEN.



UN APORTE DEL



Banco de Crédito e Inversiones

INVIERTA EN **POLIA** SU CAPITAL DE SUERTE



POLIA
CHILENA DE BENEFICENCIA

background